

7-9/2018

宣教 日引

認識未得之民 每日靈修代禱



獨立二十多年的中亞
如何書寫自己的歷史

被撕裂的利比亞

最迫切、最被忽略的國家

老撾

目錄

- 002 差傳換日線：我們只有禱告，也還好我們可以禱告
- 004 編者心語：不要拒絕任何一個事奉機會
- 006 心繫宣教：一個在中亞的晚上
- 007 心繫宣教：老撾，需要十分龐大
- 008 本季代禱地區
- 009 獨立二十多年的中亞，如何書寫自己的歷史？
- 045 被撕裂的利比亞
- 081 最迫切、最被忽略的國家——老撾
- 115 奉獻徵信錄與收支表



7月
獨立二十多年的中亞，
如何書寫自己的歷史？

009



8月
被撕裂的
利比亞

045



9月
最迫切、最被忽略的國家
老撾

081

我們只有禱告， 也還好我們可以禱告

禱告的目的不是讓我們充電得力，或提升事奉的能力。
禱告就是事奉。盧雲（Henry Nouwen）

在截稿之前，國際焦點集中在幾個令人不安卻又充滿期待的發展。北韓的飛彈危機，與鄰國及美中兩大強權的關係，突然有了戲劇性的轉折。金正恩突然訪問北京，在那之前，才發出了會要與美國總統川普會面的訊息，而不少檯面上、檯面下的外交動作已經開始鋪陳。同一時間，因為雙面諜的刺殺事件，俄國與西方國家的外交戰持續升溫。聯合國祕書長甚至警告，美俄的關係似乎回到冷戰時期的狀態。

這是過去幾十年都沒有聽說過的變局。然而，我們瞭解歷史的主在做

新事，你我與千千萬萬人的禱告，正在參與這個改變。當這一期宣教日引到您手上的時候，這些事件一定已經有了近一步的進展。我們沒有人能夠鐵口直斷事情將會如何發展。我們只有禱告，也還好我們可以禱告。若我們將焦點放在禱告是否「有果效」？是否「靈驗」？能否「提升」自我的屬靈光景？這似乎是功利的，甚至嚴重一點的說，彷彿是我們可以影響上帝的心意，代替神來做神。

我們使用宣教日引為一個又一個民族禱告時，除了盼望神作工，更重要



是我們自己的改變，改變到自己能夠與神同工。盧雲在《記憶的治療者》（The Living Reminder）這本書中，用了一個很深刻的描述，把「禱告」放在一個它該有的位置：

「唯有透過禱告，我們才能記得，若有任何美事發生，那都是神的工作。禱告不是讓我們以與神相處代替與人相處；禱告是讓我們不至因忙碌、績效、不得不的壓力，而失去焦點。禱告讓我們在神的同在裡，真實面對自己的渺小而無用，以此來宣述我們的基本信仰：一切唯獨恩典，沒有任何事情單純是努力的結果。」



不知道您收到紙本的宣教日引後，第一件事情做什麼？有人先欣賞封面；有人迫不及待閱讀每月文章；有人則注意到每次的小小改變。如果細看今年封面和書背的小細節，您會發現宣教日引從過去以「春夏秋冬」做為刊號，轉變為第一季到第四季呈現方式。這是一件既不影響出版節奏，也不影響內容，卻是多想一步、思及全球而做的改變。

台灣7到9月是最炎熱的日子，學校都在放「暑假」，直到10月還是熱得要命，要說7月是「秋季」，實在勉強了一些。而對於北美、尤其是加

拿大的讀者來說，4到6月春天才剛來，此時收到「夏季版」手冊，想到3月中才剛下了一場大雪，或許會有難以言喻的衝突感。但真正讓我提出改變刊號的原因，是去年赴澳洲推廣宣教日引時，深刻感受南半球完全相反的季節變化，他們在聖誕節前後，是海邊衝浪的炎夏；7、8月才是西風苦雨的寒冬。你可試想一下他們拿到書時會有的感受？

也許讀者們覺得無妨。但我們既是推動普世禱告的平台，必然重視每一個在地文本的獨特性；又要能夠在這麼多元背景的讀者群中，找到合理的「公約數」，這是我們持續保有的自我提醒。

其實包括簡體版彩色化的可能性、宣教日引App的功能提升，以及看起來非常「有歷史」的網站能否全面改版，都是我們「期待做得更好」的「the Next Big Thing」，必須為這些「不急卻重要」的事傳遞負擔及需要，並且找到願意委身的合適人才來執行。

感謝您一路同行，透過本季宣教日引，我們將一起在神的世界，透過神的話語，在神的時間裡，參與神的工作。

你的同路人

彭書春

聯合差傳事工促進會理事長
《宣教日引》全球推廣義工



不要拒絕 任何一個事奉機會

我是個比較容易糾結的人，因此總是很難果斷地作決定。但我生命中有幾次的決定卻異常果斷，這些決定都與事奉有關。雖然在過程中我有懵懂、疑惑或不情願，內心卻始終有一股溫柔的聲音要我順服每一個湧起的感動，回應每一個大大小小可以參與事奉的機會，我知道那是聖靈的感動。於是，我很單純地順服了。然後，經歷了我生命中最美好的部分。

1999年，一位執事交給我一本很舊的《今日華人教會》，主題是「21世紀，要掌握人心，就要掌握傳媒」，他希望我能開始教會的文字事工。嚴格來說，我不是一個寫作的人；也不太懂文字事工是怎麼一回事？當時我只有一個想法，就是不要放棄任何可以事奉神的機會。於是我沒有因為自己不會寫、對文字事工沒頭緒而推卻；也沒有多想自己是否有這恩賜，或將會面臨什麼困難。我幾乎是不假思索就答應了。那是我人生中做過一次最單純回應神的決定。恩典從那時開始，就一直傾注在我生命中，直到今天，這一刻。

然而，一個參與文字事奉的人，卻沒有文字能力，是一件很痛苦的事。在開始時，我幾乎每一天都禱告求神給我

寫作能力。雖然我知道掌握寫作技巧需要時間，但服侍的需要讓我實在無法等了，只能求神賜我寫作恩賜。

差不多同一年，我的教會開始參與宣教，當時我對宣教的認識不多，也是很單純地抓住了一個參加短宣的機會，沒想到那趟如此重要，幾乎是我生命一個轉折。我第一次看見許多不同膚色、文化、語言的人，卻與我敬拜同一位上帝，我很感動，一下子就明白了神愛世人的心。

短宣回來後，我很想延續這份感動。當我尋求神的心意時，隱約覺得宣教事工耗時長、距離遙遠，文字或許可以扮演分享、教導和傳遞異象的角色，於是還不太會寫文章的我，提起筆來一口氣寫了20多篇關於那趟短宣的文章，並嘗試投稿到報章和雜誌，結果不可思議地，全部文章被刊登！那次之後，我神蹟般地擁有了寫作能力。也從那時開始，我一步一步踏上全時間文字事奉的道路。

有了這兩次經歷，後來我都不輕易拒絕任何一個服侍機會，因為我擔心自己會錯過一些重要的機會。抱著這樣的心態，我在事奉的路上一直走得很清晰，什麼時候該放下工作全職事奉、什



麼時候該轉換事奉軌道，神對我的引導和感動一點也不含糊。

2012年，宣教日引需要人接棒，想到了我。當時我在一個機構事奉，主要的工作是編寫各類基督教書籍，我很喜歡這服侍，一點也不想改變。但這時的我已很習慣不輕易拒絕來到我面前的事奉，因此雖然不捨得本來服侍的機構，還是毅然接下這棒子。結果在我任主編的這6、7年間，神讓我一次又一次經歷聖靈的更新和禱告的能力。我才知道，原來不是宣教日引需要我，而是神要透過宣教日引祝福我的生命。我再次慶幸沒有因為拒絕，錯失那麼美好的一段人生旅途。

這兩年，我的教會開始尋求要植堂，邀請我參與。雖然我很不情願，心裡也存有疑惑，但我一直聽到聖靈微小的聲音在問：「你願意再一次順服我的呼召，迎接另一項需要你委身和付出不熟悉、不擅長、有許多未知的事奉嗎？」

再一次，我要抱著「不輕易拒絕任何一個事奉機會」的心態來回應神。只是這回有了過往的經歷，我已經知道人生必須按神的心意往前走，而不是停留在自己舒服和熟悉的環境中。我也已經知道，這是一條祝福的道路。

在我們的植堂同工中，有一個從來沒有事奉過的弟兄，當他聽到：「誰願意參與植堂服侍」時，想到自己是從事室內設計和裝修工作的，應該可以擺上給神用，便很單純地回應說：「我願意。」那天，我收到他的簡訊，他在極

忙和充滿壓力的工作中，仍須抽出時間服侍，面對很大的挑戰，但他寫道：「我樂在其中。」我發出會心的微笑，是的，一個甘心樂意的事奉者，必然會經歷這樣的喜樂。很肯定，將有更多的屬靈祝福要傾注予他！

本期我們為中亞禱告。我曾經探訪那地方，認識一個在那裡服侍多年的女宣教士K。1991年蘇聯倒台後，中亞有一段時間對外開放，許多宣教機構和教會把握機會進到中亞傳福音，K的教會是其中一間。當年教會呼召人前往中亞宣教時，才20多歲的K把握住這個事奉機會，接受教會差派去到中亞某國宣教，一待就十多年。

我見到她時，她所服侍的地方已開始驅逐宣教士，她正準備結束這階段的服侍。當她離開工場的時候，已完成了在當地建立教會，並栽培當地人成為教會領袖的工作。

或許在人看來，她把最青春年華的歲月留在宣教工場上，甚至耽誤了自己的婚姻，這樣的付出很大；但在她看來，還好沒有錯失那十多年可以在中亞建立教會的機會，她為此深深感謝神。

這樣的人、這樣的故事，在神的國度永遠不缺，因為神要用的正是這樣的人。但願我們也是那個把握機會、不輕易拒絕每一個事奉機會的人。

編者

《宣教日引》主編



一個在中亞的晚上

那次，我們一行3人到中亞短宣時，有機會參加當地一個家庭教會聚會，回來之後，我久久不能忘記那個晚上帶來的心靈震撼。那晚的聚會從傍晚一直持續到午夜，我第一次見識了中亞人的熱情。在他們的文化裡，用豐富的飲食接待來賓是美德，於是在聚會前，或聚會進行中，直到聚會結束，女主人一直沒有停止把一道又一道熱騰騰的食物送上來，桌上從頭到尾都擺滿食物，而她從頭到尾一直待在廚房忙著烹煮。

我們邊享受美食，邊唱詩和查經。那天我們查考哥林多前書中關於女人不准講道那段經文，對於中亞女性地位較低的文化中，這是一段很容易令人誤解的經文。當我們試圖解釋這段經文的背景，彼此也討論對經文的理解和看法時，其中一位在場的妻子笑著說了一句：「我們姐妹都去講道了，誰來煮飯給丈夫吃呢？」



這話在我們的背景聽起來有點刺耳，但我當時聽到的，卻沒有絲毫貶低自己的味道，她也沒讓我覺得煮飯就是低人一等的事，我只聽到了「分工」。在一個很注重飲食接待的國家，女人是負責煮飯的，她們便順服地把自己分內的工作做好。

聚會結束時已近午夜12點，女主人此時才從廚房走出來，滿臉笑容地和我們寒暄，沒有因為在廚房服侍了我們整晚，而露出絲毫不快的情緒，我一直望著這位溫柔謙卑的女人，覺得她好美。

臨走前，男主人很慎重地請我為他們的家庭需要禱告，他怕有遺漏，還先把需要寫在一張紙上，仔細地一件件告訴我。我聽著，第一件是為他妻子的工作（老師），然後為她的健康、靈命和其他需要禱告。這男人很細心地說完妻子的需要，然後才說教會和自己的需要，各只有一樣。我聽到的，不是禱告的事項，而是一個丈夫對妻子打從內心的愛和重視。

在那個寒冷的晚上，這個家庭的男主人和女主人用他們的行動，向我詮釋了聖經對夫妻關係的教導，我很羨慕。

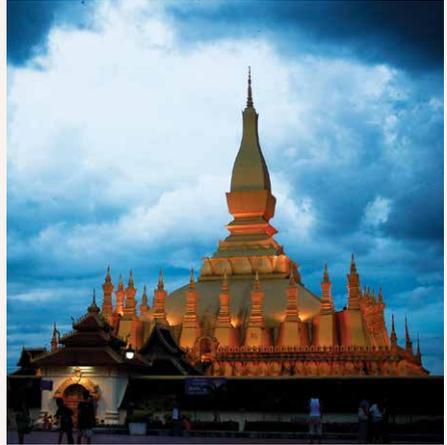
老撾， 需要十分龐大

於2017年10月，我有機會前往老撾，了解工場和探訪前線同工。由泰國孔敬出發，先坐約兩個半小時車抵邊境，辦理手續後，再乘一小時車便抵老撾的首都永珍（或稱萬象，Vientiane）。

老撾的人口與香港相約，有700多萬人（華人占10%），當中超過130個少數民族，分布在全國30多個省分。自90年代初，經濟改革和對外開放改善了民生，但因內部需求低和物價高漲，當地人的生活算是頗為艱難。例如一般工人月入約港幣\$1,000，但一個午餐的費用便需港幣\$20。所以，當地美輪美奐的餐廳所招攬的人多是外地遊客和本地富戶。

在這發展中國家，除經濟民生外，宗教和屬靈狀況亦是我所關心的。按「敞開的門」（Open Door）全球守望名單，老撾信徒受逼迫的指數為全球第24位，比第39位的中國和第46位的印尼還要嚴峻。按宣道差會所出版的「祈禱轉化世界」宣教祈禱手冊，在老撾傳福音會遇上4個攔阻。

首先，縱然老撾是共產國家，佛教與其思想影響人民深遠，到處可見的佛寺成為當地傳統文化。其次，不少老撾人在越戰中死亡，當中不少人死於美軍手下。因此，老撾仍然敵視和抗拒基督教信仰，也禁止信徒在公共場所傳福音。第三，正因歷史和傳統所帶來的社

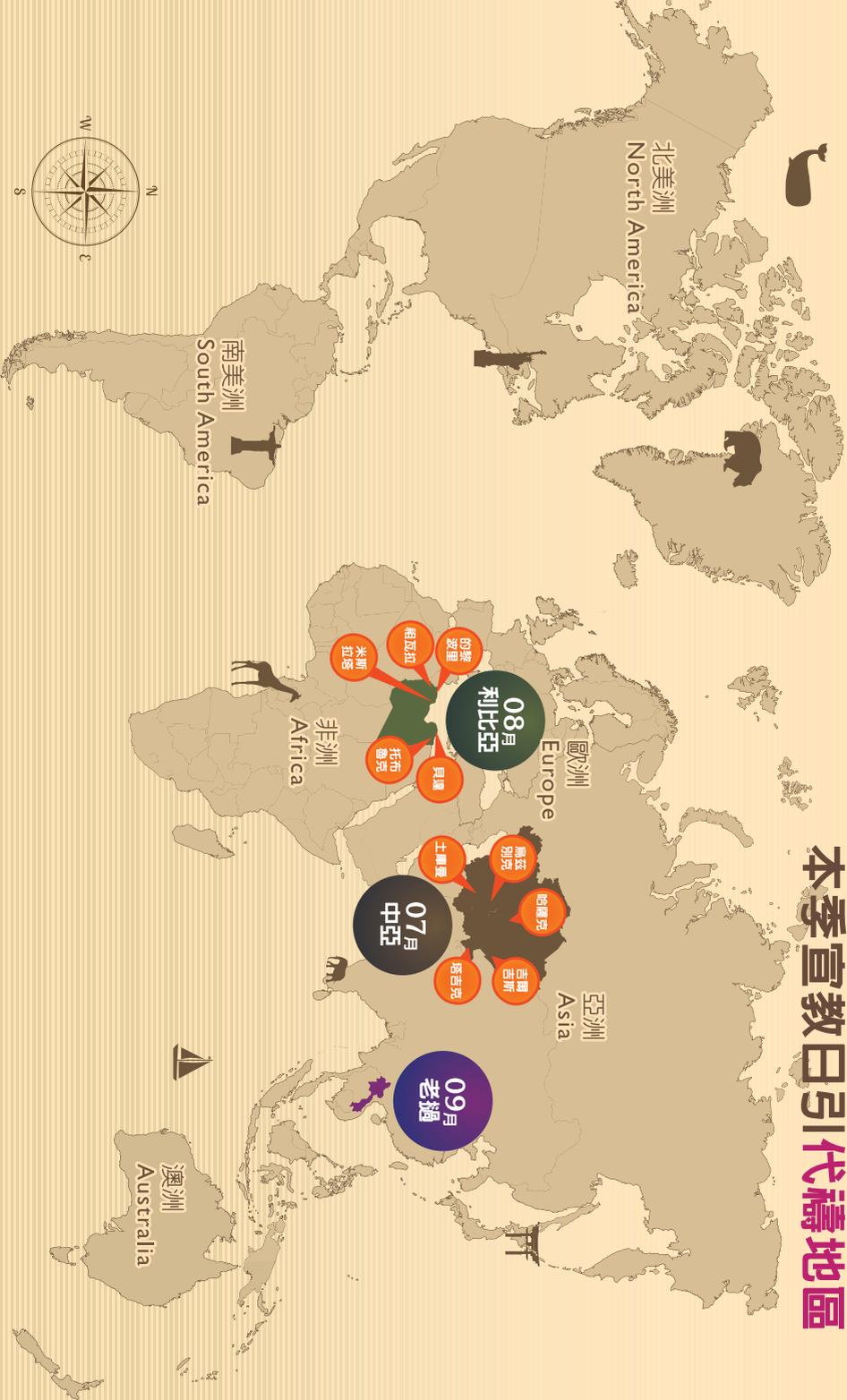


會氛圍，老撾人信主不是容易的事，而信徒往往遭遇迫害。最後，老撾人口不多卻地大物博，各少數民族有其方言和風俗習慣，交通網絡不完善，福音難於遍傳老撾。

與前線同工溝通後，我便知老撾的需要是十分龐大，極需要我們的代禱和支持。在首都永珍，被政府認可的教會只有3間（分別為國際、老撾人和華人教會），而華人教會的聚會人數只約30人。在老撾信主的華人真是寥寥可數，所占比例十分之低，可算是未得之民。另外，因老撾不容許信徒公開傳道，所以前線同工都以帶職身分進入工場，在他們所服侍的群體中作生命見證。因著與當地人建立美好關係，這些同工便可轉介當地人給華人信徒認識，讓慕道者得以接觸福音。

但願我們守望前線同工，為他們身心靈代求；同時，求主興起更多工人進入老撾，收割已熟的莊稼（太九35-38）。

本季宣教日引代禱地區



文·穎穎

部分資料來自·
Spiritual Freedom
Coming to Formerly
Soviet Central Asia!
—by Keith Carey

獨立二十多年的中亞， 如何書寫自己的歷史？

中亞，凝聚了兩千年的文化底蘊，
歷史上是歐亞文明碰撞交融的地區，
波斯帝國、亞歷山大帝國、蒙古帝國、前蘇聯成員國、
古代絲綢之路、現代「一帶一路」，全都與這片土地息息相關。
她擁有天山山脈下湛藍的伊賽克湖，
和被稱為世界屋脊之一的帕米爾高原，
還有廣袤無垠的草原，
以及歷經千年淬鍊出的古城，
如斯壯觀、如斯瑰麗、如斯浩瀚。
在近代史上，卻淪為一塊被放逐的疆域。
如今中亞各國獨立已二十多年，
他們會如何書寫自己的歷史呢？

中亞到底是哪裡？相信很多人感到很陌生。一般而言，中亞指俄羅斯以南、中國以西、伊朗和巴基斯坦以北那一大塊七巧板般的陸地，包含哈薩克斯坦、烏茲別克斯坦、吉爾吉斯斯坦、塔吉克斯坦以及土庫曼斯坦等5個從前蘇聯獨立出來的共和國。有時阿富汗也被包括在內。

細數人類文明發展史，亞歷山大大帝東征、漢武帝派遣張騫出使西域、西漢名將霍去病、史記作者司馬遷、唐三藏取經的足蹟、以及成吉思汗馬蹄聲，都在中亞留下了傳奇故事。

中亞地區是古代絲綢行商之路，幾世紀以來，這裡的草原民族沿著絲路而居，向東連接中國，向西連接歐洲，在全球貿易擔任要角。一直到16世紀海運盛行，這條陸上絲路才逐漸沒落，一共歷時1700年。近年隨著中國「一帶一路」政策，中亞地區有望再次成為未來經濟發展的矚目焦點。

新月高掛大草原

時間回到西元8世紀。中亞游牧民族曾聽過蹄踏聲，但從沒碰過如此大規模的。當伊斯蘭騎兵猶如雷鳴般轟轟地列隊前進，中亞游牧民族的生活從此改變。

當時由阿拉伯人組成的伊斯蘭大軍勢不可擋，一邊往西占據北非各地，侵略西班牙；另一邊則往東入侵中亞國家。西元8世紀末，全部中亞人便成為穆斯林。

帝國的臨到與崩解

18至19世紀，雷鳴般的蹄踏聲再次響起，這回輪到俄羅斯人南下征服他們。中亞人對俄羅斯帝國的進攻措手不及，完全無力抵擋。唯一讓俄羅斯人棘手的只有柯爾克孜人，他們抵禦俄軍長達9年。

1860年代，俄羅斯帝國完全控制住此區域，成為中亞農業、經濟、政治、教育等方面的主力。唯在信仰上，俄羅斯人是東正教徒，中亞穆斯林也能守著他們的伊斯蘭教，沒有受到太大衝擊。

1917年蘇聯引進共產主義，官方政策推動無神論，一切信仰皆被視為迷信，清真寺和教會一起被關閉，轉作其他用途。穆斯林族群處境更嚴峻，蘇聯教育系統有意消除或削弱伊斯蘭文化遺產，企圖把中亞人改造成更像俄羅斯人。

1991年12月25日，全世界透過電視轉播，見證克裡姆林宮降下蘇聯旗幟這歷史性一幕。這個寒夜以後，以蘇聯為主權的國家不復存在。

近代中亞的問題

蘇聯解體後，中亞5國從此獨立為共和國。但實際上他們並沒有預備好獨立，因為中亞的經濟、基礎設施、財政援助、出口和媒體，長期由莫斯科操控著。於是中亞獨立不久後，便連同前蘇聯15個加盟共和國中的11個，加入了獨聯體，共同建立一個經濟聯盟，以解決眾多方面的問題。

然而，多年來各共和國之間一直存在爭端和各種猜忌，經濟也急遽下滑。除哈薩克斯坦境況稍好以外，其他4國人民生活水平一落千丈，尤其是最貧困的吉爾吉斯和塔吉克斯坦，移民和外出打工已成為普遍的謀生方式，目的地通常是俄羅斯。近年俄羅斯的經濟也下滑，採取了減少入境的措施，許多勞工只能留守本國，大量的失業人口帶給社會經濟巨大的壓力。

如今，仍有許多中亞人還懷念那段「光輝的」共產主義歲月，至少那時人們的基本需求得到滿足，醫療和教育體制蓬勃發展。

神在中亞的奇妙作為

中亞是一個以伊斯蘭教為傳統宗教的地區，雖然蘇聯時期無神論占據主導地位，中亞族群已忘記許多伊斯蘭信條，但在他們的身分認同上，伊斯蘭依舊佔據重要地位。

獨立初期，中亞5國採取宗教自由政策，使長期處於壓制下的宗教得到恢復與發展，不只伊斯蘭教復興起來，基督教也迅速提升。

來自世界各地的基督徒把握住這個機會，努力將福音帶到中亞，雖然主要對象是俄語人士，尤其是住在俄羅斯及哈薩克斯坦城市中的人，福音較少傳到非俄語的較小本地族群中。儘管如此，在蘇聯解體的20多年後，福音仍有驚人的進展。1991年，這些未得之民中幾乎沒有基督徒，現在卻至少有1千或數千基督徒了。





Photo by Ronan Sherhav

92年結出的果子 1

那年我到中亞探訪，有一天當地宣教士帶我去到一個一年中7個月都是冬天的鄉鎮，參加一個家庭聚會。我在那裡遇見了中亞某國第一位被按立的牧師卡納（化名），他也是一名溫文儒雅的大學教授。

卡納大約50多歲，他是1991年蘇聯解體後，國家開放讓宣教士進入時，第一批信主的信徒。那段時期，很多海外宣教士和短宣隊前來，以各種管道傳福音。其中有一隊來自瑞士的短宣隊接觸到卡納，請他幫忙翻譯，在這過程中，卡納有機會讀到聖經，了解關於耶穌的救恩。雖然當時擁有良好教育和工作的卡納並不認為自己需要赦罪之恩，但神在那幾年透過不同的短宣隊和基督徒持續跟進他，他自己也親身經歷神奇妙的工作，最終他接受了主。

卡納信主以後熱心傳福音，並在城市建立了一間近6、70人的教會。在教會穩定成長時，有一年聖靈感動他要把教會轉為隱藏的家庭教會，雖然他不明白為何，但依然順服聖靈去做，甚至因此流失了一半的會友。

後來沒多久，國家開始限制基督教傳福音和植堂，原來神要預備他們早一步成為後來家庭教會可以參照的模式。因著卡納順服神的帶領，在基督教面臨最嚴苛限制時，福音工作不只沒有被攔阻，反而像使徒時期那樣，所有信徒分散到各處去，只要有信徒，在他居住的地方就有家庭教會。如今他們在城市、鄉鎮已建立了超過60間家庭教會，同時造就了很多領袖，並且應需求開始了神學教育。

那天晚上，我見到了其中一個家庭教會領袖巴特爾（化名）。鑑於政治情勢，他們無法全職牧養，大部分牧者和教會領袖只能帶職事奉。巴特爾的工作是暖氣系統技術員，當初他選擇這份工作，主要是想到當他上門維修時，可以有很多機會與人分享他的信主見證。當基督徒幾乎無法公開傳福音時，神很奇妙讓這些成熟信徒藉著職場的人際互動，有效地與人分享福音。

多年來，巴爾特忠心在職場見證神，其他時間用來牧養家庭教會。他詮釋了一個信徒本該如此的事奉——在教會、在職場，任何時候都可以服侍主。

92年結出的果子 2

卡萊伯（化名）是蘇聯解體後，另一個中亞國家最早期的信徒，也是他的村子裡第一位信耶穌的人。

當年，一個留守在中亞的德國宣教士帶領他信主。在他的村子，信耶穌被視為背叛伊斯蘭教，他和家人因此受到村民的排斥和恐嚇。為了不讓父母一直承受壓力，卡萊伯只好選擇離家，一走就是20多年。

在外的這段時期，神很奇妙地安排了宣教士陪伴他、牧養他，使他的靈命得以成長。神也大大祝福他的生意，當他再次回到村子時，已經是個很富有的商人。

卡萊伯的村子多數村民仍過著貧困的生活，神彷彿派卡萊伯到外頭掙錢，回來可以幫助有需要的人。雖然村民對信耶穌仍然十分抗拒，但因為卡萊伯的熱心行善，關係總算較為融洽。漸漸地，他也有一點機會帶領村子的孩子參加福音營會。如今他牧養3間家庭教會，並且一直忠心奉獻，成為金錢好管家。

我在這趟探訪中，接觸到許多蘇聯解體後、最自由的那段時期裡，基督徒們把握住機會傳福音所結下的福音果子，如今這些果子已長成一片果園！

近年為了對付激進伊斯蘭份子，中亞5國都頒布限制穆斯林活動的法律，只不過執行上卻出了問題，基督徒反而因此身受其害，傳福音的自由度受到越來越多限制。

另外，多數中亞的國家已禁止傳教，當中塔、土、烏3國非常嚴厲對待穆斯林改教者；哈、吉兩國也把改教者視為叛徒。除了吉爾吉斯斯坦，其他4國已限制或驅逐宣教士。

今天，當中亞越來越限制外國人的宣教工作，牧養教會和宣教事工皆需由本土信徒來承擔時，這些當年結下的果子，剛好補上了這空缺。

神在不同時代使用不同的人，祂的福音不會被任何局勢攔阻。但屬神的人要忠心把握機會快快傳福音，因為時機一旦過去，就不再有了。



珍妮・米曹（一） *Missionary biography, Jean Mitchell*



珍妮・米曹（Jean Mitchell）出生於1913年，父親安德魯・米曹（Andrew E. Mitchell）是洛杉磯的一位商業藝術家，也是一位委身的基督徒。珍妮很小的時候就接受基督為個人救主，與父親和家中其他孩子一起幫助獲釋的犯人。

年輕時，家裡和教會的屬靈氣氛對珍妮的影響很深，她從那時起便經歷聖靈的充滿，並領受宣教的呼召。在她傳福音的歲月中，時刻流露出神聖的愛與勇氣，再再證明了聖靈的同在。

珍妮先在洛杉磯聖經學院（The Bible Institute of Los Angeles, BIOLA）裝備，同時修讀助產士課程。隨後加入挪威宣教團，前往印度北部的柯爾人當中服侍。可惜當地的部落文化不信任單身女性，珍妮沒能留下來。

珍妮遇見了在加爾各答的教會、醫院和監獄中事奉的挪威宣教士——卡爾・威廉森（Kaare Wilhelmsen），兩人1949年在加爾各答具有歷史意義的「克理浸信會」（Carey Baptist Church）舉行婚禮。婚後夫婦定期騎著自行車，沿著顛簸的鄉村道路，到很遠的村莊宣教。這一切對他們而言並不容易。



傲慢人不愛受責備，也不去接近智慧人。箴15:12

責備——曾經有人說，量度僕人領袖最好的方式，是看他接受批評的能力。往往我們觀察別人時很有洞見，卻常看不見自己的問題，所以我們需要別人提醒。

這句箴言告訴我們，傲慢的人不喜愛接受責備。「責備」的希伯來字根yakach指「違反了神的律法而受到的責備」，也包括了道德的因素。責備是為了讓人悔改，但傲慢的人心中驕傲，絕不肯認錯，所以不肯接受責備。這樣的心會攔阻神在人身上成全祂的目的。

如何測量自己是否傲慢、不愛受責備呢？可以問以下幾個問題：

1. 當有人說你的行動偏離了神的道路，你的反應是為自己開脫，還是感謝呢？
2. 當你發覺自己做錯了某件事，有人為你指出來，你的反應是相信神藉著這人對你說話，還是反駁他呢？
3. 當你面對批評時，會求神饒恕你，還是生氣別人，甚至生人自己的氣？

箴言告訴我們，跟隨神的人願意和那些提出責備的人為友。你有尋求智慧人的忠告嗎？



天父，祈求保守在宣教前線的宣教士們，使他們在服侍中有能力，清楚神引導他們的方向，並且順服主。懇求父神為宣教士們預備適合的伴侶，使他們能在婚姻中同心同行事奉主，一同遵行神的旨意。也求莊稼的主差遣工人到中亞的穆斯林當中。奉主耶穌基督的名求，阿們。

宣教士傳記

珍妮·米曹 (二) *Jean Mitchell Biography, Continued*

1953年，印度政府開始限制宣教士的簽證，因此威廉森一家只得離開。神把他們帶到西印度群島的特立尼達島（Trinidad），島上有許多南亞印度教徒及穆斯林，他們多數在甘蔗田工作。威廉森一家用過去學習的印度語向他們傳福音。他們在特立尼達島事奉7年，見證神將許多人從魔鬼的捆綁中拯救出來。

服侍期間，他們蓋了一座教會和聖經學校，用心栽培每一個初信者。當他們離開特立尼達島時，這些年輕的「提摩太」已能接續福音事工了。

有幾次威廉森因心臟病必須住院，但他們對傳福音的努力從未減少，一直忠心地尋找失散的羊群，尤其是穆斯林。後來他們途經阿富汗（Afghanistan）去到伊朗，透過函授課程與信件，帶領德黑蘭年輕人信主，並訓練他們成為新外展事工的核心同工。

年復一年，威廉森夫婦拖著小小的露營車，來回穿梭在伊朗與土耳其之間，將福音好消息帶給沿途碰到的人，包括內心充滿困惑的嬉皮士，以及心存懷疑的世故之人。

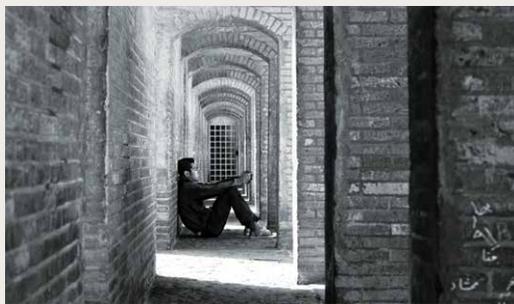


Photo by Loizeau



眾人都要害怕，要傳揚神的工作，並且明白祂的作為。詩64:9

工作——「你做什麼工作？」今天人們會按我們的工作來界定我們的人格，將我們分門別類。如果我們失業了，生活就會變得一團糟；工作不理想就會感到沮喪。工作和生活在似乎總是連繫一起。

神的屬性也和祂的工作相連。本節經文有兩個字描述神的工作，第一個是po'al，所指的不是神的創造大工，而是神在人類歷史中的行動。

詩人說我們要講述神的故事，因為祂是歷史的神，是祂偉大的作為塑造了人類的歷史，我們要敬畏祂。

po'al提醒我們生活是在神的主權掌管之下。當你回顧神在你身上所做的工，要學會從神的視角來寫自己的人生故事，並且將神的作為傳揚給別人知道。

這就引發一個重要問題：你看到神的手一直在你身上做工了嗎？你能夠傳揚神在你生活中的行動嗎？這一切都不是自己的功勞，甚至我們有機會為神做事，都是神的工作，對嗎？



天父，保守今天的宣教士，當他們把福音帶到不同人群中時，幫助他們能掌握語言，可以與人交流。求神讓他們不只帶領人信主，也能栽培許多「提摩太」延續福音的傳遞。願恩惠、憐憫、平安從父神和我們主耶穌基督歸給每一個相信主、事奉主的人。奉主耶穌基督的名求，阿們。



Photo by Chiek Key



在土耳其，威廉森與珍妮夫婦首次與哈薩克難民見面。一般哈薩克人對陌生人會心存懷疑，所幸威廉森夫婦早前在二手書店買下一本舊書《哈薩克出逃記》（Kazakh Exodus），使他們能與哈薩克人打開話題和交流。

哈薩克人曾經是一個強大的族群。在39個世代以前，他們是成吉思汗的後裔；20世紀時，他們的人數高達800萬，不僅擁有成群的馬、羊與駱駝，在蘇聯與中國也擁有廣大領地和草原。

當共產統治者占領他們的土地時，他們曾勇敢反擊，可惜最終不敵。為了尋求自由，哈薩克人被迫越過沙漠和山丘往南逃。其中一批4千人的隊伍經過巴基斯坦時因故耽擱，結果3年後抵達土耳其時只剩下1千名生還者，有些人不幸凍死；有些人在沿著藏人領土的邊境前進時，慘遭殺害。

這支隊伍曾在巴基斯坦學過烏爾都語，剛好威廉森與珍妮也在印度學習過這語言，使他們可以關心、傾聽這群受傷的流亡者，並與他們分享福音。



猶大還是與神對抗，就是對抗那可信可靠的至聖者。

何11:12

對抗——何西阿的故事最令人震撼的，是神指示他與淫蕩的歌篋結婚。就算她不改變淫亂行為，也不可休妻，為了表明儘管百姓對神不忠，但神仍然對他們保持忠信。

何西阿用rud來描述猶大的「焦躁不安、徘徊不定」，這是對神不忠信的寫照，我們也可能會陷入如此情景。

神從不失信，從人類歷史的起初，神就向人展示祂極其可靠。相反的，人卻是處在不斷「徘徊不定」中。除了耶穌以外，每個人，無論男女老少都曾對神不忠。

或許我們都想忠於神，實際上卻常處在徘徊中，想要離開信實的神。這提醒我們，人是何等脆弱！連保羅都曾描述他跟從神所面對的掙扎。

我們必須認識到自己很容易傾向悖逆神、得罪神，如此才明白自己多麼需要神的不斷介入和教導。

為主而活從來不是改善一下道德行為，或靠自己作個「更好」的基督徒。我們需要的是把自己徘徊不定的心交給神，求神徹底改變自己。



天父，祈求主興起工人前往中亞的穆斯林族群當中，以基督的愛來愛他們。如聖經所說「要與喜樂的人同樂；要與哀哭的人同哭」，求主保守哈薩克的宣教士與基督徒們，能陪伴苦難的人，使他們能夠經歷到基督的愛。奉主耶穌基督的名求，阿們。

烏茲別克人 *Uzbek People*



Photo by Chiek Key



一名南韓基督徒拿著行李，在烏茲別克斯坦繁忙的機場大廳中四處觀望。她聽聞這個族群向來以好客聞名，希望所了解的這個資訊是正確的。

幾分鐘後，一名中年女子招手向她示意：「吃了嗎？我家有新鮮的水果和茶，一起吃中餐吧！」

用餐時，這名烏茲別克婦女問道：「您為何來到烏茲別克斯坦呢？」

南韓女子回答：「我來跟大家介紹我最好的朋友，耶穌。祂能為每個人做好多事，所以我一定要告訴其他人。」

烏茲別克人以好客聞名，這個中亞群體多數人住在靠近鹹海（the Aral Sea）的沙漠地帶。烏茲別克斯坦曾經是蘇維埃共和國（Soviet Republic），於1991年獨立。獨立以後，經過二十多的時間，基督徒人數估計從0增長到4,500人，當中有許多人過去曾經是穆斯林。



對什麼樣的人，我就作什麼樣的人。無論如何我總要救一些人。林前9:22

無論如何——我們對「策略」、「謀畫」這些字眼不陌生，希臘字pantos包含了這些意思。

「策略」指整體行動的計畫，是使命宣言和大方向；「謀畫」則是付出具體的努力去實現大計畫。比如我想把食品連鎖店擴展到新的地區（使命和策略），必須要按規定提交申請、簽合約、找供應商和安排門市營運等等步驟來實現（謀畫）。前者是關於經營什麼的決定；後者則是如何經營。

保羅的策略是要傳耶穌的福音給非猶太人，他的謀畫則是「無論如何」。也就是說，保羅不介意透過佈道會、文字或網絡；也不管對象是酗酒的人，還是公司董事長……他會根據環境和情況來做調整，為的是完成讓失喪者得著救恩的使命。

你傳福音是否像保羅一樣具有謀畫？你是否預備好為傳福音緣故，對什麼樣的人就作什麼樣的人？



天父，感恩福音在烏茲別克斯坦傳開，求主保守福音的果效能持續下去。為目前烏茲別克斯坦限制宣教士入境，懇求神興起本土信徒領袖，在快速增長的教會服侍。也供應他們一切屬靈上的需要和裝備。「用愛心接待旅客，因為曾經有人這樣做，在無意中接待了天使。」求主保守基督的跟隨者，能藉著好客向中亞的未得之民彰顯主的愛。奉主耶穌基督的名求，阿們。

卡拉卡爾帕克人 *Karakalpak People*



一名卡拉卡爾帕克農夫盯著極乾燥的農田，土壤上鋪著薄薄一層白色物體，他深深嘆了一口氣，心想：「唉！就算有灌溉水，大概也無法收成了，因為土壤已遭鹽汙染。」

他望向遠方鹹海的岸邊，這片湖泊比他兒時又小了許多。過量的鹽大多來自鹹海，沙漠大風把鹽吹進他的田裡。他只能向阿拉祈禱，那是幫助他有好收成的唯一希望。

卡拉卡爾帕克人是住在烏茲別克斯坦的少數族群，他們本來已十分貧困，如今逐漸乾涸的鹹海，令他們的處境更雪上加霜。

自1960年起，在蘇聯時期所推行的灌溉計畫，將水引入棉花田，使鹹海不斷縮小，導致今日鹹海只剩不到一半的面積，鹽度日益增加，不只破壞農業，更危及曾經興盛的漁業，剝奪了許多卡拉卡爾帕克人的工作。

然而，對經濟的絕望，反而讓許多卡拉卡爾帕克人轉向耶穌基督。



Photo by Jean-Pierre Dalb+ra



願耶和華賜福給你，保護你。民6:24

保護——這句話是神親自傳授給摩西，要他如此祝福以色列百姓。神將準確的字句告訴摩西和亞倫，讓他們知道如何祝福。神要祂的兒女清楚的知道，祂在保護我們。

希伯來字shamar的意思是「看守、守護、小心觀察」。本節是個未完成式字句，即shamar目前仍在持續中。神的祝福不是只給一次，而是每天、每時刻不停地看顧保守。

更有趣的是這祝福幾乎好像一個命令。想一想，當神要求亞倫對百姓說「願耶和華賜福給你，保護你」時，祂是在「命令」自己保護我們。如果你以為只有一位守護天使在保護你，那就錯了！保護你的是遠比天使重要得多的神。

shamar的其他意思還包括「保護你的碉堡圍牆」、「有人在堅守著的守望台」、「精心照管的花園。還有，該隱說過的一句著名的話，也用了這個字：「我豈是看守我兄弟的？」

原來我們都有彼此看守的責任。神看顧你，要你也履行看守的義務，負責看守那些托付給你照管的人。



天父，懇求興起海內外基督徒，協助改善卡拉卡爾帕克人的經濟情況，幫助他們種植能在鹹土茁壯生長的作物。「你賜下你良善的靈教導他們，沒有收回嗎哪不給他們吃，仍賜水給他們解渴。」祈求保守卡拉卡爾帕克人，除了能獲得豐富的水資源外，更能領受屬靈的活水。奉主耶穌基督的名求，阿們。

土庫曼人 *Turkmen People*



一名中國遊客在土庫曼斯坦的市集看到許多攤位。他走到一個書攤前說道：「老天！你的書真多！」書商露出驕傲的笑容。

這名中國遊客面露疑惑地問：「為什麼沒看到聖經呢？」

書商頭歪了一下，不可思議地說：「連聖典可蘭經都沒有土庫曼語版本，試問穆斯林又怎麼可能會有他們語言的聖經呢？」

其實聖經有土庫曼語版本，讓我們從頭說起。在早期的教會歷史，基督教聶斯脫派（Nestorian）的宣教士帶領了許多土庫曼人歸向基督，聖經也已翻譯成土庫曼語。

可惜，在西元971年，20萬個土庫曼家庭全部信奉伊斯蘭教，我們稱之為「群眾運動」，也就是整個族群轉向同一宗教，通常是他們的領袖所促使的。

接下來的1千年間，土庫曼人當中沒有一個耶穌基督的追隨者。直到近年，才開始有土庫曼人信主，目前估計約有1千名基督徒。



Photo by David Stanley



願耶和華使祂的臉光照你，賜恩給你。民6:25

光照——神創造宇宙時，第一個命令就關乎「光」，希伯來文or與「光照」是同一個字根。這個星球上的萬有都仰賴光，它是生命最基本要素。

「光照」是一個與「火焰」有聯繫的字，在摩西的時代，火焰是人們夜晚的唯一光源。因此當神應許時時刻刻要以祂的光照耀你，你絕不會處在黑暗中，那是何等溫暖和有保障的應許！

當然，神的光照也意味著所有行動都會暴露在光中，你無法有絲毫掩藏，在神的光照下，一切都是赤露敞開。那些不願行在神光中的人，神的奧祕將會向他們掩藏。

我們受造是要住在光中，因為神就是的光。如果你的內心有黑暗，別害怕神的光，那是令人喜樂、平安的光。

神創世時第一道命令就是要有光，光進入混亂中就帶來平安和秩序。今天，神仍然要天天為人帶來光。



天父，祈求保守在土庫曼人中間的初信者，使他們的靈命成長，足以與鄰舍分享基督的福音。求主在土庫曼人中間興起歸主的「群眾運動」。「主是那靈；主的靈在哪裡，哪裡就有自由。」求主保守土庫曼人與前蘇聯其他群體，都能領受聖靈賜下的豐富自由。奉主耶穌基督的名求，阿們。

哈薩克斯坦的哈薩克人 *Kazakhs in Kazakhstan*



Photo by Chiek Key



回想起哈薩克人曾經在中亞產生巨大影響，一位牧師敦促其快速增長的哈薩克信徒：「我們要再次影響中亞，但這一次是用福音來影響！」

多年來哈薩克人承受著各種痛苦。一個世紀前，俄國內戰期間，哈薩克人口減少了一半；大量土地被蘇聯人占領，倖存者紛紛逃往中國和蒙古。

今天，大部分哈薩克人住在哈薩克斯坦，但他們的人數不到全國人口一半，因為國內有一半是俄羅斯人。另外，到了今天，蘇聯時期的核試驗及傾倒的有毒廢料，仍然折磨著哈薩克斯坦。

傳統上哈薩克人是游牧民族，世世代代自由地遊走在山脈與峽谷間。他們信奉的是伊斯蘭教興起以前的原始宗教，就是祭拜大自然、祖先、火，以及善靈與邪靈的超自然力量等。

今天，近2/3的哈薩克人是遜尼派穆斯林，是中亞第二大的穆斯林群體。

隨著法律限制日益增加，未登記的教會受到越來越嚴重的迫害，然而哈薩克教會正興起。一名宣教士表示：「短短二十年，哈薩克基督徒從少數幾人，暴增到1萬6千多人，成為中亞基督徒最多的族群。」



願耶和華向你仰臉，賜你平安。民6:26

臉——我很愛我的女兒，把她的照片擺在我的桌子上、床頭前，還有錢包裡，常常看這些照片，不是因為照片拍得好，而是看到照片中女兒的臉，我就很快樂。

很奇怪，「臉」的希伯來字paniyim是眾數，也就是很多「臉」，因為這字不只描述相貌，還包括了整個行為。

「臉」代表了你的行事為人，等於「你的所做所為構成你的真正人格」。「臉」不是護照上的頭像，而是全人的總結。

因此，當神說祂要向你仰臉，就是表達要用祂全部的屬性和作為來面對你，這比起衝著你微笑的意思深刻多了。「向你仰臉」表示宇宙的神要和你站在一起！

你對神來說很特別。祂愛你，不是你做了什麼換來的；你也不能做什麼阻擋祂眷顧你。

環視你家中所愛的人的照片，那些臉孔令你感動、喜愛、願意不住地看，因為他們對你很重要。當神懷揣我們的照片，祂看我們是多麼寶貴。



天父，懇求主保守哈薩克教會，儘管遭受迫害和限制，仍能繼續成長。為帶領教會的屬靈領袖禱告，求神讓他們能夠與主耶穌深深連結在一起，好像葡萄樹和枝子一樣，使他們有能力牧養你的羊。為信徒有好的見證，能帶領家人和朋友信主。奉主耶穌基督的名求，阿們。

哈薩克斯坦的車臣人 *Chechens in Kazakhstan*



Photo by EU Civil Protection and Humanitarian Aid Operations



「我是車臣人！」面對懷有敵意的人群，一名在哈薩克市場的車臣女子眼神堅定地稱道，她一點也不以身為車臣人為恥。

約75年前，蘇聯獨裁者約瑟夫·史達林（Josef Stalin）曾用貨運列車將車臣人趕出家鄉，引起他們激烈的抵抗。從此車臣人留給人一種桀驁不馴、勇於反抗的印象。

1944年，史達林將50萬車臣人運到哈薩克時，有近半數人口在途中喪生。不僅如此，蘇聯官員還跟哈薩克當地人說，即將來到他們當中的車臣人是蘇聯的敵人，使這些千辛萬苦來到哈薩克的車臣人，卻在新家園慘遭排斥，過著十分艱苦的日子。

今天近3萬5千車臣人還住在哈薩克斯坦，但史達林加在他們身上的臭名仍如影隨形。一些哈薩克人仍拒絕與車臣人來往。

幾個世紀以前，車臣人接受蘇菲派伊斯蘭教，至今仍深信不疑。5年前，全本聖經已翻譯車臣語，但哈薩克斯坦目前沒有已知的車臣基督徒，其他地方也只有幾位車臣基督徒。



願耶和華向你仰臉，賜你平安。民6:26

平安——shalom是猶太人彼此問候常用的字，帶著「康寧安好」的意思。這字在聖經中用了超過250次，是舊約最重要的字之一。

shalom不單指沒有矛盾衝突，而是你與神、與人、與世界有圓滿的和諧。當你拆除了所有人際的隔閡；拆毀使我們與神隔絕的障礙，就可以總結為shalom。這字描述戰爭結束、恩典得勝、仇敵互相擁抱的畫面，反映出神國度中公平正義的人際關係。

shalom是神的恩賜，其他地方找不到。你若想要得到，就必須讓shalom在你的人際關係中作主，為此你需要先讓神成為你生命的王。耶穌是神的和平之子，是神的平安成為肉身。我們要預備效法他。

現在讓我們禱告：神啊，我希望有平安。求你幫助我拆毀生命中的圍牆籬笆，好讓和平之子耶穌作我的王。現在，請告訴我，我應該拆毀的籬笆是什麼？



天父，懇求感動滿有愛心的哈薩克基督徒，願將耶穌的愛帶給住在他們中間的車臣人。求聖靈柔軟車臣人的心，使他們聽到福音後，願敞開心扉擁抱真正的救主，得著永恆的歸宿。奉主耶穌基督的名求，阿們。

哈薩克斯坦的東干人 *Dungan People in Kazakhstan*



把中國、穆斯林與俄羅斯這幾種不同文化全部混在一起，可能會把你弄得暈頭轉向。

來自中國，在19世紀移居到曾屬蘇聯的哈薩克斯坦的東干人，就是這樣一個同時受中國、俄羅斯和伊斯蘭文化影響的族群。

多數東干人務農，靠社區農場維生。農田是東干村落的重心，村落內會有完整的供電、管路與瓦斯系統，並設有學校、托兒所、雜貨店、醫院、郵局以及其他設施。

由於東干人容易取得肉品與蔬菜，因此是屬於較為富裕的穆斯林族群。不少富有的東干人住在舒適的大家庭式住宅內。

多數東干人是遜尼派穆斯林，長者會恪守伊斯蘭教條，但年輕人傾向不信教，一般到了中年，他們才會重拾信仰。目前東干人尚未大量接觸福音。



Photo by mpererezama



我說：我在這裡，請差遣我！賽6:8

差遣——神喜歡用自願的工人，祂從不勉強人服侍，連祂兒子耶穌履行使命時，也是自願的。

以賽亞聽見神問：「我可以差遣誰呢？誰肯為我們去呢？」他毫不猶豫地回應：「我在這裡，請差遣我！」「差遣」的希伯來字shalah，在此處是表達神給人的使命和目的。

為什麼神要人自願呢？因為實現使命和目的是需要決心的，若不是自願要承擔，遇到壓力就可能退縮，因為你的心不在那裡。相反的，當你滿腔熱情，迫不及待要參與時，就會有決心將神的目的視為自己的，並且預備好隨時聽神的命令，因為知道在神的軍隊中，每個人都是士兵，只有一位將軍，就是神。

如果你只是個很勉強響應徵召的士兵，一定不會歡喜、興奮地參與，神不希望你只是勉強盡義務。只有自願參與的人才會有動力要做好；也會感受到自己的方向是對的，並且歡喜接受神一切命令。

神給了你什麼使命？你會回應「請差遣我」嗎？



天父，祈求哈薩克斯坦的東干人能聽聞福音。求主透過異夢與異象，向東干人彰顯自己，並差派工人到他們當中。求聖靈引導在其他地區發展的東干人福音事工，加添力量給每個在當中的宣教士，使福音能夠在東干人中廣傳，並且被接受。求主保守東干人，能在順服萬王之王、萬主之主中找到自由。奉主耶穌基督的名求，阿們。

哈薩克斯坦的印古什人 *Ingush People in Kazakhstan*



「我對你們說了這些事，是要使你們在我裡面有平安。在世上你們有苦難，但你們要有勇氣，我已經勝過世界。」約16:33

印古什人在俄羅斯人手中飽受折磨。唯有耶穌能帶給他們真平安，勝過憤怒與苦毒。

印古什人來自俄羅斯的高加索地區（Caucasus Region），當地人口超過42萬。二戰期間，部分人口被驅逐至哈薩克斯坦，目前仍住在中亞的有約2萬多人。

雖然印古什人的生活一直很困苦，但他們有說故事、音樂、舞蹈、藝術與木雕等豐富的文化遺產，使他們的精神世界並不貧乏。雖然他們的風俗習慣與行為舉止深受傳統影響，但在現代社會他們仍被視為受過良好教育、幹練的族群。



Photo by riowang.blogspot.my

印古什人是遜尼派穆斯林，但也有許多人信奉伊斯蘭教的神祕分支——蘇菲主義。印古什人堅守的伊斯蘭信條，是構成其文化傳統與族群身分的關鍵要素。

極少住在俄羅斯的印古什人信主，而在哈薩克斯坦的印古什人更是無人信主。目前印古什語的福音資源僅有部分聖經內容、《耶穌傳》影片與福音錄音。



人飢餓非因無餅，乾渴非因無水，而是因不聽耶和華的話。摩8:11

乾渴——我小時常在冰冷的湖裡游泳，那個湖用了一個印地安土著的名字：Sammamish。湖水很深，即使夏天也只有湖面幾尺的水是溫的，湖底依然十分冰冷。

那時的湖水清澈見底；現在湖邊擠滿了住家，不只湖水溫度高了，而且被汙染得十分混濁了。

先知阿摩司知道，單單餅和水不能救人，他要我們去到冰冷、乾淨的深處聆聽神的話；開發那些還沒有被擁擠的人群汙染的東西。

「乾渴」的希伯來字tsama，聽起來幾乎是我兒時那個湖的名字。我們的靈性乾渴，也如那個湖，只有深入湖底聽神的話，才會遇到意想不到的現實。雖然湖面的溫度讓我們感到舒適，但只有深入湖底，才會感到冰冷的挑戰。比如在這個世代要保持貞潔，就是一個冰冷的挑戰。

然而，湖底的水才是清澈的。你想要認識神，就要穿過你所習慣的水溫，栽進湖底，讓身體冷得哆嗦，這時你的思想就會忽然注意到平時看不清楚的東西。

神的深度並不在表面，你是在漂浮呢？還是在潛水？



天父，求你興起忠心的基督徒為印古什人的救恩代禱。求主差派滿有聖靈的見證人將耶穌的恩典、平安與無私的愛，帶到哈薩克斯坦的印古什人當中；也求主透過異夢、異象，將印古什人帶到基督面前。祈禱門徒訓練運動能早日在印古什人當中展開；印古什人完整的母語聖經也能盡快完成。奉主耶穌基督的名求，阿們。

吉爾吉斯斯坦的柯爾克孜人 *Kyrgyz of Kyrgyzstan*



Photo by Nick van Praag



柯爾克孜人以什麼聞名呢？就是他們擁有全世界最長的史詩，有超過50萬詩句！

不同於其他穆斯林族群，他們會積極地透過愛、同情與羞恥感等管道，企圖將基督徒變成穆斯林。其中羞恥感是他們社會很重要的一個面向。

柯爾克孜人曾是藍眼紅髮的高加索人，現在則是具蒙古血統的族群，他們的母語是突厥語。在蘇聯時期，他們被迫從游牧型態轉為都市生活，但多數人仍是牧民。

據稱過去他們是拜火教信徒，並且會火葬死者，現在則是遜尼與蘇菲派穆斯林。由於他們的伊斯蘭信仰混合了薩滿教，因此曾經歷過伊斯蘭復興運動，重新學習如何當穆斯林。

蘇聯垮台後，吉爾吉斯斯坦興建了約3千間清真寺，有復甦伊斯蘭教之勢。不過也有好消息：自25年前蘇聯垮台後，柯爾克孜人的基督徒人數大幅增加，估計目前約有3千名柯爾克孜基督徒。



我是你們的主，你們的老師，尚且洗你們的腳，你們也應當彼此洗腳。約13:14

應當——Opheilete是個財務界的用詞，表明所虧欠的部分。它不是一項選擇，而是必須償還的債務。這裡的「應當」表明我們有一種需償還的債務：就是彼此服侍的債。

對基督徒來說，彼此服侍不是一個選項，而是一定要做的事。如果你跟隨主耶穌，就必須付出彼此「洗腳」的義務，因為耶穌承擔這義務，我們理當也要彼此擔當這個義務。

洗腳是一件骯髒的工作。在耶穌時代，只有奴隸為人洗腳。洗腳象徵一個人領受了指令，完全謙卑和順服地去做。完成了洗腳的工作，不要指望會得到什麼欣賞或表揚，因為這不是一件了不起的工作，而是一件沒有人要做的事。

然而耶穌說，如果我是你們的主，尚且做這件事，難道你們不也該如此做嗎？你們有義務彼此洗腳。

你是否動手做為別人洗腳的髒活？或者你是個仍然保持兩手乾淨的基督徒？



天父，懇求保守柯爾克孜人能透過聖經、《耶穌傳》影片以及基督教廣播等管道聽到福音，並且願意接受耶穌成為個人的救主。求主保守柯爾克孜基督徒能與惡者斷絕關係，看穿穆斯林傳教士的手段，信仰更加堅定。但願門徒訓練運動能在柯爾克孜人當中迅速推動。奉主耶穌基督的名求，阿們。

吉爾吉斯斯坦的巴什基爾人

Bashkir People in Kyrgyzstan



Photo by Sergey Prokudin-Gorsky



有一句諺語說：「撕下一個俄羅斯人的臉皮，你會發現一個韃靼人。」該如何判定一個人是否是韃靼人，就看這人是不是住在烏拉爾山脈（Ural Mountains）的巴什基爾人，也就是同時具有高加索與蒙古血統的一支突厥族群。

在蘇聯的統治期間，巴什基爾人是一個獨特的群體。他們除了住在俄羅斯外，也有人住在哈薩克斯坦和吉爾吉斯斯坦。

巴什基爾人和昨天的柯爾克孜人一樣，大多是穆斯林。在他們的村落約有100間清真寺，其中一間看起來像教會，原本的教會尖塔，直接作為清真寺的宣禮塔。

1700年代，俄羅斯東正教傳福音給他們，但成效不大，只有少數的東正教徒，就是今天為人所知的諾蓋巴克人。顯然巴什基爾人還是「未得、未觸」族群。在吉爾吉斯斯坦，約有3,200名巴什基爾人。



你們除了彼此相愛，對任何人都不可虧欠什麼。羅13:8

虧欠——昨天的「應當」和今天的「虧欠」是同一個希臘字 *opheilete*。耶穌為門徒洗腳時，他說我們都有一個彼此服侍的「債務」；保羅則說我們有責任彼此相愛，再也沒有比愛心債務更大的責任了。

除了愛以外，不要虧欠任何其他東西，這是什麼意思呢？

如果我們效法耶穌，就是承擔了捨己為人的義務。我們會放棄自己的計畫、時間、期待、日程，為了神的目的作出犧牲。

你生命帳簿的資產負債表有什麼呢？多少是應付之債？當中是否有許多不是「愛人如己」的「債務」呢？保羅說，這些你都可以清掉，因為都不重要，只有一項是必須償還的，就是把生命獻給神這一份債務。

今天有人需要我的愛，可能他並不配得到我的愛，但因為我欠了那肯愛我這個不值得祂愛的神一份債務，這個需要我去愛的人，就成了讓我還債給神的機會。

今天，除了愛，我不欠任何人任何東西。主啊，求你幫助我看到我在愛上的虧欠，並且願意甘心償還。



天父，祈求引領巴什基爾人能接觸到母語《耶穌傳》影片，使他們能夠認識救主耶穌。懇求主堅固在該族服侍的少數宣教士，讓傳福音的火熱在他們心中一直燃燒，也賜給他們能力服侍主。求主讓巴什基爾穆斯林群體中瀰漫著屬靈開放的氛圍，也讓當地的福音工作能夠處境化，以便巴什基爾穆斯林接受耶穌時，無須擔心需改用他人的文化。求主興起代禱勇士忠心為巴什基爾人代求，包括每個宣教日引代禱者。奉主耶穌基督的名求，阿們。

吉爾吉斯斯坦與俄羅斯的克裡米亞韃靼人

Crimean Tatars of Kyrgyzstan and Russia



「出去！快點！」喊叫聲與士兵的靴子所發出的聲音，響遍了整棟房子。突然受到驚嚇的愛麗兒（Arire）趕緊從床上坐起，心臟劇烈跳動著。發生什麼事了？蘇聯士兵的命令可不能忽略。

愛麗兒沒時間想太多，很快就拿起輕便的行李，順從蘇聯士兵的指令，與家人被迫離家。那一天是1944年5月18日。

蘇聯獨裁者約瑟夫·史達林認為克裡米亞韃靼人可能與納粹合作，於是下令驅逐全族人作為懲罰。從那天起，火車陸續將20萬人載到蘇治中亞，好幾千人不幸喪命途中。

當年有約4萬5千名韃靼人被安置在吉爾吉斯斯坦。今天，他們的後代還有一些人住在這裡，然而人數已減少，因為許多人最後回到了家鄉克裡米亞（Crimea）。那些還留在吉爾吉斯斯坦的族人，繼續保留自己的語言和風俗習慣。

吉爾吉斯斯坦和其他地方的克裡米亞韃靼人都是遜尼派穆斯林。目前在吉爾吉斯斯坦，還沒有已知的韃靼人基督徒，也沒有針對他們的福音行動。



Photo by Adam Jones



無論誰廢掉這誠命中最小的一條，又教導人也這樣做，他在天國裡要稱為最小的。太5:19

廢掉——你是否認為有些規矩不重要，廢掉也沒關係？比如一條空蕩蕩的公路何必限速？駕車超速不是那麼嚴重吧？繳少一點稅？在禁止停車的地方只停幾分鐘？還有，說個小小謊言？

你若說：「不對，這些都很重要。」那麼請問耶穌吩咐聖餐前要先與兄弟和好，你有遵守嗎？十一奉獻的教導有在你的財務計畫中嗎？我敢肯定，還有很多類似的小事，常常被我們看為不重要。

耶穌對聖經的理解是最徹底的，如果有一個人能說：「這一條誠命不再適用了」，那人就是耶穌。可是耶穌卻尊重舊約，他說最小的誠命也不能廢掉。

「廢掉」的希臘文是luse，意思是「鬆開或釋放」。耶穌說如果有人要離棄聖經明文規定的誠命、和我們當盡的義務，又教導別人這樣做，他就必如履薄冰。

「父啊，謝謝你接納我為兒女。你的律法是神聖的，求你幫助我遵守。沒有你的聖靈和恩典，我不可能滿足履行這些律法的義務。謝謝你在我裡面做工。」



天父，懇求保守吉爾吉斯斯坦的克裡米亞韃靼人，不只渴望回到克裡米亞，也渴望回到尋找他們的神面前。求主保守這樣的渴望能得到滿足，幫助他們在基督裡找到真正的家。「神是我堅固的保障，他為我開完全的路。」求主保守在吉爾吉斯斯坦與俄羅斯的克裡米亞韃靼人，能得著這份在主裡的堅固保障。奉主耶穌基督的名求，阿們。

吉爾吉斯斯坦的達爾金人 *Dargin People in Kyrgyzstan*

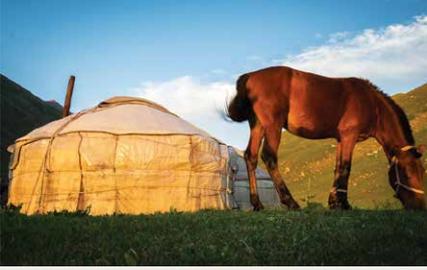


Photo by Stephen Bugno



吉爾吉斯斯坦處處都是美景。綠油油的草原、水面閃閃發亮的河川、冰雪覆蓋的山峰，為這國家增添不少迷人的色彩。然而，隱藏在美麗表層底下的，卻是尚有許許多多群體未發現神國之美，其中一個群體便是達爾金人，在吉爾吉斯斯坦的人口低於3,500人。

吉爾吉斯斯坦曾是蘇聯的領土，於1991年12月獨立。從那日起，吉爾吉斯斯坦在貪汙國家指數的排行始終居高不下，而且是中亞第二貧困的國家。這些問題導致達爾金人與其他族群只能勉強維持最基本的生活。多數人以圓頂帳篷為家，靠農耕與畜牧維生。

西元8世紀，達爾金人接觸到伊斯蘭教，從此多數人成為遜尼派穆斯林。然而，他們也參與和伊斯蘭教無關的傳統宗教儀式，例如農業慶典、驅除邪靈，以及施行巫術。

聖經已翻譯成達爾金語，但他們至今依然是福音未得之民。



耶和華上帝把那人趕出去。
創3:24

趕出去——亞當和夏娃並不想離開伊甸園，畢竟，那是個美好的樂園，一切都那麼舒適，能永遠在這樣的地方多好！

悖逆神的人希望還可以留在伊甸園，但神不要罪孽玷汙祂的園子，所以把人趕出去。「趕出去」原文garash是一個很不愉快的字，法老趕走以色列人、婦人被休，都是同一個字。

garash是一個表達沉重情緒的字眼，涉及很多內心的悲哀和怒氣。雖然神很樂意讓順服的人住在伊甸園，但人卻選擇了離開的路。

我們的情況和亞當的日子差不多，也是想過滿足自己欲望的生活，選擇了悖逆神。當悲哀臨到時才來呼求神：「主啊！求神救我，幫助我收拾好這爛攤子，讓我可以回到原來的好日子」。

我們忘記了罪能把人從神面前趕出去。神給了人居住伊甸園的條件，也告訴人被驅逐的下場，可惜人還是選擇了後者。

我們希望神饒恕我們的藐視和悖逆，求神修復被我們搞砸的環境，使我們可以重回伊甸園的生活，卻不想遵從神定下的條件，這是不行的。



天父，懇求為達爾金人興起宣教事工，專門接觸與關心住在吉爾吉斯斯坦與其他地區的達爾金人，告訴他們主是他們的拯救者與供應者。懇求屬靈突破很快臨到達爾金人當中；門徒訓練運動也很快能展開。求主興起吉爾吉斯斯坦基督徒對抗嚴重的貪腐問題，為主活出美好的見證。奉主耶穌基督的名求，阿們。

吉爾吉斯斯坦的卡拉恰伊人

Karachay People of Kyrgyzstan



「因為我們的爭戰並不是對抗有血有肉的人，而是對抗那些執政的、掌權的、管轄這幽暗世界的，以及天空靈界的惡魔。」弗6:12

卡拉恰伊人過去曾飽受戰亂與政治迫害之苦，今天除了已知的50名基督徒外，所有人都信奉伊斯蘭教，原因要追溯到14世紀，當時卡拉恰伊人遭穆斯林族群征服，全部人被迫改信伊斯蘭教。

500年後，卡拉恰伊人再次被俄羅斯征服，獨裁者約瑟夫·史達林強行將卡拉恰伊人驅逐到中亞，這場悲劇造成該族死亡人數高達35%。

今天卡拉恰伊人主要居住在俄羅斯西南部的卡拉恰伊-切爾克斯共和國（Karachay-Cherkessia），另外仍有一些人留在吉爾吉斯斯坦。

卡拉恰伊社群高度重視伊斯蘭文化的身分認同和傳統，並分成許多「圖庫姆」宗族。這些宗族十分強調責任感與忠誠，可惜卻容不下赦罪之恩。在卡拉恰伊人的文化中，復仇是屬於正常行為，而膽小不敢報仇的男性，被視為是最糟糕的性格。



Photo by Christiana Triebert



沒有人能進壯士家裡，搶奪他的東西；除非先綁住那壯士，否則無法搶奪他的家。可3:27

搶奪——耶穌說這段話前剛剛趕了鬼。當他說「除非先綁住那強壯的房主，否則不可能搶奪房主所宣稱擁有的東西」時，「搶奪」這個字眼所描述的是一種使用暴力的情況。換句話說，在此暴力不僅是必要的，更是耶穌要施行的。

「搶奪」的希臘字diarpazo是從動詞harpazo（大力沒收、奪取）來的，加上了dia，就不只是搶奪，而且還是在大白天公然地持槍搶奪。耶穌說會先綁住撒但的手腳，然後奪回牠所掌控的一切。

如果你以為耶穌只是個溫和的角色，最好從另一個角度重新認識祂。耶穌的使命是要把撒但永遠捆綁起來，不讓他繼續擾害神所創造的萬物。這意味著神的能力比撒但的力量大。

耶穌自願順服神走上艱難的十字架之路，那是一條得勝的道路，為要結束撒但的權勢。你要跟隨我們的基督王，還是要做一個被捆綁、不敢冒犯強大邪惡勢力的人？讓我們宣告自己屬於已經得勝的基督，不再懼怕那個擾害我們的「壯士」。



天父，祈求將卡拉恰伊人從邪靈的捆綁中釋放出來。但願耶穌在十字架上捨己和無私犧牲，所具備的勇氣與權能，能贏得卡拉恰伊人的心。「律法是藉著摩西頒佈的；恩典和真理卻是由耶穌基督來的。」求主保守吉爾吉斯斯坦的卡拉恰伊人，願意擁抱唯有從耶穌基督而來的恩典和真理。奉主耶穌基督的名求，阿們。

吉爾吉斯斯坦的博哈拉族猶太人

Burkhara Jews in Kyrgyzstan



Photo by Aleksandr Zykov



莎拉 (Sarah) 是一名以色列人，她首次到烏茲別克斯坦的布哈拉市 (Bukhara) 探親。

安息日那天，莎拉到市中心古老的猶太會堂參加崇拜，很震驚看到幾乎沒有人參加。一名年輕的猶太社群領袖告訴她：「這裡的猶太人太少了，我們應該要被列為瀕危品種。我們總是無法湊齊人數來參加會堂崇拜，至少要10個人才夠。」

這間猶太會堂最年輕的男子是21歲，他想成為一位拉比，為此他需到以色列或俄羅斯進修，因為布哈拉市沒有猶太宗教研究機構。

博哈拉族猶太人是波斯後裔。在中亞，他們多數集中在烏茲別克斯坦和吉爾吉斯斯坦，但大部分人已回到以色列或移民到美國了。

為何博哈拉族猶太人會離開中亞呢？因為伊斯蘭教的好戰份子對他們的迫害與日俱增；找工作也越來越困難。博哈拉族猶太人為了改善生活，讓子女受良好教育，成群地遷出中亞，尋求更美好的未來。可惜只有少數人認識那位能拯救他們脫離神審判的彌賽亞。



又當以耶和華為樂，祂就將你心裡所求的賜給你。
詩篇37:4

所求的——你的神是否好像一個聖誕老人，你要什麼就給什麼呢？

希伯來字mish'ala在此是「願望」的意思，字根是sha'al，常常翻成「請求」。我們常以為這句話的意思是如果我們以神為樂，神就會滿足我們所有願望。經文是否這意思呢？

動詞sha'al讓我們發現，這請求的行動所描述的，是關於祈求神來引導我們。請求的人內心未必有具體的願望要神成全，相反的當他請求時，並沒有什麼方向，乃是求神為他提供指示。所以，經文要表達的是神會給我們某些願望，很可能是我們原來沒有想到的。

我們只需敞開胸懷，滿心喜悅神的臨在，期待祂對我們顯示心意，神就會把這些心願賜給我們，祂也必成全這些心願。

當我們沒有交給神一張禮物清單，指望祂照我們的心願賜給我們，就會發現神改變我們的心，我們能夠以神的心意為樂。

記住，神不是給你想要的，而是要給你該有的願望，然後祂要成全這些願望。



天父，祈求興起各地的彌賽亞猶太信徒，願意前往住在中亞，或其他地方的博哈拉族猶太人傳福音，讓博哈拉人有機會經歷彌賽亞的救贖恩典。「我不以福音為恥；這福音本是神的大能，要救一切相信的，先是猶太人，後是希臘人。」但願救恩能快快臨到烏茲別克斯坦與以色列的博哈拉族猶太人當中。奉主耶穌基督的名求，阿們。

吉爾吉斯斯坦的藏傳佛教徒 卡爾梅克·衛拉特人

7月17日 • 星期二

Tibetan Buddhist Kalmyk - Oirat People in Kyrgyzstan



一名卡爾梅克男子在一場西洋棋錦標賽前，企圖用言語讓他的俄羅斯對手分心，他咕噥道：「這場賽局將會提升卡爾梅克共和國（Kalmykia）的形象。或許我們只是一個小地方，但一提到西洋棋，誰都不是我們的對手，尤其是俄羅斯人。賽局開始前，我已向一位蒙古神（Tsaham Avga）祈禱，他一定會助我擊敗你。」

對手俄羅斯人瞥了他一眼，露出狡黠的微笑，並不打算被他影響。

住在吉爾吉斯斯坦的卡爾梅克·衛拉特人是蒙古人的後裔。他們族名的蒙古語意思是「搬走的族群」，而他們最初也確實離開了家鄉阿爾泰地區（Altai Region），就是當時蒙古的西部。

雖然有些卡爾梅克人在貿易與商業界闖出一片天，但多數人仍以畜牧及農業維生。卡爾梅克共和國非常貧窮，主要問題出在政治貪汙和舉債過高。該區的俄羅斯企業給予當地人的協助少之又少。

卡爾梅克人以擅長西洋棋聞名於世。他們信奉藏傳佛教，在生活各層面都會尋求薩滿巫師的協助。目前他們當中沒有已知的基督徒。



Photo by peace-on-earth.org



你們蒙召是要得自由；
只是不可把這自由當作
放縱情慾的機會，總要用愛心
互相服侍。加1:13

機會——你會如何描述「機會」呢？一個開心的時刻？一個有利的環境？一個好運氣？可是並非所有機會都是好的，對於跟隨耶穌的人，有些機會是很危險的，千萬別去利用。

在新約aphorme這個字翻成「機會」，帶有「急忙往前衝」的意思。機會本身不是壞事，但如果決定用它來作惡就不好。

對於相信摩西律法已經廢除了的人來說，他們以為律法已是過去式，如今我們是自由的人，可以不用遵守律法了。沒有了律法的限制，自由將留給我們一個問題：你要出於感恩和愛來順服神，還是藉這個機會犯罪？

讓我們為擁有自由感謝神！因為若沒有心存感恩，很可能就會濫用自由的機會。只有持續不斷地感謝那釋放你得自由的神，才可以避免陷入濫用自由的陷阱。



天父，祈求差派預備好的基督使者，觸摸卡爾梅克人的生命，他們極需永生神的引導與恩典。求主保守他們在耶穌裡找到新生命。「我們藉著這愛子的血得蒙救贖，過犯得以赦免，這是照他豐富的恩典。」求主保守藏傳佛教徒卡爾梅克·衛拉特人，能藉著基督的寶血及復活的勝利，得著真正的自由，不再被黑暗勢力捆綁。奉主耶穌基督的名求，阿們。

吉爾吉斯斯坦的喀爾喀蒙古人

Khalka Mongol in Kyrgyzstan



吉爾吉斯斯坦在成吉思汗及其繼位者的統治下，曾淪為蒙古帝國（The Mongol Empire）的領土，當時蒙古是史上幅員最廣的帝國。在蒙古與吉爾吉斯斯坦的喀爾喀蒙古人，皆以13世紀大帝國的規模感到自豪。然而，如此偉大的蒙古帝國也只是維持了100多年。

今天，有些蒙古人仍留在當年他們征服的地方，其中留在吉爾吉斯斯坦的喀爾喀蒙古人只有約100名；而留在蒙古的喀爾喀人則高達200萬人。

吉爾吉斯斯坦的喀爾喀蒙古人表面上是穆斯林，但薩滿教與祖先祭拜仍深深影響著他們。

喀爾喀蒙古人的主要語言是喀爾喀蒙古語。目前福音資源包括聖經、《耶穌傳》影片、全球福音錄音網以及廣播都已翻譯成這語言。

吉爾吉斯斯坦不僅多山，也偏離主要的貿易路線。數個世紀以來，外國人、俄羅斯人都將自身的宗教與意識形態，強行加在吉爾吉斯斯坦所有百姓身上，包括了喀爾喀蒙古人。最令人難過的是，基督教也與這些占領者脫離不了關係。



我說『你們必須從上頭生』，你不要驚訝。約3:7，NET中譯本

必須——當一個信徒宣告屬於神，他的生命從此改變，不再到處危險蕩遊，乃是進入神所設定的「必須」。

耶穌說這話是用眾數「你們」，因為不只對尼哥底母說，也對我們所有人說，這「必須」是給我們每個人的。耶穌了解神的拯救計畫，這計畫是神的旨意，「必須」成就。

我們以為接受耶穌是得救的唯一途徑，但希臘字dei告訴我們更多信息，是神看人得永生的「必須」條件。

聖經記載很多這樣的「必須」，比如逾越節的羔羊保護神的百姓，是必須的；經上所記的事會應驗，是必須的；彌賽亞受死復活，是必須的。而這節經文的「從上面而生」，也是神所指定的諸多「必須」之一。

不僅每個信徒都必須得到神賜予的新生命（從上面生），耶穌還告訴門徒必須做的事，就是新生命必須按父神的旨意來掌管。

dei描寫了神的手引導你走上祂為你預備的道路。神的兒女必然甘心樂意地跟從，因為是父神說的。

反思你的生活，有否接受神必然旨意的掌管？



天父，懇求主興起對文化敏銳的工，去到喀爾喀蒙古人當中，傳揚和好的信息，幫助他們重新認識為了拯救他們死在十字架上的主耶穌，不讓過去對基督教錯誤的認知，攔阻他們得著救恩。「我們爭戰的兵器本不是屬血氣的，而是憑著神的能力，能夠攻破堅固的營壘。」求主保守為數不多的喀爾喀基督徒，無論住在哪裡，都能靠主戰勝黑暗的勢力。奉主耶穌基督的名求，阿們。

吉爾吉斯斯坦的維吾爾人 *Uighurs in Kyrgyzstan*



Photo by moderntime



一名走在吉爾吉斯斯坦街頭的年輕人，赫然發現自己身處在一群人當中。只見站在最前面的一名男子朝著群眾大喊：「我們曾是高貴的族群！我們的國家曾是歐亞之間的連結。身為維吾爾人，我們本有尊貴的目標及價值，但如今……」這名男子停下來，搖了搖頭說：「如今我們卻遭受壓制和邊緣化。」

群眾中有人喊道：「我們必須反擊！」

這名男子點點頭說：「沒錯，我們必須反擊！為了我們自己、我們的傳統以及下一代，我們必須挺身而出！」

沿著絲路，維吾爾人曾以連結東西方的「中間人」聞名。這些年，他們被迫遷離中國的家鄉，目前約6萬人住在中國西邊的吉爾吉斯斯坦，當中已知的維吾爾基督徒只有400人。



然後獄警領他們出來，說：二位先生，我必須做什麼才可以得救？徒16:30

必須——dei不只關乎神的旨意，同時也使人面對生活的轉折點。這位獄警知道自己必須有所行動，所以他問：「我必須做什麼？」

今天我們住在富足的社會，很容易忘記什麼是生活最基本、最必要的東西。只有當災難臨到，才會將人生真正必須的事顯露出來，因為當大風吹走你家的屋頂；大火吞噬你的財物，在沒電、沒通訊、沒冰箱、沒生活用品、沒飲用水時，我們才會看見什麼是生活最基本的需要。

我們的神在危機中仍然掌管。祂願意我們來到祂面前是出於甘心順服。不過我們常常固執，當生活平安穩妥時，神立刻成為可有可無。所以有時危機是必要的，可以讓人注意到最關鍵的問題。

神不要我們滿足於安逸，也不喜悅我們面對苦難時才覺醒。讓我們現在就放下一切日常事務和焦慮，仔細衡量什麼才是真正「必須」的？

你若還不確定必須做什麼才合乎神的旨意，就需要和獄警一起問：「我必須做什麼？」現在就知道必須如何生活，比什麼都重要。



天父，為這400名維吾爾基督徒禱告，求神堅固他們的信心，使他們的靈命得以成長，能成為勇敢又滿有愛心的基督見證人。求聖靈在吉爾吉斯斯坦的維吾爾人內心動工，保守他們有機會聽到福音信息時能回應主的愛。求主激勵正在翻譯維吾爾語聖經的同工，幫助他們有聰明智慧盡快完成。奉主耶穌基督的名求，阿們。

塔吉克斯坦的塔吉克人 *Tajiks in Tajikistan*



Photo by Evgeni Zotov



「阿齊茲（Aziz）舅舅，您會在新一年慶典上參加『布茲卡茲』（一種類似馬球的運動，須將山羊屍體扔進得分圈內）比賽嗎？」

一名30歲的男子寵愛地抱起小姪女，讓她坐在自己的大腿上，逗趣地擠出手臂的肌肉，回答道：「我當然會參加。看！我比以前更強壯了。妳舅媽已為我的馬匹縫好了美麗的紅色流蘇。今年的比賽禮物是一台電視，到時妳來舅舅的家，不只有好吃的布丁等著妳，我還會用贏回來的新電視給你播放卡通。」

塔吉克斯坦的歷史充滿了外族的入侵，其中包括希臘人。主要是因為其地理位置貫穿帕米爾高原（Pamir Mountains），開啟了遠至中國的重要貿易路線。目前多數塔吉克人從事畜牧或經營小型貿易。

98%以上塔吉克人是遜尼派穆斯林。在1991年塔吉克斯坦獨立時，幾乎沒有基督徒，目前基督徒人數估計有2,600人。



耶穌對門徒講了一個比喻，為了要他們常常禱告，不可灰心。路18:1

要——有些版本把dei翻譯為「必須」，表示常常禱告是個神聖的必須。不義法官的比喻所要傳達的信息是——神十分看重我們的禱告。

禱告絕不是可有可無的。任何人想要認識神，禱告都是必須的。禱告是與神有關係的人身上流淌的DNA。

耶穌知道履行上帝對他一生的旨意的必須要求，因此在祂的生活中，禱告是十分重要、持續不斷、大有果效、隨時和不受阻攔的。

耶穌吩咐我們不要灰心，要不住禱告，無人可例外。禱告是神旨意的必須，是神的方法，並且是唯一的方法。

如果你知道禱告是神國度每件事得以成就的基礎、是能帶來神的大能，改變過去、現在、未來每件事的結局，你會否把禱告的優先次序提高，讓它比刷手機或看電視更重要？

Dei告訴我們，禱告是在神的優先次序上居首位的，如果你的生活要讓神的旨意引導，就要常常禱告，不可灰心。這神聖的必須要占你生命中的優先位置。



天父，懇求保守為數不多的塔吉克基督徒，使他們的信心堅定不移，與三一神深深連結，好像葡萄樹與枝子一樣，以致他們能夠為主作光作鹽，吸引穆斯林鄰舍歸向獨一真神。但願塔吉克斯坦能出現大型的歸主運動。「義人必因信得生。」求主保守塔吉克人尋著因信得生的自由，而不是倚靠行為。奉主耶穌基督的名求，阿們。

塔吉克斯坦的哈扎拉·阿伊馬夸人

Hazara Aimaqs in Tajikistan



哈扎拉·阿伊馬夸人是哈扎拉族底下的小部落。他們在塔吉克斯坦只有為數不多的9千人，母語阿伊馬夸語屬於一種波斯的方言。

他們原本住在乾旱貧瘠之地，過著游牧民族的生活方式。今天一些人住在有毛氈覆蓋的圓頂帳篷裡，過著半游牧的生活型態；也有人選擇定居某處，靠耕作或織毯維生，也會售賣美麗的自製毛毯增加收入。

哈扎拉·阿伊馬夸人的主要飲食包含全麥麵包、米飯、鷹嘴豆和田園蔬菜；蛋白質來源則有雞、蛋和羔羊。他們也喝「杜格」，一種用酸奶、鹽、胡椒和水製成的飲料。

一般當女子出門在外，會用深色袍子包覆全身；男子則戴上頭巾或帽子，穿上粗糙的斗篷。女孩們在13或14歲，就要面對人生最重要的大事：結婚，通常是嫁給血親。他們會以舞蹈與鼓樂來歡慶這場裡程碑盛事。

多數哈扎拉人是什葉派穆斯林，但哈扎拉·阿伊馬夸人卻不一樣，他們是遜尼派穆斯林。聖經還沒翻譯成他們的母語。



Photo by Evgeni Zotov



智慧人的言語在安靜中聽到，多於在愚昧人中間所聽的君王的喊聲。箴9:17

安靜——當生活嘈雜混亂時，你是否很想離開，去到一個安靜地方？希伯來字「安靜」nachath的字根含有「安全、不動、終於得救獲勝」的字眼，不只表達無聲狀態，而是帶來安全感。所羅門告訴我們，在安靜的場合中聽智慧人說話，會帶來安全感。

你若聽過有智慧的人發言，就知道那清楚的信息不必靠巨大聲量來傳遞。通常只需用最小的聲音、最輕的語氣說出來，就能穿透喧囂的噪聲，成為轉變人生命的話語。

神的智慧無須賣力叫喊、雷動掌聲或高音喇叭，祂的聲音安靜、穩妥，只有安靜的心才能清楚聽見。

為什麼當人作重大決定前，總想要安靜獨處呢？也許神所造的人內心就是需要安靜的地方，可以聆聽神微小聲音。

你今天需要聽見智慧的話語嗎？你到哪裡去找到讓自己的安靜地方呢？



天父，祈求預備人為哈扎拉·阿伊馬夸人翻譯母語聖經，使他們早日能透過神的話認識真理。懇求天父燃起他們對其他事物的渴望與好奇心，而不只侷限在自己唯一聽過的宗教。「罪必不能作你們的主，因你們不在律法之下，而是在恩典之下。」祈求父神保守哈扎拉·阿伊馬夸人能脫離罪的捆鎖，得以活在神的恩典之下。奉主耶穌基督的名求，阿們。

塔吉克斯坦的桑格萊奇人 *Sanglechi in Tajikistan*



Photo by Max Avdeev



人口達1,600人的桑格萊奇人熱愛他們的文化、語言和茶。多數人住在塔吉克斯坦的高海拔城市——伊什卡希姆（Ishkashim），就是與阿富汗邊境交界處的山區地帶。

有些桑格萊奇人在城市工作，但大部分人仍從事農耕。他們都稱自己為穆斯林，其實他們的宗教參雜了傳統信仰。目前他們當中沒有已知的基督徒。

要把福音傳給他們非常困難，因為塔吉克斯坦是地處內陸山區的穆斯林國家，而且周圍都是敵對福音的國家。另有一些桑格萊奇人住在邊境另一側的阿富汗，同樣也是難以接近的地區。

不過仍然有機會。塔吉克斯坦自1991年脫離俄羅斯獨立後，緩慢的政策演變，讓他們有更多機會接觸其他國家，事實上已有人到俄羅斯找工作，在他們遠離家園的期間，較容易被接觸，與他們分享基督的愛。

全球福音錄音網（GRN）已為桑格萊奇人製作福音錄音，不只用他們的母語桑格萊奇語，也包含許多人作為第二語言的塔吉克語及俄羅斯語。這些資源皆可上網下載。



我很驚訝你們這麼快就離開那位藉著基督之恩呼召你們的神，而去隨從別的福音。加1:6

呼召——你得救是誰的功勞？是那位邀請你接受主的人？是那位佈道會的講員？還是向你講解救恩計畫的人？都不是。他們沒有呼召你來跟隨神，是神藉著祂兒子來呼召你，是神親自在你的生命動工，使你轉向祂。唯獨神的靈在做工，沒有辦法歸功給任何人。

「呼召」的希臘文kaleo還有一個含意，就是被召的人都是平等的。神不是根據我們的好行為來呼召我們，乃是根據「基督的恩」。不是因為我比別人好所以被神呼召。無論你的背景和經歷如何，都不能賺取神的恩惠，每個人在神面前都一樣是藉著耶穌的恩蒙召。高貴身分或好行為，不會讓一個人更有資格得到神的恩典，所有人在神面前都必須謙卑悔改。

我們不知道為什麼神要呼召我們，這完全出於祂的心意，祂按自己的目的來召人。我們都被命定按照神的揀選接受新人的塑造，祂對每個被召的人都設定了一條獨特的道路。

基督徒的生命並不尋常，我們沒有權力自作主張，你現在清楚了嗎？



天父，祈求開啟向桑格萊奇人傳福音的門，並差派工人去他們當中，以母語或他們理解的其他語言、適當的方式，向他們分享福音。求主保守桑格萊奇人能被神的話、神的愛軟化，願意以信心來回應神的救贖。奉主耶穌基督的名求，阿們。

塔吉克斯坦的舒格南人 *Shughni People in Tajikistan*



如果你進到一個舒格南家庭，必須要向支撐屋頂的主要圓柱（Shastan）致意，以表達對其祖靈的尊重，不然就會冒犯這個家庭的主人。

儘管有這些類似泛靈風俗的習慣，11萬9千名舒格南人仍宣稱自己是穆斯林。他們的小村落雖沒有清真寺，但伊斯蘭教還是成為他們的種族身分認同。只是因為他們所屬的伊斯蘭派別不同，將他們從塔吉克人中分別出來。

舒格南人住在崎嶇的帕米爾高原（Pamir Mountains）上，就在塔吉克斯坦與阿富汗的邊境兩側。他們的母語並非塔吉克語，但為了與他人溝通，他們也會說塔吉克語及俄羅斯語。其中有一小群人，也會說他們的方言——魯沙尼語（Rushani）。

舒格南人很難接觸到福音信息，因為他們的媒體、新聞與社群網站都受到限制。部分聖經書卷已翻譯成舒格南語；全球福音錄音網（GRN）也已為他們錄製福音信息和聖經故事，包含其主要語言、魯沙尼語、塔吉克語及俄羅斯語。



Photo by Ronan Shenhav



有誰能抗拒祂的旨意呢？
羅9:19

旨意——boulema是指具有目的性的旨意，一般情況下是「計畫或勸告」的意思，用來表示願望和目的。保羅用boulema來描述前一節關於神的憐憫那句話。

論到憐憫，沒有人能夠吩咐神，祂才是決策者，是祂的願望決定了結果。神決定怎樣憐憫，事情就會怎樣成就。保羅不是說人不能夠抵擋神（罪人都選擇了抵擋神），而是說我們的抵擋不能改變神要憐憫的決定。人可以試圖破壞神的旨意，但神自己決定了這個要施恩憐憫的旨意和計畫。

這節經文並非在說人好像木偶般身不由己地被神掌控，乃是說神定意要施恩憐憫，我們在這件事上沒有一點影響力。

儘管人無法左右神的憐憫，但有些人就是不肯接受，那就不是神的問題。正如耶穌為所有的人死而復活了，但不表示每個人都會來到神面前。

人不能把不得救的責任推卸給神！不能夠站在神面前說祂不公平。神的作為，按照祂的目的和計畫都是完美的。現在，你要決定是否接受神的憐憫。



天父，在重重限制下，祈求為舒格南人開啟一扇門，讓他們能聽到福音，以便能從罪的捆綁中獲得釋放。「神設立耶穌作贖罪祭，是憑耶穌的血，藉著信，要顯明神的義；因為他用忍耐的心寬容人先前所犯的罪。」求主保守舒格南人能早日明白，基督的寶血能拯救他們脫離罪惡帶來的永久懲罰。奉主耶穌基督的名求，阿們。

塔吉克斯坦的瓦罕人 *Wakhi People of Tajikistan*



您能想像住在一片嚴酷、乾燥、寒冷到樹木都無法生長的土地上嗎？您是否願意天天喝犛牛酸奶呢？瓦罕人居住的帕米爾與喜馬拉雅山的峽谷與山路間，就是如此的環境。他們必須燃燒動物糞便和以灌木生火來取暖，因為在高海拔地區，木頭是非常稀有的。還有一些瓦罕人住在巴基斯坦、阿富汗和中國的山區。絕大多數的瓦罕人從事自給性農業和畜牧，過著貧困的生活。

一般家庭的分工是男子負責農耕；女子負責畜牧。瓦罕人不同於一般穆斯林文化，他們的男女可以一起工作。他們也會以編織衣服或織布為額外的收入來源。艱苦的生活導致一些瓦罕人選擇以鴉片麻醉自己。

瓦罕人的母語是遙遠的波斯方言。據我們所知，所有瓦罕人都是什葉派穆斯林，但他們也信奉民間宗教。



Photo by Preston Rhea



同蒙天召的聖潔的弟兄啊！你們應該想想耶穌。希3:1，新譯本

同——我們到國外旅行時需要護照，以證明我們是哪國的公民。基督徒也有神簽發的護照。「同」的希臘字metochoi是兩個字的組合：「在中間」與「作為持續擁有」，意思是「你（複數）持續屬於誰」。

作為一個屬神國度和統治的人，當你站在世界前面，不能再攜帶舊的生活方式，如今你已轉移到一個新的王國了。

當一個美國人去到香港旅行時，或許覺得和紐約唐人街差不多；但去到曼谷時，無論建築、服裝和語言都很陌生，才會明顯意識到曼谷不是他的家。

當我們決定跟隨主時，世界並沒有突然改變顏色，所有事物還是差不多一樣；要慢慢地才會發現原來過去以為「正常」的事，現在不再有歸屬感，因為這裡不再是你的家。你真正的家是與父神在一起，那是一個心靈可以不受干擾地回應神和產生共鳴的地方。

讓你的「神國護照」提醒你，你只是一個在旅行的過客，家在神那裡。還有，無論神帶你走到哪裡，要讓神國子民的身分來影響世界。



天父，祈禱瓦罕人願意在難處中向獨一真神尋求安慰。求主感動有醫療、教育與商業界的主內工人願意去到瓦罕人當中，跟他們做朋友，帶領他們信主。求主保守已翻成瓦罕語的聖經書卷能流傳到這個族群手中。但願在瓦罕人中能興起屬靈突破。奉主耶穌基督的名求，阿們。

阿塞拜疆的阿塞拜疆人 *Azerbaijanis in Azerbaijan*



如果你有機會遇到一名阿塞拜疆人，或許可以從他對自己國家的看法，看出他是樂觀還是悲觀的人。

樂觀的阿塞拜疆人會專注在自己所擁有的肥沃農田，努力生產出一流的穀物、水果和蔬菜。也會樂觀地認為若好好使用豐富的石油，阿塞拜疆能成為富裕的國家。

悲觀的阿塞拜疆人則會把焦點放在他們與其他國家交涉的失敗經驗，看到的是俄羅斯帝國吞食他們，蘇聯共產主義者打壓阿塞拜疆人，讓他們在石油業只能從事低階工作，俄羅斯人卻有權決定如何使用他們的石油。此外他們與亞美尼亞的戰爭，1994年也以戰敗收場，對於國家領土遭分割感到不滿。



Photo by Ceyhan Kavakci

當以神的角度來看，阿塞拜疆人有理由對未來懷抱希望。雖然該國占多數的什葉派穆斯林反對基督徒，但據知情人士的估計，1991年還沒有基督徒的阿塞拜疆人，如今基督徒已成長到1萬人。近年，宣教日引讀者為阿塞拜疆相鄰的伊朗少數族群代禱，隨後在伊朗這個穆斯林國家中，屬少數族群的阿塞拜疆人大批地投入救主的懷抱。



同蒙天召的聖潔的弟兄啊！你們應該想想耶穌。希3:1，新譯本

天——有時我們會形容某個美麗景色為「天堂景色」，但這節經文不是這意思。「天召」的希臘文 *epouranios* 所表達的是神對我們發出的邀請，帶有很莊重神聖的感覺，是超越世界其他事物，與神的永恆計畫有份的感覺，需要鄭重以待。

你記得耶穌講過一個邀請赴宴的比喻嗎？很多受邀的客人都找藉口拒絕，於是主人邀請那些願意來、把受邀看為極大榮幸的人。至於那些找理由推拒、不把主人的邀請放在眼裡的人，無分參加筵席。

希伯來書的作者要我們看到，神喜悅召我們參與祂的筵席，這是非常值得重視、對你的人生很重要的邀請。

如果你去看醫生，他診斷後開藥給你，雖然醫生沒有勉強你服用，但你肯定會遵照醫生吩咐對嗎？所以當神說：「我邀請你加入我的國度」，那是何等重要的邀請，請尊重邀請的主，趕快回覆。



天父，感謝垂聽禱告，讓在伊朗的阿塞拜疆人能接受救恩。求主興起當中的基督徒將福音帶回給祖國的家人和親友。保守這些基督徒的信心能夠堅定，為主作美好的見證。「受造之物仍然指望從敗壞的轄制下得釋放，得享神兒女榮耀的自由。」求主保守什葉派穆斯林阿塞拜疆人，能從律法與屬靈死亡的轄制下獲得釋放，得享神兒女的自由。奉主耶穌基督的名求，阿們。

阿塞拜疆的札庫爾人 *Tsakhur People in Azerbaijan*



Photo by World Nomads Scholarship



一個群體有可能從原本的宗教，全部改信另一個宗教嗎？當然可以！歷史上有許多這樣的例子，其中一個近代的例子便發生在印尼（Indonesia），許多穆斯林改信基督，成為本世紀一股屬靈復興。

今天我們代禱的群體札庫爾人也是如此，不過他們卻是在12世紀前是基督徒，到14世紀全部改信伊斯蘭教，自那時起到如今，他們都是穆斯林。目前還沒有已知的札庫爾人領受耶穌的恩典，與改變生命的聖靈。

札庫爾人是一個自豪的山地族群，住在俄羅斯達吉斯坦共和國南部的13個村落，以及邊境另一側阿塞拜疆的23個村落，總人口約5萬人。

在1850年前，札庫爾人好幾個世紀都有自己的蘇丹國，他們以諺語及對智慧的熱愛而聞名。札庫爾人的歷史由豐富多彩的文化及社群身分交織而成，但他們卻也身陷缺乏恩典的困境當中。



若是找著信奉這道的人、無論男女、都准他捆綁。徒9:2，和合本

這道——我的朋友到瑞士一位印裔基督徒家作客，當他向主人表示很感恩能在瑞士遇見一個基督徒家庭，主人回說：「我們不是基督徒，只是主耶穌的跟隨者。」接著他解釋基督徒這名字掛著許多包袱，所以他決定宣稱效忠一位主人，比效忠一個運動來得正確。

起初「基督徒」這名稱是為了譏笑和侮辱跟隨耶穌的人而有的，當時跟隨耶穌的人稱呼自己為「信奉這道的人」。

今天「基督徒」這名稱和各種關係牽扯一起，比如「基督徒國家」、「基督徒政治」、「基督徒教育」，甚至有「基督徒性生活」的廣告！基督徒真正的意義已喪失。

可是「這道」卻表達不同的意思是這標籤原來的意義是「我是道路、真理和生命」。

「我是這道的跟隨者」表明我只單單屬於主耶穌。我跟隨的是道成肉身的主，而不是一個信條、一群人或一個講台。我蒙祂呼召，只服侍祂，和祂的子民一起成就祂的工作。

「這道」就是跟著主耶穌走，效法祂，十分清楚、簡單。

你如何形容自己？是某一類「基督徒」？還是「這道」的真正跟隨者？



天父，祈求為帶著耶穌福音的基督徒搭起橋梁，以便能以尊重和愛去接觸在俄羅斯與阿塞拜疆的札庫爾社群，與他們分享福音。求主保守札庫爾人能聽到在2008年就完成的路加福音札庫爾語錄音，從中能夠認識主耶穌十字架的大愛。也求主讓在2013年完成的箴言札庫爾語有聲版，能有效地發送到札庫爾人手中。求主在他們的心中動工，使他們渴望救主的恩典、憐憫與愛。奉主耶穌基督的名求，阿們。

毛毯事工 *Rug Ministries*



耶穌在世時，總是滿足人們的需要。我們也應該在世人對我們的救主感興趣前，先滿足他們的需要，以實際行動表達對他們的關懷。

一個被稱為「瓊斯一家」(the Joneses)的基督徒家庭在中亞的穆斯林林當中正是做這樣的事工。過去他們服侍的對象以編製精美羊毛毯聞名，但現在這項傳統手工藝卻逐漸沒落了。

「瓊斯一家」發起一項計畫，讓這個落沒的手藝重新被人注意。他們將織布機送到當地女子的家中，讓她們有工具將這門手藝傳承、延續下去。她們用心編織美麗的毛毯，然後賣給懂得欣賞的買家，將收益留在村落。



這些家庭的物質需求被滿足後，開始歡迎「瓊斯一家」到他們家中，也開始對耶穌感興趣。瓊斯一家把自己看作「不完美的使者，帶著完美的信息，要在天父做工的地方服侍人。」



那在你們心裡動了善工的、必成全這工、直到耶穌基督的日子。腓1:6

善工——不是所有工作都算「善工」。神會開始一個好的工作，然後確定會大功告成。我們常把生活中許多工作稱為「神的工作」，其實有些是我們自己做的工。

「善工」agathon是由兩個希臘字組成的：ergon和agathon。前一個字和英文的energy很像，那是工作；而agathon這字涵蓋的意思很廣，每個意思都能幫助我們瞭解什麼是「善工」。

agathon通常翻譯為「好的」，可是它涵蓋「卓越、最佳、良善、正直、有用、慈愛、有益、傑出」的意思。這字廣泛的意思提供了標準，讓我們知道所做的是否是神的善工。

問問自己：你行事為人是朝卓越的方向前進嗎？你是朝著高尚品德的方向生活嗎？你內心想要每個行為都活出神的形象嗎？你對於能遵行神的誠命感到興奮嗎？你有仁慈、良善的心嗎？你的生活方式對人有益嗎？

如果神正在我們身上做善工，我們會發現自己正被塑造成這善工的性質。



天父，懇求繼續保守瓊斯一家滿有智慧，知道該如何與這些珍貴的朋友相處、真誠地幫助他們。求主保守這些女子能看到他們一家的好行為，了解到耶穌的美善。「人點燈，不放在斗底下，而是放在燈臺上，就照亮一家的人。你們的光也要這樣照在人前，叫他們看見你們的好行為，把榮耀歸給你們在天上的父。」但願不只瓊斯一家，而是每個宣教士、每個屬神的人，都能活出美好見證，讓人能將榮耀歸給神。奉主耶穌基督的名求，阿們。

土耳其的土耳其人 *Turks in Turkey*



Photo by Harold Litwiler



土耳其有越來越多清真寺、監獄及未受教育者，這是該國伊斯蘭化所帶來的結果。

根據統計，目前土耳其每866人，就有一間清真寺，密集度高過任何一個以穆斯林為主的國家。另外，政府計畫蓋174間監獄，以緩和目前囚犯過多的問題。至於學校，也是一間一間地成立，但都是只注重嚴格執行死記硬背可蘭經教育的宗教學校，並不重視通識教育。因此，雖然學校日益增加，但土耳其的畢業生在基本技能上嚴重不足，就連母語能力也差強人意。

土耳其基督徒飽受政府越來越多的監視，迫害及壓力也與日俱增，在越來越伊斯蘭化的土耳其，這已是無法避免的情況。雖然有以上種種不如意，但土耳其基督徒還是從1960年的10人，成長到現在已經有約5千人！

如今土耳其的民主與宗教自由岌岌可危。土耳其人正處在十字路口。該國與其人民會否回到奧斯曼帝國的光景？還是會成為民主、宗教自由的國家？



我也要指示他、為我的名必須受許多的苦難。徒9:16

為……的名——我們較難瞭解這字的意思，因為我們不常使用這樣的說法。若看希臘文就較能明白，「以我的名義」是官方代表的意思。保羅將要成為主耶穌的大使，代表著主耶穌向世界活出屬祂的生命。

第一世紀的猶太人很明白這說法，因為當時他們的官員就是奉較高階級「之名」的權威行事。「奉凱撒大帝之名」就是宣告凱撒大帝是你生活中惟一最高的權威。因此，當跟隨這「道」的人說「奉耶穌的名」，是在宣布要效忠另一位王，會招來死罪的。

你能想像當你的王告訴你為了服侍祂，你必須經歷苦難，你聽到時會感到高興嗎？還是會覺得為什麼是我？為什麼選我做你受苦的代表？

保羅看自己為「被算為配得與主耶穌一同受苦」的人，這種人生旅程使他成為基督最偉大的發言人。你願意成為主耶穌的正式代表嗎？主耶穌曾經教導：「世界會恨你，你不能同時做世界的朋友，又服侍萬王之王。」可是，你會從另外一個地方得到喜樂和平安，在那裡祂的聖名代表一切。



天父，今天在土耳其日益成長的教會所面臨的迫害，與第一世紀在同一塊土地上基督徒所面對的極為相似，求主保守土耳其教會不只能存活下去，更能迅速增長。為在當中5千名基督徒禱告，求神差派牧者去牧養和裝備他們，使他們的屬靈生命能夠穩固成長，福音工作也能迅速地展開。土耳其人試圖讓自己更受伊斯蘭戒律的轄制，卻付上非法猖獗的代價。求主保守土耳其人能在基督裡尋著自由。奉主耶穌基督的名求，阿們。

全球之心事工 *Global Heart Ministries*



全球最大的幾塊陸地之中，其中一個就是中亞。逾9,500萬人住在「中亞五國」。這個區域由於幅員太過遼闊，因此難以靠陸上交通工具穿越往來。但現今的科技已經能讓神的話藉由影音與衛星傳播，穿越這片廣大的陸地。

「全球之心事工」正在做這件事，目標是讓所有中亞與伊朗居民能藉由媒體以及聖經為基礎的教導，接觸到福音。所使用的傳播媒介包括衛星電視、網路、智慧型手機、CD和DVD。

「全球之心事工」著重於透過多元的福音節目，接觸當地各階層人士，比如為女性觀眾提供吸引人的談話性節目，藉由對耶穌基督的盼望，討論如何克服她們受壓迫的生活。男性節目包括中亞男子扣人心弦的見證分享。兒童節目則有精彩的聖經動畫故事。

對許多在地牧師而言，「全球之心事工」的影片是他們唯一的聖經訓練材料。該機構優秀的專業人才致力製作一流影片，已經可以與其他節目並駕齊驅。

「全球之心事工」的網頁：
<https://www.globalheartministries.org/home>



因為『凡求告主名的、就必得救。』羅10:13

主名——昨天提到「奉耶穌的名」是關乎誰是王，很明顯「求告主名」就不是傷心時呼求神的禱文，而是宣告要順服在一位王的統治下，無論後果如何，只服侍我的王！

我的生活必須改變，不能一邊宣稱求告主名，一邊繼續活在舊王的統治下。我需刻意把生命放在神的統治下，按祂的觀點行事為人。意味著我要勇敢面對這世界的模式，反對那些不屬於神國的事物，而那往往是很容易被忽略的，因為我處於這個環境太久，早已被洗腦，難以分辨善惡了。

神的國度強調的是順服。神對我有個簡單的要求，就是朝順服祂的方向走一小步。那一小步需要把自己的計畫擺在祭壇上、放棄發號施令的權力。起初，也許只是小要求，比如對配偶完全誠實、對某人說對不起、改掉阻礙我和神關係的習慣。這一小步的順服將領我進入親近神的過程中。神會不斷把那一小步帶到你面前，除非你解決了那一步，否則祂不會教下一步。



天父，懇求你保守這個節目的知名度，能吸引到男女與兒童願意委身耶穌基督。求主保守這項事工不只能帶領人信主，更能裝備穆斯林成為主的門徒。求主保守「全球之心事工」能成為神合用的器皿，協助中亞成千上萬的穆斯林經歷復活基督的榮耀。奉主耶穌基督的名求，阿們。

SAT-7 TURK



「這天國的福音要傳遍天下，對萬民作見證，然後終結才來到。」（太24:14）

這是耶穌的話語。認真看待這句話的基督徒，就明白全世界、最遙遠地方的每一個族群，在基督再來以前，必須聽到福音。

「SAT-7 TURK」與許多事工一樣嘗試將福音傳到世界每一個角落。它持續接觸各地說土耳其語的百姓，甚至遠在土耳其之外的地方。保加利亞（Bulgaria）有大批說土耳其語的人口。他們發現有一電視頻道，是由兩個衛星中的其中一個播放。

說土耳其語的保加利亞牧師達希爾（Dahil）表示：「大家很喜歡這個頻道。這很重要，因為關乎他們的救贖。」他特別受到講道與詩歌節目的激勵。土耳其人移民到歐洲許多地方，尤其是德國。達希爾牧師將這個透過衛星收看的節目，介紹給所有他認識的人。



Photo by www.sat7uk.org

SAT-7網頁：<http://sat7.org/>



你要愛耶和華你的神、常守他的吩咐。申11:1

愛——希伯來文有3個關於愛的動詞，ahav是其中之一。這字不是一個「感覺」的動詞，而是順服的動詞。用ahav來愛神，意味著即使你不想做，也要照著神的意願去做。這字常與誠命連在一起。

後現代文化把「愛」降低成一種感覺，有好的感覺才是愛。可悲的是，今天人們因為不再有美妙的感覺而分手；離婚法更加了一條「個性不合」的理由。

以感覺為本的愛，是以自己的需要有否得到滿足作為衡量標準，這種愛是無法服從命令的。

神命令我們要愛祂，卻沒有說我們要有好的感覺。神曉得感覺通常伴隨著行為，當我們順服祂的命令，就會發現我們的感覺也隨之改變。

愛神，意味著把注意力全集中在神要的事上，而不是我要的事上。主耶穌在客西馬尼園詮釋了這樣的愛，祂不管後果如何，不論自己的感覺如何，定意要順服父神，祂是以ahav的愛來愛神，我們呢？



天父，祈求保守「SAT-7 TURK」能將福音信息傳到所有土耳其語社群中，不只在土耳其，還包括歐洲各地與其他國家的土耳其人。求主保守這些電視台的節目能用在教導與門徒訓練上。求主預備慕道者的心，當他們一聽到復活的基督，就願意以信心領受從主而來的救恩。奉主耶穌基督的名求，阿們。



這一天，請按聖靈感動，寫下你為中亞的未得之民的禱告。



親愛的天父，

Horizontal lines for writing a prayer.

奉主耶穌基督的聖名，阿們。



論到麥基洗德、我們有好些話、並且難以解明、因為你們聽不進去。來5:11

聽不進去——你還記得初學車，第一次忐忑不安地把車開到街上時的情景嗎？如今有了多年開車經驗，開車已成為下意識的動作，連想都不用想了，還可以一邊開車一邊想事情、聽音樂、看車外的廣告，仍然可以開到目的地。

同樣的，在我們與神同行的路上，一旦信心這條路變成例行公事時，我們就會變得遲鈍。崇拜聚會千篇一律、決志呼召同一格調、聖餐過程一成不變……同樣的禱告、同樣的事奉，重覆著同樣的事，一直到不用動大腦也可以做，難怪會遲鈍。

希伯來書作者責備他的讀者：「你應當進步不少，應該可以教導別人了，可是我仍然需要把你帶回初級班。你很滿意吃同樣的、淡而無味的屬靈飲食，怪不得你長不大。」

你是吃哪種糧食？試問你最近的讀經，真正催促你思考有關神的事，是什麼時候？你上次對禱告有新的看見與經歷，又是什麼時候？

這節經文的下一句，可以做一個很快的自我測試：「看你們學習的工夫、本該作師傅。」你願意做別人的老師，還是很滿意一直留在小學呢？

被撕裂的 利比亞

整理・穎穎
資料來自・
Sowing and
Reaping Anger and
Revenge in Libya

北非原是早期教會的堅固陣地
產生過偉大的教會與領袖
今天卻是敵視基督教最嚴重的地區
雖然羅馬時期的遺蹟處處可見
住在這裡的利比亞人卻不認識、也不理解
外界也遺忘了這裡擁有久遠的基督教歷史
但這些遺蹟仍舊無聲地指向數世紀以前
神在這個國家所成就的工作



Photo by mvongrue

寶貴的屬靈遺產

利比亞位於非洲北部，與埃及、蘇丹、突尼西亞、阿爾及利亞、尼日、查德接壤。沿海地區屬地中海氣候；內陸地區屬熱帶沙漠氣候。

聖經多處提到的古利奈，就在今日的利比亞。在新約時代是羅馬帝國呂彼亞省的屬地。代主耶穌背負十字架的西門是古利奈人；五旬節聖靈降臨時古利奈是方言之；安提阿教會其中一個領袖是古利奈人路求；首先傳福音給希臘人的是塞浦路斯和古利奈門徒，這些都是利比亞多麼寶貴的屬靈遺產！可見在初代教會時，福音在這地區已經很興盛。可惜由於沒有母語聖經，第4世紀就開始式微。主後7世紀阿拉伯人入主利比亞，原本脆弱的教會隨即崩潰，大部分人民成為遜尼派穆斯林。

今天利比亞阿拉伯人是世界上最未觸及福音的群體之一，估計40個族群中尚有28個未聞福音。如果利比亞

境內有基督徒，人數也是少之又少，因為在前利比亞政府的祕密警察監察下，與穆斯林分享福音是極其困難和危險的事。即便到了今天，利比亞人要遇見一個可以分享福音的基督徒，仍然是困難的。

長久被殖民的國家

遊牧民族柏柏爾人是利比亞的原住民。當阿拉伯軍隊席捲利比亞時，柏柏爾人數雖居多，但在阿拉伯人不停侵襲下，最終還是被征服。今天利比亞大部分柏柏爾人在語言和文化上已被阿拉伯人同化。

在主後3世紀，利比亞沿海地區已有柏柏爾人的基督徒社區，同樣是因為沒有柏柏爾語文聖經，而且教會也有分歧，當阿拉伯人來時，全部柏柏爾人改信伊斯蘭教。

長久以來，利比亞一直是一個殖民地國家。在阿拉伯人以前，已經6次落入腓尼基、迦太基、希臘和羅馬等人手中；20世紀初期淪為義大利的殖民地，當時半數以上人口因為反抗而被殺或被迫逃離。

第二次世界大戰期間，利比亞加入盟國陣營，雖然驅逐了義大利人，仍逃不了被殖民的命運，緊接著又遭法國和英國瓜分。直到1951年才宣布立國，成為北非第一個獨立的國家，由沙夷·英理斯（Sayid Idris）作首任國王。

利比亞的狂人時代

利比亞人以為總算雨過天晴，從此他們可以好好過日子了。豈知還不到20年，在1969年國家發生巨大政變，以卡達菲（Muammar Gaddafi）為首的陸軍軍官，推翻了親西方的英理斯政府。那年，卡達菲才27歲。

這場政變讓利比亞贏回國家石油的主導權，確實一吐烏氣。然而，卡達菲卻是個謎一樣的統治者，他一方面喊出「有兄弟愛的改革領導者與指導原則」的口號；另一方面所表現的，卻是個絕對的獨裁者。

在卡達菲統治期間，對內他透過石油收入為自己跟家族累積巨大財富，引起民怨；對外他大肆發展軍武，引起國際社會忌憚。加上他對所有異見人士都實施嚴刑峻法，人權紀錄可謂劣蹟斑斑。他多年所播下的憤怒種子，最終親自收成惡果！

2010年12月底，突尼西亞爆發茉莉花革命，相繼引發北非與中東革命浪潮的「阿拉伯之春」也點燃了利比亞。2011年，在以美國為首的北約支持下，反對勢力終於成功推翻卡達菲長達42年的獨裁統治。

力量才是王道？

宣教學者溫德博士（Ralph D. Winter）曾指出，伊拉克的長期獨裁者薩達姆·侯賽因（Saddam Hussein）下台後，人民反而不知道沒了獨裁者的國家該怎麼運作？只能任由民兵部隊和極端組織填補權力空隙，導致持續不斷的戰爭。伊拉克之後，下一個是敘利亞，同樣也是驅逐了長期獨裁政權，權力真空時帶來悲慘結果。當利比亞推翻了卡達菲政權後，也步入伊拉克和敘利亞的後塵，國家一片混亂。

當人們對上帝缺乏敬畏的心，就會落入「力量才是王道」的陷阱中，其結果肯定是罪人彼此撕裂、摧毀，而利比亞就是一個活生生的例子。

過去，不同立場的利比亞人聯合起來對抗卡達菲，但各自有不同盤算，有些想要民主體制；有些企圖將國家伊斯蘭化。推倒卡達菲後，利比亞始終未能建立起強有力的中央政府，各武裝組織展開激戰，國家陷入分裂。

2014年開始，國家一分為二：東部政府以托布魯克（Tobruk）作首府，由武裝部隊掌控；西部政權以黎波裡（Tripoli）為都，有兩個政府：一個是聯合國支持的聯合政府，但沒有實際管控力，因為沒有軍隊；另外一個是由米蘇拉塔武裝支持。

目前，在利比亞有超過1,500個民兵部隊，名義上每個都從屬上述3個政府之一，實際上卻是各自為政。令人擔憂的是在混亂局勢中，讓伊斯蘭教激進組織如「伊斯蘭國」（例如「ISIS」）趁虛而入。

7年了，利比亞至今仍處於撕裂中。革命本為推翻獨裁政府，希望由民選領袖帶領國家，無奈到今天所有希望仍是落空。利比亞擁有龐大的石油天然氣資源，一度富甲非洲，現在卻面臨財政危機，人民生活在水深火熱中。

福音回到利比亞

北非曾經是基督教的堅固陣地，如今當阿拉伯世界的
所有勢力都不能解決他們的問題時，這片曾經是十字
架處處林立的土地，是否能再享受福音的祝福？

現下利比亞動盪不安的情況，似乎正在改變利比
亞人對基督教的態度。人們變得較開放、展現更多好奇
心。雖然已知的信徒仍然非常少，但過去基督徒透過社
群媒體、福音電台和電視所付出的努力，已逐漸得到良
好回應。另外，長久的戰亂導致許多利比亞人必須離開
祖國，有些人在國外反而有機會聽聞福音。

當人們以為「力量才是王道」，
卻發現這條路只會通往死亡和毀滅。

耶穌的教導卻是完全相反：

「任何想要為首的，都要做眾人的僕人」、

「基督的福音，是能使人和好的福音」。

我們要迫切為利比亞禱告，

求神讓更多人願意跟隨主耶穌的道路，

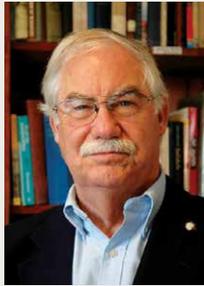
那是一條能領人走向生命的路。





你會想到一個西元1940年出生的男孩，成長過程中換了一個又一個寄養家庭，長大後竟成為一名重要的宣教學者嗎？因為不幸的出身，很少人會看好李文斯頓能有多少成就。然而，神卻不那麼認為。

李文斯頓是一名夜總會舞孃和一名猶太裔哈佛大學研究生的私生子。顯然沒有人想要這個孩子，但在那個墮胎並不普遍的年代，他終究來到了世界。然而那位宣告「我未將你造在母腹中，就已認識你；你未出母胎，我已將你分別為聖，派你做列國的先知」的上帝珍惜這個孩子。



李文斯頓曾在好幾個不同的養父母家或親戚家住過，一開始在波士頓，後來到聖地牙哥，然後是科羅拉多的亞斯本。

在李文斯頓16歲時，邀請了茱蒂·林格（Judy Ringle）一起去看電影，但她要求把約會改在週日早上，因為浸信會那個主日的崇拜是在電影院舉行。聚會結束後，茱蒂的父母邀請他吃晚餐，並且送他一本約翰福音，挑戰他向上帝禱告，求上帝向他顯明約翰福音的內容是真或假。最後李文斯頓發現耶穌是永活真神，並且已住在他裡面。



修訂版

無知的加拉太人哪，誰又迷惑了你們呢？加3:1，現中譯本

迷惑了——在一些古代歷史上，人們相信用惡毒的眼光看人，就能夠施邪惡的法術在那人身上。每個人都害怕被這種邪惡的眼光傷害到。

保羅用baskaino來批評加拉太的信徒，「誰給了你們這惡眼呢，是什麼讓你們這麼快就離開了基督的能力和自由，回到你們原來的懼怕和無能？難道你們不知道誰在掌管一切嗎？」

今天我們是否害怕被「命運」傷害？是否希望擁有好「運氣」，不相信全然掌管一切的是神？是否有把握生活一切景況都有神美好旨意？

我們的神不是要什麼就給你什麼的神，你要對神有把握，深信無論在何種情況，祂的手一定在你周圍看顧你。

讓我們留心聽：「你這無知的21世紀信徒哪！誰讓你們以為這是幸運和宿命呢？誰欺騙了你們，讓你們遇到一點小麻煩就轉離耶穌呢？」

治理世界的不是某個「惡眼」，乃是造物之主，祂是得勝、光明與和平的，我們何須害怕？



天父，祈求親自帶領那些被世界藐視的人，按著你美好的旨意使用他們的一生，因你是掌管生命的主。也求主帶領我們每一個人的生命，都能夠走在神美好的計畫中。賜給我們一顆願意順服天父的心，一生不偏行己路。奉主耶穌基督的名求，阿們。

宣教士傳記

葛瑞格・李文斯頓（二）

Greg Livingstone Biography, Continued



李文斯頓在惠頓學院（Wheaton College）進修時遇見莎莉，她是一名醫學院學生，正預備自己前往巴基斯坦或埃及服侍。畢業後兩人便結為夫婦。

李文斯頓就讀惠頓的第二年，在一個非自願的情況下，參加了由當時才20歲的喬治・韋華（George Verwer）帶領的通宵禱告會。他羞怯地承認在這之前，一點也不關心住在美國以外的人。

當晚韋華問現場參加者：「你們要為哪個國家禱告？」

「還剩下哪個國家沒人認領呢？」李文斯頓回應道。

「你選利比亞吧！」韋華堅定地說。

從那晚開始，李文斯頓接受了神邀請他加入普世宣教行列的呼召。

西元1961年，李文斯頓和韋華與其他學生創立了世界福音動員會（Operation Mobilization, OM），並鼓勵和裝備了70名「雙職宣教士」到利比亞。

後來，李文斯頓自己也領受神給他的呼召到黎巴嫩。當他以團隊領袖身分抵達時，竟跟當地的事工領袖起衝突。這事以後，韋華認為李文斯頓的恩賜更適合動員宣教士，所以差遣李文斯頓夫婦前往多倫多成立加拿大OM。

「多年後，我才逐漸了解大牧者要揀選我成為牧羊犬，成為一個動員者，引領人去到待收割的禾場。」

在李文斯頓52年的服侍中，總共動員了1,900人到穆斯林中間，從事長期委身的植堂工作。



然而，有一件事我要責備你，就是你把起初的愛心拋棄了。啓2:4

拋棄——我們是否曾丟棄某個以為沒用的東西，結果發現那是生命中最重要、最有價值的？

約翰用希臘字aphiemi表示「拋棄」，意思是「打發走」或「放開手」。這個字不是描述一個偶然的行動，而是有意打發走、有目的放開手。所以忽略、不注意、沒興趣是一個刻意的選擇，就和選擇專心、順服是一樣的，不是不小心拋棄。

耶穌饒恕我們，將我們的過犯遠遠趕走，不再追究我們的罪孽，用的也是aphiemi，現在你知道這字的份量了吧！

在啟示錄中，耶穌說以弗所教會什麼都好，只有一件就是讓「好」事取代了「最好」。一切的屬靈努力都是好的，但不該代替唯一最重要的，就是起初對主的愛。

千萬不要故意失落了這份「起初的愛」，因為這是最關鍵的。讓我們省察自己，一切行動是否和「起初的愛」是一致的？



天父，祈求興起更多「牧羊犬」，幫助人去作神要他們做的事。「天上地下所有的權柄都賜給我了。所以，你們要去，使萬民作我的門徒。」求主以你的權柄興起並差遣許多工人前往利比亞，協助完成各支派、各語言、各民族、各邦國的收割工作。奉主耶穌基督的名求，阿們。

宣教士傳記

葛瑞格·李文斯頓 (三)

Greg Livingstone Biography, Continued

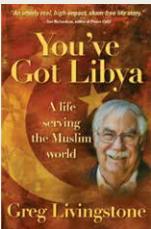


幾年後，身為動員者的李文斯頓在「爾班拿大會」(Urbana)的OM攤位負責配置工作人員，自己也在那次成為「北非使團」(North Africa Mission, NAM. 現改稱Arab World Ministries)的北美負責人。

這次，李文斯頓花了5年的時間才徵召到95位新同工前往摩洛哥、突尼西亞、阿爾及利亞以及法國。然而，當他想要擴張NAM到中東地區時，領導階層認為他走得太快了。雙方審慎思量後，在和諧不破壞關係的情況下，NAM和溫德博士(注)建議李文斯頓發展另一個專門負責穆斯林事工的姐妹機構。

於是，1982年成立了前線差會，專注差派人前往伊斯蘭國家。今天前線差會擁有1,900名同工。

李文斯頓在60歲時卸任前線差會總幹事，和莎莉前往馬來西亞向穆斯林傳福音。他認為聖經中沒有退休的概念，因此在77歲高齡時，仍持續寫作、教導、激勵、動員新兵到穆斯林當中。



資料出自《你就選利比亞吧！》
(暫譯)“You've Got Libya,”
by Greg Livingstone, 2014

注：溫德博士 (Ralph Winter) 是美國宣教中心 (U.S.Center for World Mission)，現改稱「前線差會」(Frontier Ventures) 創辦人。



我們在一切患難中分外的快樂。林後7:4

快樂(喜樂)——當生活面對不順利時，我們很難喜樂；當困難來臨時，我們會把焦點放在難處上，忙著解決問題，不再有喜樂。

保羅的生命卻相反，他在勞苦、欺壓、監禁、鞭打和死亡威脅中，還能分外喜樂，原因在經文的後半段：「如今我歡喜，不是因你們憂愁，是因你們從憂愁中生出懊悔來。」哥林多教會從憂愁中生出懊悔，使保羅得到安慰，他確定神的恩典要臨到，他為此而喜樂。

當我們在難處中失去喜樂時，讓保羅的觀點重新指引我們：「為什麼沉溺在苦楚中，不信任神的供應？難道你看不到苦難是要領你進入更依靠神、更深的順服和長久的忠心嗎？你正處在神要你在的地方，祂精心策畫了你的處境，好叫你有最大的機會把一切都交託給祂。」

苦難和悔改兩者息息相關，當苦難導致悔改，喜樂也會隨之而來。當我來到神面前，向祂承認我一直想掌管自己的生活，誠心向神認罪悔改，神就會用祂的喜樂來安慰我。



耶穌又對他們說：「願你們平安！父怎樣差遣了我，我也照樣差遣你們。」說了這話，他向他們吹一口氣，說：「領受聖靈吧！你們赦免誰的罪，誰的罪就得赦免；你們不赦免誰的罪，誰的罪就不得赦免。」為在利比亞收割莊稼的工人禱告，求主使他們明白他們是在耶穌的權柄下被差遣，並且有聖靈內住，為要宣揚羔羊的血赦罪的恩典。奉主耶穌基督的名求，阿們。

利比亞的部族文化 *Tribalism in Libya*



一隻猴子可以惹出多少麻煩？利比亞南部好幾個部落之間，張力大到隨時可以爆發暴力事件。有一次一隻屬於某部落的猴子，據稱攻擊了另一部落的女童，結果導致兩個部落發生戰爭，估計有20人死亡，50人受傷。

這起事件凸顯了利比亞一個重要的社會結構元素：部落文化。一般人會以為利比亞的人口組成是阿拉伯人，外加少數較小的族群，但真實情況遠遠複雜得多。

有很多族群（尤其是阿拉伯人）其實是由更多不同的族群組成，統治利比亞42年的卡達菲（Muammar Gaddafi）之所以可以稱霸這麼久，正因為他熟悉並且善於操控利比亞不同的族群。

大部分利比亞人的效忠對象跟自己的國家沒什麼關係，而是與所屬的家庭和族群較有關。對利比亞人來說，做任何決定都要依據所屬部族的需要；也不會輕易消除對別族的敵意。因此若想要在利比亞傳福音，了解部族的多元性至關重要。

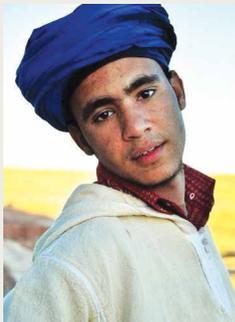


Photo by Tribes of the World



所以，照神旨意受苦的人要一心為善，將自己的靈魂交給那信實的造物主。彼前4:19

受苦——很多人記得生活中所受的苦，卻很少把苦難看為是神的計畫。我們都想要神擔保我們平安、沒痛苦，覺得受苦是惡的，不會是神的旨意。

「受苦」的希臘字pascho或許提供我們不同的視角。這字的確有「痛苦」的意思，但重點不是這個，而是要表達你是被動接受這些事。希臘字把這類的受苦叫做passions，包括了遺憾、可憐、悲哀和歡欣等情緒。

彼得要我們明白，全心全意跟從主，有可能會遇到威嚇、拒絕、甚至身體傷害。凡主人遭遇的苦難，僕人也一定遇到；不僅遇到壞事，還要忍耐各種人生苦難。

基督的平安、喜樂，弟兄的愛、團契，連同逼迫和痛苦，這些經歷都是神計畫的一部分。神會陪伴我們經歷這些風浪，鍛鍊我們，除去我們生命一切渣滓，留下與祂一致的核心價值觀。

你怎樣看發生在自己身上的事？在高山低谷的感受中，你看到神做工的手嗎？你體會到生活中神的旨意嗎？



天父，求你使利比亞的基督徒活出愛的生命，而且是跨部族、跨族群的愛。也求主呼召利比亞信徒突破部族與家族之間的藩籬，將福音傳給其他的部族。求主憐憫利比亞各族群，使他們能勝過憎恨的咒詛和爭鬥，經歷福音的醫治大能。奉主耶穌基督的名求，阿們。

苦毒與復仇 *Bitterness and Revenge*



Photo by Jasontanner



「刀劍豈可永遠吞噬呢？你豈不知，結局必是痛苦的嗎？」（撒下 2:26）

相信不少利比亞人很能體會押尼珥對約押說的這句話。這段經文的背景是以色列正處於掃羅王死後的領袖爭奪中。同樣地，卡達菲死後，利比亞也捲入權力角逐的派系鬥爭中，帶來極其慘痛的結果。舉例來說，塔維加城（Tawergha）的居民在內戰時支持卡達菲，因而被認定是當時許多殘酷暴行的罪魁禍首，導致他們戰後慘遭米斯拉塔城（Misurata）的人民滅城，許多人成了無家可歸的難民。

任何跟卡達菲有一點關係的人，到今天還在為他生前的暴力統治付出代價。如今占上風的陣營向曾經對他們施暴的陣營復仇，造成冤冤相報何時了的局面。

利比亞的社會不推崇饒恕，如果有人被虧待，他們會認為復仇是最理所當然的回應。結果虧待、復仇、苦毒不斷在利比亞人當中惡性循環。很難想像利比亞會有「刀劍不再吞噬」的一天。



所以，照神旨意受苦的人要一心為善，將自己的靈魂交給那信實的造物主。彼前4:19

交給——你信靠神嗎？小心回答，你真的信靠祂？信靠到一個地步，能夠把自己的一切，包括工作、家庭、財務、健康全放在神手中，由神隨意使用和取捨？

「交給」的希臘字paratithemi又翻成「託付」，是法務部門常用的字眼，由「交托」和「掌管」這兩字組合而成。想像你在律師面前簽一份信託，把所有的一切全託付給神，表示我的一切都屬於神，神要怎樣使用都好。之後你是感到自在和有把握，還是因為從此不再由自己掌控，而感到無助？

彼得說神會帶領你經歷所有無論好或壞的事，你只有一項義務，就是放手交給神，請祂全權掌管。

當然，除非你認識神的信實，否則不可能會放心交託給祂。若你對神的眷顧有一點懷疑，或許會想：「我知道神能眷顧我，但我不確定祂是否願意這樣做？」

你信靠神嗎？還是終日擔心、懼怕，最後只能自己擔當一切重擔？



天父，求你使許多利比亞領袖的心中產生突破性的改變，願意尋求終止以惡報惡的惡性循環；祈求利比亞人能接受和平之子在十字架上的愛，經歷和好與彼此饒恕的福氣。求主使利比亞各族群能夠擁抱基督，以致他們不再活在苦毒和復仇中。奉主耶穌基督的名求，阿們。

利比亞的阿拉伯裔利比亞人 *Libyan Arabs in Libya*



柏柏爾人

Photo by Brian Gettner



傳統上，我們認為利比亞的阿拉伯人，就是居住在利比亞這個國家裡的阿拉伯人，但實際情況複雜得多。

比起國家認同，阿拉伯人更傾向根據氏族和部族來劃分你我。這些主要的阿拉伯族群包括柏柏爾人（Berbers）、貝督因人（Bedouins）、阿拉伯人以及外來移民。

即便這些族群各有不同文化，但所有人在某程度上都是認同遜尼派伊斯蘭的。也就是說，這些彼此爭戰的族群相信的是同一位神，只是他們各自相信這位神是站在他們這邊的。



貝督因人

Photo by Marc Veraart

無論人們如何定義自己的身分認同，若沒有聚焦在宇宙的真神，他們的身分認同都是錯誤的。



所以，照神旨意受苦的人要一心為善，將自己的靈魂交給那信實的造物主。彼前 4:19

信實的——如果昨天你簽字要把一切交託給神，就必須知道神的屬性。沒有人會把自己的一切交給一個陌生人，或在大街上隨便找一個人來掌管你的生意。屬性或品格是選擇法律執行人的基礎，你若想把自己的一生交給神，最好了解祂的屬性。

彼得告訴我們，神首要的屬性是信實，希臘字pistos含有「值得信賴、忠實、可靠、堅定、安全、穩妥」等意思。

信實的反面是懼怕。你若擔心或害怕某些事件或情況發生，彼得告訴你，最好的解決方法就是把你的擔心換成神的信實。當你將自己的一切交託給神，有神的信實屬性作為保證，你可以對神很放心。

這也許很困難，但卻是最重要的選擇。神不喜悅我們三心二意，如果我們希望得到神的保護，就要百分之百聽從和信靠祂。神已預備好來成就一切祂所應許給我們的眷顧，我們是否預備好簽下這份 paratithemi（信託）呢？



天父，祈求使利比亞的阿拉伯人信靠神，並將身分認同建立在真神之上，使他們能成為基督的門徒。「他又使我們在基督耶穌裡與祂一同復活，一同坐在天上。」但願這節經文在利比亞的阿拉伯人當中成真，他們能認識基督、與基督聯合。奉主耶穌基督的名求，阿們。

利比亞西羅奈卡地區的阿拉伯人

Cyrenaican Arabs in Libya



如果有留意近年利比亞的新聞，就會注意到2011年卡達菲死後不久，整個國家基本上分裂成2或3個部分。其實只要往回追溯好幾世紀，就不會對這樣的分裂感到驚訝。

基本上利比亞的東邊住著西羅奈卡阿拉伯人；西半邊則住著血緣上較接近我們所認知的「利比亞人」。兩個地區的人說著不同方言的阿拉伯語、被不同的勢力征服過。

東邊包括我們所稱為的「西羅奈卡」（Cyrenaica），曾在希臘帝國時期被亞歷山大大帝征服，後來又成為羅馬帝國的一部分。在歷史長河中，阿拉伯穆斯林、鄂圖曼土耳其人以及義大利人都曾統治過他們。

他們的身分認同和文化跟西邊的利比亞鄰居截然不同。如今他們被利比亞阿拉伯人以外的民兵部隊控制。



在西羅奈卡地區的古希臘文明的遺蹟

Photo by gordontour



所以，照神旨意受苦的人要一心為善，將自己的靈魂交給那信實的造物主。彼前4:19

一心為善——彼得需要一個字來表達這個重要觀念，可是他找不到，於是便造了一個：agathopolia，意思是「做好事」，要表達的不只是遵守規矩，更是「要跟隨主人」。

基督信仰不是要用一套新的規矩來代替猶太教的律法，乃是要信徒不偏行己路，完全跟隨主的腳蹤。彼得說那些忍受苦難的人，就是跟隨耶穌腳蹤的人，因為耶穌為了實現父神的心意而忍受苦難，我們也為同樣的理由受苦；耶穌把自己的性命交託給父，我們也要如此行。

當耶穌按照父神的指示做事時，就是「一心行善」。重點不在遵守規矩，而在維持關係。所以重要的是不要讓任何事物阻擋你和神的關係。你想要一心行善嗎？那就盡一切力量維持與神的良好關係，時刻向神敞開心懷。如此，所有規矩自然也會落實了。

還有一件事，彼得說當生活遇到患難時，信徒繼續行善，因為相信神是信實的。耶穌的耐心展現在他受苦難的時候，好讓善事發生，就是饒恕、平安、接納、謙卑、決心等等，所有善行都在受苦時做成。



天父，為西羅奈卡阿拉伯人得著平安和公義祈求；求主使他們在尋求自由和自治時，最終尋見那位可以救他們脫離罪惡與死亡，並賜他們自由的救主。求主使西羅奈卡阿拉伯人大規模歸信耶穌基督，成為主的門徒。為了利比亞無辜民眾的平安與健康的緣故，求主使他們的國家被保存。奉主耶穌基督的名求，阿們。

瓦發拉阿拉伯人 *Warfalla Arabs*



Photo by BBC World Service



瓦發拉族的總人口超過100萬，是全國最大的族群。他們的武裝勢力也是最強大的。卡達菲在位時期，他們曾經支持他。

歷史上，瓦發拉族居住的範圍涵蓋巴尼瓦利德（Bani Walid）、希爾特（Sirte）、薩巴（Sabha）以及本格茲（Benghazi）等城市，因此瓦發拉族又可劃分成超過50個支族，每一個支族都有自己的政府、利害關係和政治立場，導致這個族群在任何時候，都很少有集體的聯合行動。

瓦發拉族原本是卡達菲的支持者，但最後參與在協助推翻卡達菲政權的行動中。儘管如此，新的利比亞政府仍舊對瓦發拉族心存猜忌，其中一個瓦發拉族的城鎮——巴尼瓦利德，就是因為疑似跟卡達菲有勾結而被入侵。

從那時起，巴尼瓦利德不再有任何民兵組織，反而成為流離失所或無處可去的人的避難所。



天父，祈求你向瓦發拉阿拉伯人顯明，使人心能向福音敞開。求主使瓦發拉的信徒被興起，帶領自己的同胞歸向耶穌基督，並成為主的門徒。「惟願他們存這樣的心敬畏我，常遵守我一切的誡命，使他們和他們的子孫永遠得福。」求主使瓦發拉阿拉伯人敬畏神，使他們再也不需要畏懼任何人。奉主耶穌基督的名求，阿們。



反倒虛己，取了奴僕的形象。腓2:7

形象——耶穌是完全的神，並不是諸多神當中的一位，為了實現父神的旨意，祂自願放棄榮耀的地位，成為一個人。不僅成為一個人，還是一個奴僕。耶穌為了你和我，甘願從最高的位置降降到最低的位置。

今天我們最容易犯的錯誤，不是以為耶穌不是神，乃是認為他不是一個完全的人。如此才可以解釋耶穌那些不尋常的能力和智慧。我們不認為人會擁有這些能力，如果耶穌真是人，怎可能做這些事呢？但耶穌說：「我所做的事，信我的人也要做，並且要做比這更大的事。」

我們根本不相信這話，因為我們現在的狀態太糟糕了。但希臘字morphe不容許我們小看自己。這字包含了「形象」和「樣式」的意思。耶穌是完全的、真正的人，是最合乎神心意的人，祂向我們示範合神心意的人是怎樣的形象和樣式，就是要全然依靠神、將全人獻給神。

難怪耶穌能夠說「來跟從我」，因為祂是我們當中的一員，祂活出了完全虛己、徹底向神敞開的生命。

米斯拉塔地區的阿拉伯人 *Misurata Arabs*



一名年輕人在路上走著，邊走邊思考要花多久時間才能回到家。此時，一輛車停在他旁邊，司機搖下車窗友善地問：「需要載你一程嗎？」

年輕人問：「你是要去米斯拉塔嗎？」

司機立即露出厭惡的表情，好像聽到一句髒話似的，朝地上啐了一口口水，說：「米斯拉塔和城裡的人讓我感到噁心！我是從塔維加（Tawergha）來的。」

年輕人微微挺起胸膛說：「我是從米斯拉塔來的。」

司機向年輕人咆哮道：「你最好小心一點，你可能會小命不保！」

他們怒目注視對方一會兒，車子就急速駛離，留下那名年輕人。他閉上雙眼，免得揚起的灰塵飄進他的眼睛裡。

米斯拉塔是利比亞西北部的一個城市。2011年當利比亞人推翻卡達菲時，這裡是最激烈抵抗卡達菲政權的地區之一。「米斯拉塔」同時也指住在那裡的阿拉伯人，他們與塔維加柏柏爾人長期懷怨，雙方互相憎恨。

就像其他中東、北非地區的人一樣，米斯拉塔人同樣對福音敬謝不敏。他們大多是遜尼派穆斯林。



若不是從天上賜的，人就不能得到什麼。約3:27

得到——也許我們會贊同「生命是一份奇妙的禮物」這說法，但同時我們也相信一切和生命有關的「東西」，都是我們努力賺取的。

約翰的觀點不同，他謙卑地承認若非神賜給我們，生命沒有一件東西是我們能夠擁有的。那些我們生活中喜歡的、不喜歡的，或所擁有的，包括身體、工作、環境、理想，全都是神的恩賜。

所謂「白手起家」是個神話，沒有人能夠真正地白手起家。魔鬼最大的謊言，就是讓人相信可以靠自己擁有一切，成為自己生命的主宰，導致我們的生活陷入無止盡的憂愁和孤單之中。

根據前後文的意思，「得到」*lambano*是「接受、拿取、抓住」。我們要絕對相信神的主權，除非祂賜予人，否則沒有一件東西是我們能夠得到的。

這真理改變你的思想嗎？當你相信一切都是神所賜，還會抱怨不夠嗎？或誇耀自己的成就？當你仔細觀看神所賜給你的每一樣事物，你的生活就會榮耀神，並且滿足於神的恩賜。



天父，求主使米斯拉塔阿拉伯人，願意向耶穌基督的福音敞開。求神在這個族群當中興起有生命力，能培植門徒的教會。祈求神引領米斯拉塔阿拉伯人和塔維加柏柏爾人，能經歷在基督裡合一、和好。奉主耶穌基督的名求，阿們。

塔維加地區的柏柏爾人 *Tawergha Berbers*



Photo by Mr Seb



「如果我們想要進步，和解就是重要且必要的。」群眾安靜聆聽這個男人說話，沒有回應，只是等著聽更多。

「我們必須與米斯拉塔和解。」演講者清楚地表達。這是他第一次在演講中提及他們敵對的城市。

「米斯拉塔背叛了我們！」有人忍不住大聲喊道。

「他們是我們的敵人！」群眾頓時變得焦躁不安。

台上的男人舉起手，靜待群眾冷靜。現場安靜以後，他繼續發言：「我們都是利比亞的一部分，我們必須學習如何生活在一起。是的，他們的確背叛了我們，但那是戰爭時期，現在戰爭已經結束，應該是和解的時刻了。」

塔維加柏柏爾人和米斯拉塔阿拉伯人之間的衝突，部分原因是卡達菲政權殞落後，利比亞進入不穩定狀態，民兵組織崛起，彼此陷入混戰中。大部分塔維加柏柏爾人在戰亂中逃離家園，今天還有許多人因無家可歸而待在難民營。



若不是從天上賜的，人就不能得到什麼。約3:27

賜——希臘動詞didomenon的語法是完成被動分詞，意思就是這動作是過去已經做在主體身上，直到現在還產生影響。這句話的主體就是「人」，也就是你和我這樣的人。

神長期以來一直都持續賜給我們一切生命所需要的。直到這一刻，祂的恩賜仍然對我們有影響。didomenon告訴我們，神樂意賜人各樣恩惠，而且祂賜給各人的禮物都是獨特的。

回顧你生活中各樣人、事、物，一切都是神所賜的，每一樣都對你的生活產生長遠的結果，有歡喜、糾正、引導、反思等等。沒有一樣是浪費掉的。神用每一樣新的禮物引導和豐富你的生命。

當然，你有自由拒絕神所賜的禮物，但神不會停止賜下，祂只是會轉而賜下不同的東西，幫助你能看見應該看見的，儘快找到正確的道路。

但是，當我們越多丟棄神所給的禮物，就會越麻木神的恩典和供應，越難以辨認下一份禮物。但神還是不會停止賜下。

你有沒有為多年來神所賜下，對你有長遠影響、特別給你的禮物來感恩？



天父，為塔維加柏柏爾人禱告，求父讓他們能與鄰舍和解，也與天上的父親和好。求聖靈柔軟他們的心，使他們能夠經歷基督的赦免之恩，認識來自三一神的平安。求神在這些被迫離開家園、被錯待的人們當中興起大批信徒歸向基督。「一切都是出於上帝；他藉著基督使我們與他和好，又將勸人與他和好的使命賜給我們。」但願塔維加柏柏爾人能早日與神、與人和好。奉主耶穌基督的名求，阿們。

加羅地區的柏柏爾人 *Jalo Berbers*



柏柏爾人是北非最早的居民之一，分布地帶從大西洋一路延伸到埃及。有5個北非國家住著大量柏柏爾人口：摩洛哥、阿爾及利亞、突尼西亞、利比亞和埃及。加羅柏柏爾人分布在利比亞，大部分居住在重要的綠洲區。幾千年來，這些綠洲區都是大型商隊經過的重要節點。

雖然柏柏爾人不是阿拉伯人，但大部分人都能說阿拉伯語，混合一些自己的方言。柏柏爾人大多是遜尼派穆斯林，但他們並沒有嚴謹恪守伊斯蘭法。穆斯林男人可以娶4個太太，但加羅柏柏爾人只能娶1個。

加羅柏柏爾人主要以畜牧業為生而非農業，因此他們的生活方式較接近遊牧民族。有兩個重要的綠洲區是人口主要聚集地，一個是加羅，在利比亞的本格茲（Benghazi）往南400公裡處；另一個是奧吉拉（Awjila），在本格茲往南200英哩處。

柏柏爾人以木頭製品、編織和細緻的刺繡功夫聞名，特別的是刺繡是由男人操刀從事。



Photo by ah1



耶穌對他們說，「來，你們自己到曠野去休息一下。」

可6:31，新譯本

你們自己——神所設計的人是需要休息的，但我們常把休息當作在高速公路的休息站，稍微停下，伸伸腿、上個廁所，然後飛快離開。很多人只有在極度疲勞或病倒時休息。除非不得已，否則我們常沒想到需要休息。

希臘字kat'idian的意思是「私下，你自己，離開別人」。耶穌吩咐他的門徒離開一切人和事，獨自去休息一下。不是躺在舒適床上，而是去到「曠野」無人群的地方。

為什麼耶穌的建議是到曠野，而不是到聖殿或會堂呢？因為曠野是神審判、治理和供應祂百姓的地方；是人可以遇見神的地方。當我們需要更新時，就需要花時間與神同在，不能以消遣、娛樂等方式來代替。

我們經常不聽耶穌的建議，總是認為自己太忙，沒有時間單獨到曠野。事實上，我們是不願單獨面對神。想到沒有其他人、不能分散注意力、只有神和我們說話，這樣的獨處豈不很要命！但若你試一試，就會發現原來神是愛你的。真正的更新就開始了。



天父，祈求柔軟加羅柏柏爾人的心，呼召信徒前往接觸他們，並介紹他們認識耶穌。求神興起忠誠的人成為柏柏爾人與神之間的橋梁，並在各氏族和部族間興起教會倍增運動。「在愛裡沒有懼怕；完滿的愛把懼怕驅逐出去，因為懼怕裡含著懲罰，懼怕的人在愛裡尚未得到完滿。」為利比亞的加羅柏柏爾人能經歷足以驅走懼怕的愛禱告。奉主耶穌基督的名求，阿們。

尤福拉地區的柏柏爾人 *Jofra Berbers*



卡達菲被推翻以後，利比亞永不止息的暴力幾乎無所不在。然而有件事是好的改變，就是柏柏爾人比以往享有更多自由。

卡達菲主張所有利比亞人要合一，所以要求全部人擁有同樣的阿拉伯身分認同。在他的治理之下，任何想要凸顯柏柏爾人特有文化的企圖都被嚴格禁止，使得柏柏爾人無法以傳統的柏柏爾名字為自己的孩子命名。如今一股復興他們古老文化的運動，正隨著前任獨裁統治的瓦解，得以死灰復燃。

尤福拉的柏柏爾人是另一個僅存於利比亞的柏柏爾族群，大約有2萬6千人。現在他們可以在文化慶典中自由展示美麗的傳統刺繡文化；也可以說自己的方言，不用再說卡達菲時代定下的利比亞官方語言——阿拉伯語。



柏柏爾傳統刺繡

Photo by SHERWOOD

多數尤福拉的柏柏爾人是穆斯林，但他們並沒有恪守穆斯林的律法條例。在歷史長河中，有些時期柏柏爾人跟阿拉伯人合作共治；另有些時期他們試圖擁有自治權。在伊斯蘭教臨到北非以前，許多柏柏爾族群在官方登記上是信仰基督教的。今天，希望柏柏爾族群能重新回復祖先的信仰。



我們都如羊走迷；各人偏行己路。賽53:6

我們都——我常覺得自己不是一隻羊，我是成功商人、是領袖；我有地位、能力和榮譽，不像那些無助的羊，又笨又蠢。

每當我這麼想的時候，我需要神的視角。我的想法和感受不重要，神說「我們都」如羊走迷。我的自以為了不起只會讓自己看不見真相。

有人說男人很容易被自大蒙蔽，認為自己足夠強壯、有能力、可以拯救美女。我們堅強無比，沒什麼能擊敗我們。但這些都是外表，神看到我們的實際情況，我們都是軟弱無助、需要神的迷路的羊。

希伯來字kol經常附加在其他字上來表示全體。在這裡附加在「我們」這個字，說明我們都一樣是如迷失的羊，所有人都不能自己找到回家的路，我們都需要牧人。

今天，感謝神開了我的眼，讓我看見自己在遊蕩。祂讓我看見自己的無助、無力和需要。然後祂招聚在黑暗中懼怕哭泣的人：「不要怕，我已經找到你，現在沒事了。」



天父，求你使尤福拉的柏柏爾人在夢中，或其他管道能遇見到耶穌，求聖靈預備他們的心，願意接受耶穌的愛和救恩。懇求神差派對尤福拉族群有負擔的人前往接觸他們。為尤福拉的柏柏爾人對神有合宜的敬畏之心禱告。奉主耶穌基督的名求，阿們。

那富沙地區的柏柏爾人 *Nafusah Berbers*



Photo by gardontour



在一棵橄欖樹下，有兩個男人正在爭吵。他們在吵誰擁有這棵樹以及樹下的土地！這聽起來很奇怪，但在的黎波裡（Tripoli）西南部的那富沙高原，農田的大小不是由土地大小來決定，而是由樹木的數量來決定。這個高原非常不尋常，高出地中海沿岸足足3千英尺。

超過1千年以前，阿拉伯入侵者迫使柏柏爾人離開相對繁榮的地區，他們只好在石灰岩上鑿出洞穴作為居所，並且在這個不毛之地開始發展農業。對那富沙人來說，樹木越多越好，所以他們會種植許多橄欖、無花果樹和棗椰樹。

雖然大部分利比亞人屬於遜尼派穆斯林，那富沙人卻屬於一個較小的派別——伊巴達亞（Ibadaya），當中有一些習俗被視為是不正統的，比如他們的清真寺並不足朝向東邊的麥加。然而一樣的是凡改教者，都會被視為叛教與不忠。這也是為何當地沒有已知的基督徒。目前尚沒有任何宣教機構在他們當中服侍。



以色列啊，現在耶和華——你的神向你要的是什麼呢？只要你敬畏耶和華——你的神，遵行祂一切的道，愛祂，盡心盡性事奉耶和華——你的神。
申10:12

要——我常以為神是用工作能力和成就來衡量我，結果總是感到自己不夠好。我想要討祂的喜悅，可是怎樣努力，都無法做得夠好。我落入一個陷阱，以為神期待我力所能及地照顧自己。事實上神只要求我一樣，就是對祂忠心，而不是我能夠完成多少事。

「要」的希臘文Sha'al的意思是「吩咐」，翻成「要」太強烈了。當然，神所吩咐的事我們需遵守，但神不是吩咐我們完成一堆事，而是吩咐我們對祂忠心、委身、渴慕祂。

你是否有過同樣感受？你知道神愛你，你也想要服侍祂，可是卻發現似乎有一大堆事是神要你做好的，又發覺自己不能做好，於是感到自己沒有用。那你已成為了表現的奴隸。

一旦知道神能夠完美地做成一切，這是多麼令人釋放的事！神要求的不是你做更多事，哪怕你什麼都沒做成，只要對祂忠心，就足夠了。

我們總是急著跳上「行動」的跑步機，而不是在渴慕與主相交的座椅上休息。神要的是我的擁抱，而不是我的功勞。



天父，為利比亞能儘速向宣教士敞開大門禱告。求主呼召不只願意進入利比亞、更是願意進入這塊難以到達的土地的人。「於是地長出了植物：含種子的五穀菜蔬，各從其類；會結果子、果子裡有種子的樹，各從其類。上帝看為好的。」為那富沙柏柏爾人擁有的樹木能健康成長、多結果子禱告，求主也使這些人能將感謝獻給他們真正的創造主。奉主耶穌基督的名求，阿們。

祖瓦拉柏柏爾人 *Zuwarah Berbers*



這是一個族群的名字，還是一個地名呢？兩者都是。祖瓦拉柏柏爾人住在利比亞西北邊沿岸，是一個距離的黎波裡（Tripoli）以西60英哩處的海港城市。它美麗的沙灘已經成為一個惡名昭彰的人口販運地點。許多遠從厄立特裡亞（Eritrea）來的難民，非法在這裡購買船位前往歐洲。

身為最小的柏柏爾族之一，祖瓦拉人說自己的方言和阿拉伯語。儘管已逐漸都市化，仍有許多人住在以泥土磚和石頭砌成的房子裡。他們穿傳統的結拉巴長袍（Djellaba Cloak）和棉質纏頭巾。

為了保存族群純正的血統，祖瓦拉人不跟外族通婚。他們在自己的部落種植大麥、玉米、小麥、黑麥，也生產棗椰樹和非洲羽芒草，用以製造鞋子和紙。

祖瓦拉人是父權社會，100%人口是哈裡哲派（Kharijite）穆斯林，這教派允許信徒消滅不公義的統治者。



Photo by gordontour



耶和華啊，尊大、能力、榮耀、勝利、威嚴都是你的；天上地下的一切都是你的；耶和華啊，國度是你的，並且你為至高，為萬有之首。歷上 29:11

威嚴——希伯來字hod翻成威嚴，但它的意義更廣，帶有「權柄、生命力」的意義。

當你使用「威嚴」這個字時，腦海浮現什麼畫面？坐在寶座上的君王？珠穆朗瑪峰或富士山？還是浩瀚的大海或高聳的懸崖？

這些形象都指向一位偉大、不可思議的造物主。威嚴不是一個抽象神學名詞，無論是廣闊的星空，還是大地和地上的一切，大衛喜歡用hod這個字。每次他抬頭觀看天，看見神的崇高偉大、看見萬物生機，就看見治理這一切的神。

多年前我曾到南太平洋一個小島。那裡的夜特別黑，當我躺在沙灘上觀看星空時，看見了浩大的宇宙。大衛一定也看到了這令人震撼的景像。忽然你發現自己多麼渺小，而神竟眷顧你！那創造宇宙、有無窮能力和榮耀的神關注著你，還有什麼能攪擾你的平安呢？

繁忙的城市生活讓我們遠離了神的威嚴。你想要在生活中看見神的威嚴嗎？抬頭望天，你一定會看見。



天父，求神使那些非法走私難民，讓難民冒著極大生命危險的人販子，心裡能夠悔悟，不再從事人口販賣。求神提供基督使徒福音的工具去接觸祖瓦拉柏柏爾人。求聖靈使祖瓦拉柏柏爾人的心願意接受福音。求神很快地興起大批信徒，在北非全境開始門徒造就運動。奉主耶穌基督的名求，阿們。

利比亞的奧吉拉柏柏爾人 *Awjila Berbers in Libya*



Photo by jawhar dehoum



沙漠中的綠洲，是一個有著搖曳的棕櫚樹的翠綠土地，由珍貴的水井滋養灌溉著。雖然綠洲尚未向周圍多岩貧瘠的土地完全屈服，但水源每一天都在逐漸乾涸；沙漠一點一點侵蝕著綠洲。很快地綠洲就會完全消失。

奧吉拉柏柏爾人獨特的語言也像綠洲，正在消失當中。屬於大族群的奧吉拉柏柏爾族群，是以他們的語言來命名的。他們居住在利比亞東北部的一個綠洲——奧吉拉小鎮。綠洲仍在，但隨著阿拉伯語逐漸成為利比亞的主要語言，奧吉拉語卻正在逐漸消失。剩下還在講這個語言的2、3千人中，最年輕的也已屆中年。一旦他們離開人世，就沒有任何人會講奧吉拉語了。

奧吉拉人的祖先，信奉一種混和了泛靈信仰和祖先祭拜的宗教。西元7世紀阿拉伯人征服北非時，同時帶來伊斯蘭信仰，從那時起奧吉拉人就完全成為穆斯林。

目前為止，沒有任何一位基督徒曾用這個語言敬拜神，但神的榮耀配得使用任何一種語言傳揚，包括奧吉拉語！



天父，求神使奧吉拉語完全消失以前，那地就有人敬拜基督。求神使奧吉拉人不再在罪的沙漠中乾渴，而是找到基督豐盛的救恩綠洲，喝那生命之水。「從這些人中有沿海國家的人散居各處，有自己的土地，各有各的語言、宗族、國家。」禱告奧吉拉柏柏爾人能在基督裡找到他們的身分認同。奉主耶穌基督的名求，阿們。



以色列啊，現在耶和華——你的神向你要的是什麼呢？只要你敬畏耶和華——你的神，遵行祂一切的道，愛祂，盡心盡性事奉耶和華——你的神。申10:12

心和性——神在這裡要求4項行動：敬畏、遵行、愛、事奉。4項都有共同的特質，就是「全部」。神要人的全部決心，而不是一部分！這在希伯來字「心和性」中表達出來了。

Lev（心）是描寫人內在非物質部分最豐富的詞彙，包括了情緒、意志和思想。神要你全部的情感、抉擇和思維。你若想要敬拜神，就要全人被神包裹起來，你一切所想、你選擇做的事情，和你的情緒感受，全部包含在內。

翻成「性」的那個字是nefesh，就是「魂」。nefesh和希伯來字「呼吸」來自共同字根，就是神「吹氣」在人鼻孔中的那個字。「呼出」也許能幫助我們了解神「盡心盡性」的要求——神吹氣，賜給人生命，祂希望我們把這生命的禮物還給造物主，也就是承認祂有權支配我們的生命。神造了我們，我們屬於神。祂要求我們記念是誰創造了我們，並獻上自己給造我們的主。

如果你覺得敬畏、遵行、愛和事奉太難了，請記得，你受造就是為了要做這些。按照神的設計來發揮自己吧！

古達米斯地區的柏柏爾人 *Ghadames Berbers*



世界上哪個沙漠可以找到一顆珍珠呢？沒錯，大部分寶石都屬於海洋，但在貧瘠的撒哈拉沙漠卻能找到一個，就是——古達米斯的柏柏爾城鎮。它位於利比亞西部，靠近鄰國突尼西亞（Tunisia）的南端。幾千年來，這個城鎮熱情歡迎旅人來到它繁茂的綠洲區，觀賞美麗的建築和自然景觀，為自己贏得了「沙漠中的珍珠」的稱號。

這裡的居民和語言沿用了這個城市的名字。約有11千名柏柏爾人居住於此，形成古達米斯族群。

利比亞的旅遊辦事處如此描述古達米斯老城：「在每棟建築物之間，街道和巷弄都有屋頂覆蓋，形成某種隧道系統，專門給男人使用；屋頂上是露天的街道，僅保留給女人使用。房子的室內都以柏柏爾式設計、裝飾品和紡織品仔細裝潢。」



Photo by David Stanley

就像其他柏柏爾人一樣，古達米斯同樣是擁護遜尼派伊斯蘭。大部分柏柏爾社群中，基督徒都會面臨保守派穆斯林的反對。然而，約書亞計畫提及，在古達米斯已有一小群少於10個人的信徒。



我來了，是要羊得生命，並且得的更豐盛。約10:10

豐盛——在一個市場，一位賣玉米的老太太用一個杯子舀起滿滿的玉米，不停倒入顧客的袋子裡，因為盛得太滿，好些玉米跌落在地上。耶穌用perisson這字形容祂所賜的豐盛生命，就是這樣的畫面：滿滿溢出來，超過你所需要的。

在耶穌的時代，這個字有很特別的意思。記得耶穌在井邊和撒瑪利亞婦人討論「活水」嗎？主所說的「活水」是從盛水器皿中滿溢出來的水。水在沙漠中十分珍貴，尤其是流動的水。

我們都想得到豐盛的生命，但豐盛的目的不是為了囤積，而是施予。凡超過我們所需用的，都要送給其他人。神的心意很簡單，祂要給你超過所需的分量，好叫你豐豐富富地給人。

這是你對「豐盛生命」的想法嗎？當那個老太太把多餘的分量傾倒在你口袋中時，你是否說：「感謝主，現在我可以把這些分給別人。」

豐盛不是積攢很多，而是分享很多；當神的供應超過你所需用，就要慷慨地給人。當你這樣行，就會發現：豐盛生命不是指你擁有什麼東西，而是你沒有緊握這些東西不放手。



天父，祈禱少數的古達米斯柏柏爾基督徒能夠堅持信仰、有喜樂的心。求主使他們能夠有帶領他們認識耶穌的朋友和鄰居。求主使所有住在「沙漠中的珍珠」的人，能夠找到並珍惜那顆真正貴重的珍珠。「發現一顆貴重的珍珠，就去變賣他一切所有的，買下這顆珍珠。」求主使古達米斯地區的柏柏爾人能夠看見救主的貴重價值，願意放棄一切來跟隨主。奉主耶穌基督的名求，阿們。

圖阿雷格 (塔馬切克) 人 Tuareg (Tamacheq) People



Photo by Thomas Maluck



起源於利比亞的圖阿雷格人是北非柏柏爾人的後代，一直以來，他們的人口在撒哈拉沙漠邊緣不斷擴張，分散在廣大的土地上。今天仍有2萬人口住在利比亞，約250萬人口住在尼日、馬利、阿爾及利亞和布吉納法索。他們比較喜歡被稱做塔馬切克人，使用的語言也叫塔馬切克語，所以我們以下會使用這個稱呼。

塔馬切克人被認為是半遊牧民族，逐水草而居。乾旱和飢荒迫使許多人舉南移至農村和城市地區。塔馬切克人的職業以牧人、綠洲園丁、旅行隊貿易商、民工為主，有些人則設計手工藝品賣給觀光客，或者在城裡擔任警衛。

塔馬切克人是北非傳播伊斯蘭信仰的主要族群，但他們也篤信靈界存在，因此塔馬切克男人會穿戴面罩，防止被鬼魔攻擊。新約聖經、《耶穌傳》電影和有聲聖經都已有他們的語言版本。



天父，祈求聖靈預備塔馬切克人的心接受神的話，使他們在異夢、異象中遇見主。懇求父神差派基督徒有效地與塔馬切克人分享福音，也讓福音電台透過廣播系統接觸偏遠地區的塔馬切克人，好叫門徒造就運動能在塔馬切克人當中點燃。「那時，盲人的眼必睜開，聾子的耳必開通。那時，瘸子必跳躍如鹿，啞巴的舌頭必歡呼。在曠野有水噴出，在沙漠有江河湧流。」求神使塔馬切克人的眼睛得看見，耳朵得聽見神的話，使他們在與救主相遇的路途上得著喜樂。奉主耶穌基督的名求，阿們。



大衛的兒子，以色列王所羅門的箴言。箴1:1

箴言——當你聽見「箴言」二字時，腦海是否出現一句很有意義的短語？一個很重要的人生觀點？一些生活智慧？這些都對。但希伯來字 *mishle* 有更寬的意思，能幫助我們了解聖經中所有箴言的目的。

Mishle 關乎教導，聖經用它來表達人生教訓，目的是提供人們真理的引導。有時箴言只有一句話；有時用整卷書來寫，申命記就是一卷教導真理的書卷。

你可以把箴言當作一份用戶手冊，當你想知道人生如何活，不必問別人的意見，看看造物主的官方手冊就知道了。

今天你到書店逛一逛，會看見許多關於「自助」的書籍；網上更是有各種各樣的意見。如果你想要尋找人的意見，選擇很多，但除非你參考造物主的使用手冊，否則不會得到真的教導。

神不要你蒙在鼓裡，祂也不要你在反覆實驗中摸索，更不希望你遇到困惑而迷失。所以祂提供了聖經，好像一本手冊，裡面充滿了真教導。你生活中需要知道的很多事，都可以在這手冊中找到指引。此外，神還提供你24小時電話熱線，你隨時都可以藉著禱告找到祂。

利比亞加萊恩地區的柏柏爾人

Gharyan Berbers of Libya



Photo by FrBeBos



雖然今天大部分人認為利比亞是一個阿拉伯國家，但有許多住在利比亞的人並不這麼認為，他們甚至不認為自己是利比亞人。這些人是柏柏爾人，他們稱自己為阿馬齊格人（Amazigh），意思是「自由、高貴的民族」。

利比亞政府不允許學校教柏柏爾語，直到2011年卡達菲政權落敗後才鬆綁，而阿馬齊格柏柏爾人正是推翻卡達菲的帶頭者。

「加萊恩」同時是城市的名字，也是住在那裡的柏柏爾人的族名。加萊恩城位於港口城市的黎波裡以南80公里，城市周圍的農田種植著無花果、穀類、橄欖和番紅花。加萊恩的陶製工業也聞名遐邇。

加萊恩柏柏爾人是遜尼派穆斯林，目前沒有任何已知的基督徒。就像利比亞其他地區一樣，這地的人民自從2011年卡達菲被殺害以後，就長期遭受暴力之苦。



你大發威嚴，推翻那些起來反抗你的。出15:7，NET中譯本

反抗你的——摩西站在紅海的邊上，水剛剛淹沒了埃及的軍隊，神用奇妙的方式救拔了以色列人。在摩西得勝的讚美聲中，包含了最嚴厲的警告，他得到一個正確的結論：神兒女的敵人，就是神的敵人。

摩西不是說：「你推翻了那些對抗我們的人。」他看那些反對神選民的人，就是反對神；神嚴厲地審判那些反對祂的人。

希伯來字qum的基本意思是「站起來」，但它涵蓋了很廣的用法。這裡的前後文告訴我們，那些站起來反對神的人沒有好結果。你若想站在神的面前，最好和祂站在一起。

這是何等令人安慰，反對你的人是反對神，而神對於他們絕不姑息。神要保護自己的兒女。雖然神的保護未必和我們所期待的相同，但祂是信實的，一定會保護我們。

希伯來字的「約」是從「切」字來的，意思是如果我與你有立約，你我的手臂上都要切一個口子。從那時起，我們二人都有一個疤痕，表明我們的聯結關係。敵人若看見這疤痕就立刻知道，我若攻擊這人，也攻擊了他立約的那人。

我身上有與神立約的疤痕，不要怕，有神為我撐腰。



天父，祈求阿馬齊格人在不穩定的政治情況中，能打從心底渴望轉向和平之主。懇求加萊恩柏柏爾語版的部分聖經能順利完成，能夠被廣為散播與閱讀，使許多人能透過神的話遇見愛他們的主。求父神感動身在其他國家的柏柏爾基督徒，有負擔與利比亞加萊恩的人民分享福音。求神使公義隨著宗教自由、基本人權臨到利比亞。奉主耶穌基督的名求，阿們。

托布魯克地區的柏柏爾人 *Tobruk Berbers*



Photo by Serkan Nergis



托布魯克是利比亞西邊的城市。

「情況越來越糟了。」卡菲得（Khafed）在一間托布魯克的小咖啡店裡，邊喝茶邊跟他的朋友說話。

他沮喪地說：「每次要跟別人做買賣的時候，從我的村落去到那富沙（Nafusa），要用將近兩天的時間。我得沿著海岸線行駛，跨越突尼西亞，再從邊境回到利比亞，這是唯一可以遠離戰場的路。我們的人民被圍困了！托布魯克人正在受苦，許多人甚至沒有足夠的糧食。我每天都在想，接下來到底還會發生什麼事？」

「以前我們在抗爭、想辦法讓卡達菲下台時，至少還有一個明確的目標。現在的領袖跟卡達菲一樣，因為我們是柏柏爾人而輕視我們。我們甚至沒有機會選擇自己國家的領導人。我有一個朋友試圖逃離利比亞，結果淹死在海裡。我們的人民會活下來嗎？」卡菲得越說越沮喪。

托布魯克的柏柏爾人在卡達菲落敗時，對未來抱有高度的期盼，現在他們卻被困在持續不斷的交火之中。

這些柏柏爾人大部分是遜尼派穆斯林，他們從來沒有機會聽見只有在耶穌裡才有的盼望。



無知的人哪！造外面的，不也造了裡面嗎？路11:40

無知的人——你曾否試過咬一口蘋果，發現裡面是爛的，仔細一看原來有一個蟲孔？有時果子從外面看是好的，裡面卻有病。

希臘文 *aphornes* 的意思是傻瓜！可是耶穌並不是說這些人「愚蠢」或「笨蛋」，他是使用舊約的一個字，表示不明智、不道德。中文翻成「無知的人」，其實是不認識神或反對神的人。這樣的人不是愚笨，而是對抗神。

世界上有很多看起來聰明的人，他們擅長收集數據、有技巧，受人稱讚，有名望和勢力，但是他們不是神所稱為「有智慧」的人。他們按照自己的標準生活，其實是無知的人，因為他們忙到最後將會是一場空。人生的成功與否並不重要，降服神的心意才重要。

所以，耶穌面對那些有名望、有勢力的人，稱他們是「無知的人」，因為他們不知道神所定義的人生，也不知道真正重要的是什麼。

我們這些生活在富裕中的人要很小心。不要以為「看哪！神祝福我，我是重要人物」無知的人問題出在內心，必須對付內心的錯誤。



天父，為神的話語能夠觸及托布魯克柏柏爾人的心禱告，求神使他們能夠在這摧毀利比亞的危險暴動中得著保護。「因為肉體的情慾和聖靈相爭，聖靈和肉體相爭，這兩個彼此敵對，使你們不能做所願意做的。」求聖靈在托布魯克柏柏爾人的心中工作，使他們能勝過罪性並得勝有餘。求神使他們能認知到他們必須選擇基督的道路，否則就要面對永恆的結局。奉主耶穌基督的名求，阿們。

貝達族 *Beida Tribe*



「不，瑪娜，我不會讓你獨自一人離開房子！你必須等我下班回家。我知道你需要拿藥給你媽媽，但外面一點都不安全。你看！整個貝達到處都是荷著槍的人，女人不被允許獨自出門是有原因的。」這個利比亞丈夫試圖勸阻妻子，不要在沒有他的陪同下獨自進城。

瑪娜不滿地說：「我先是被要求必須用面紗蒙面，現在又不准我獨自出門。我感覺自己根本就是一個被囚禁在家裡的囚犯！我要離開利比亞！」

自從卡達菲於2011年下台之後，利比亞就被夾在不同的政權中間。國際承認的政府位於首都的黎波裡，而現在所謂的「東邊政府」位於貝達，導致這個地方成為其他利比亞地區攻擊的目標以及衝突的匯聚點。

貝達是利比亞第4大的城市，位於沿海地區，其地理位置使它成為一個重要的商業中心，它極高的重要性使那裡的人有時甚至被稱為「貝達人」。新的領導者實施更嚴格的伊斯蘭法，對女人造成很大的負擔。



Photo by Serkan Nergis



老師，我們看見一個人奉你的名趕鬼，我們就阻止他，因為他不與我們一同跟從你。路9:49

不與我們一同跟從你——你是否曾排斥「不和我們一夥」的人？門徒以為他們是獨特跟隨耶穌的人，那些沒和他們一起的人，就不是真正跟隨主的。

希臘文這個短語特別明顯，其中最重要的字是 *ouk*（不）和 *akolouthei*（跟隨）。按門徒的想法，不跟隨他們的就自動被排除。事實上，重點應該是跟隨耶穌，是他們和耶穌相交，耶穌自然會教導他們，不是任何人能夠評估論斷的。

如果有人行事為人顯明是跟隨耶穌，那麼無論他在哪個團體，都是我們中間的一員。這是第一個功課。

第二個功課：你是誰，能夠決定誰跟從主？把決心跟隨耶穌的人排斥在外，其實是沒有理會耶穌關於合一的禱告，耶穌最看重的是基督徒的合一。

第三個功課：那些急著阻擋圈外的人，恐怕是因為擔心別人占了功勞。

很多時候我們看不到問題，耶穌卻看出這些微妙的驕傲。耶穌對門徒說的是：如果「別人」推進了我的國度，他們就和我們是一起的。在神的國度裡，每個僕人都同樣珍貴。



天父，祈求引領貝達人能認識到慈愛又憐憫的神，讓他們在困苦中不至於絕望，因為他們在基督裡有永生的盼望。「凡投靠你的，願他們喜樂，時常歡呼，因為你庇護他們；又願那愛你名的人都靠你歡欣。」求父神庇護貝達城中許多無辜的人民，但願他們能得著救恩的喜樂。奉主耶穌基督的名求，阿們。

利比亞的本格茲市 *Benghazi City in Libya*



Photo by Al Jazeera English



你有沒有注意到《宣教日引》幾乎總是為族群禱告，而不是為城市禱告？接下來兩天會有些不同，因為有兩個城市掌握著利比亞未來的關鍵，我們要為此守望。

第一個是本格茲，利比亞的第2大城市。這是利比亞東邊一個港口城，被敵對中央政府的陣營所掌控。不久前利比亞國家軍才與好幾個控制本格茲的反叛軍爆發嚴重衝突。更早以前，國家軍從反叛軍手中成功奪取部分港口城市和油田，但到了春天衝突再次爆發。

國際人權組織「人權觀察」（Human Rights Watch）指出，國家軍殺害並毆打平民、處決反叛者、褻瀆被屠殺的敵人屍體。在穆斯林文化中，褻瀆死人是不可饒恕的事情。

孩童也不能倖免於城中這些暴行。過去6年，超過3萬人死於戰爭，幾乎所有本格茲的孩童都曾親眼見過屠殺場景。幸好，一位名叫做拉西·卡杜拉（Rashid Kadura）的利比亞裔美國人，組織了足球隊和橄欖球隊，轉移孩子們的注意力。



……要在比·哈希錄前面，密奪和海的中间，巴力·洗分的前面安營。出14:2

在……的中间——希伯來字bayin「在……的中间」指出，神帶領以色列人來到背靠大海、側對曠野的地方，像是走進了一個沒有出路的陷阱，好讓百姓看到能救他們的不是軍事實力和良好戰略，而是神。為了達到這目的，以色列人必須來到一個死胡同。法老以為以色列人犯了一大錯誤，其實神另有計畫。

神曾經帶領你到一個死胡同嗎？當你看不到出路時，是否也像以色列百姓埋怨說：「神啊，你為什麼帶領我來到這裡？我原來的生活雖然要做苦工，但至少我知道每天會如何，不必焦慮。」

以色列百姓以為神搞錯了，也可能是以為神不能夠救他們，寧願回去當埃及人的奴隸。

低估主的拯救總是錯的，神並不會搞錯。如果你背對大海，敵人即將來到眼前，你不認為正是神要你在那裡嗎？如果你總是自己作周全的計畫，恐怕就看不到神的大能。

神喜歡死胡同，那是祂做工最有果效的地方。既然如此，我們就不必再掙扎著避免落入死胡同。



天父，祈求保護本格茲的孩童們幼小的心靈和生命，但願他們能被慈愛的耶穌擁抱，心中的創傷能夠被耶穌醫治和安慰。求神差派人在本格茲這座城市成為福音的管道，將神的愛散播在這一片困苦的土地上。奉主耶穌基督的名求，阿們。

利比亞的的黎波裡 *Tripoli, Libya*



Photo by David Stanley



利比亞的首都的黎波裡幾乎沒有教會。少數的其中一間是非洲和印度信徒聚會的19世紀聖公會教堂，他們一直在為這座城市的人民能有更美好的日子禱告。

的黎波裡這個城市代表的是官方利比亞政府的國家權力，儘管在這段文字寫成之時，政府也沒擁有整個國家的掌控權。可能有人會認為這是一個繁榮的大都會，或是一個戰區，這取決於他們看見了什麼。在某些地段，人們可以上百貨公司享受購物的樂趣、在昂貴的餐廳用餐。天然氣是有補助的，所以人們買得起。

許多人極其富有，但他們的財富大多來自航麟的手段。有些人透過在黑市做貨幣交易發大財，有些人更糟，以綁架小孩勒索贖金來賺取生活所需。

的黎波裡擁有的只是表面和平，實情是這個城市隨時都可能發生槍戰和爆炸，特別是在各種民兵組織在街頭遊蕩、一心想發洩怨恨的混亂情況下。

僅有少數基督徒為的黎波裡禱告，你願意為這座城市祈禱嗎？



敬畏耶和華的，大有信心，也成為兒女的避難所。

箴14:26

信心——你所敬畏的主怎能讓你有把握、有信心呢？除非你知道「敬畏主」不等於害怕主。「敬畏主」的意思原來就是「尊敬、奉獻、崇拜」神，掌握到這意思的重點，就容易明白「大有信心」了。我若知道這位大能的神怎樣愛我，是祂掌管一切，而不是由我來掌管，我就能夠很有信心。

希伯來字根mivtach描寫「把握、堅固牢靠的東西」，也就是說我可以完全信靠神的穩固性，祂絕不會在我無助時離棄我。

更有趣的是，古時這個字翻成希臘文時，從來不翻成「信心」，總是翻成「盼望」。意味著mivtach不關乎我現在相信什麼，乃關乎我對誰有把握。

有一首古老詩歌抓到了這個觀念：「我的盼望建造在耶穌基督的寶血和公義上」。有把握，是指對將來的指望。信靠神，是我們所有指望的唯一可靠基礎。

敬畏耶和華不只頭腦的認知，乃是看行動。當你面對不確定的未來時充滿焦慮和擔心，就還不明白「敬畏耶和華」的道理。你不能一邊說信靠神，一邊想著我必須照顧自己。



天父，求你使的黎波裡的屬靈氛圍有巨大改變，容讓三一神來轉化這個城市。為在當中的基督徒，禱告無論是本地人或外國人，都叫他們活出天國子民的樣式，成為的黎波裡的光和鹽。懇求主使對神的敬畏不只充滿教會，更隨著基督的愛充滿人心。但願的黎波裡的人們，早日能夠擁抱為他們死在十字架上的主耶穌。奉主耶穌基督的名求，阿們。

瓦實發納族 *Warshefana Tribe*



自從卡達菲在1969年以武力取得政權後，全世界都知道了這位利比亞獨裁者的暴行。卡達菲在位時，有好幾個族群支持他，瓦實發納族就是其中之一。當他一倒臺，這個族群便遭受猛烈的攻擊，同名的城市也被炮彈攻擊，導致超過70人死亡，其中包括了12名孩童。

瓦實發納城位於的黎波裡郊外，除非該地區各個力量願意團結起來（從沒發生過），否則和平的機率微乎其微。

一篇來自新聞網站「觀察」（Al-monitor）的文章明確表示，雖然瓦實發納族是受害者，但他們也加害於其他族群。該篇文章恰如其分地說明，那些在利比亞掀起戰爭的人，目的是為所屬地域、部族以及策略聯盟爭取更多權力。這些人並不是為了「伊斯蘭」而戰，反倒是為了權力與抵禦敵人而戰。可悲的是當男人打仗時，女人、小孩，甚至整個家族都因此喪生。



瓦實發納部落於2011年11月14日發表戰爭宣言

Photo by Libyan Free Press



即或不然，王啊，你當知道，我們絕不事奉你的神明，也不拜你所立的金像。但3:18

事奉——這個字是亞蘭文 pelach，意思是「一分為二，好像用犁耕地一樣」。這段經文是在談論不拜巴比倫王所立的偶像，這和農業有什麼關係呢？因為在一個農業社會，尼布甲尼撒立了一個「工作神」，這神代表了巴比倫王國的經濟實力。王下令「你們都要拜這神，要事奉這個理想的代表。」

3位從以色列來的人不服從，儘管他們會因此被殺，還是堅決不肯拜。他們宣告：即便神沒救他們脫離火窯，他們仍不會事奉人人都尊崇的偶像，只會事奉造物主。

今天我們不是拜金像，但依然拜其他偶像，比如權力、金錢、自由、娛樂等等。還有一樣最大的偶像：工作。

本來一週7天，有一天是該休息和敬拜造物主的，但現在很多人把它當作另一個工作日。

但以理的3個朋友說，即便神沒救他們，也絕不向虛假的神下拜。我們是否能夠堅定地說：「即便天塌下來，也決不事奉工作的偶像？」



天父，祈求瓦實發納人願意摒棄部族主義式的假正義，轉而倚靠那位要求領袖成為眾人僕人的主。求父神幫助瓦實發納人和他們的敵人能夠意識到，衝突和戰鬥只會導致永不停止的死亡和毀滅，讓他們能認識為愛捨下自己，為人死在十字架上的主耶穌，並且願意接受這份愛，整個族群能夠得到轉化。奉主耶穌基督的名求，阿們。

利比亞的人口販賣 *Human Trafficking in Libya*



想像一下，你原想為自己和家人尋求更好的生活，結果卻淪落到現代販奴市場，任人宰割；或你被關押，像個奴隸般做苦工，囚禁你的人卻還向你貧困的家人要求贖金，以換取你的自由。這是何等苦的境遇！

對那些來自整個非洲大陸，欲尋求脫離貧窮的人來說，利比亞是一條可以通往歐洲的路徑。然而也是這條路，讓他們墮入人間煉獄。有錢、有權的幫派控制了大部分的利比亞人口走私業，那些付錢給他們的人，時常面臨的是災難性的遭遇。

許多移民通過撒哈拉沙漠穿越到利比亞南部邊界，以為終於度過了難關。沒想到前方還有許多可能的恐怖等著他們，包括被毆打、強迫賣淫、監禁、一再要求貧窮的家庭成員付款，甚至被當成奴隸出售。

假如他們成功來到岸邊，上了一艘前往歐洲的船，也會發現船的結構往往充滿問題且超載，許多人因此淹死在海上。根據英國《衛報》(The Guardian)報導：2016年有36萬移民試圖橫越地中海（主要是利比亞和義大利之間的地區），死亡人數超過5千人。



狼抓住羊，把牠們趕散。約10:12

趕散——觀看今天的世界，不難發現撒但確實正用任何可能的手段，苦害和趕散主的羊群。

「趕散」的希臘字skorpizo，字音有些像英文的scorpion，即蠍子。撒但正是這世界的蠍子，隨時預備放毒攻擊人。它躲在陰暗處伺機攻擊羊。

耶穌用好牧人保護、照顧和為羊捨命，對比那個只顧自己利益的雇工。當遇到危險時，雇工會自己逃命，耶穌卻決不撇下祂的羊，不會任憑羊落在仇敵手中。

耶穌已經勝過撒但，但激烈的爭戰仍在進行中。此時蠍子退到一角等候報復的機會。末日臨近，牠要把握機會進行更多殺害、撕碎、毀壞和趕散，拆毀神所造和設計的世界。

撒但其中一個手段，便是把人拖入繁重的工作壓力下，分散我們對神的注意力。它給我們一大堆完成不了的工作和無法推卻的義務，讓我們窮以應付。另一個它常用的計謀，就是把我們從神的家和神的恩惠中拉出來，讓我們感到自己是孤單一人。

你感受到撒但撕裂的功夫嗎？趕快回轉到好牧人身邊吧！祂要給我們的是平安，一個表示「和諧、健全」的字。



「耶和華要做受欺壓者的庇護所，在患難時的庇護所。」求神保護這些被欺壓的人，使他們能夠得到公義的對待，脫離不法之人的手。「耶和華啊，認識你名的人要倚靠你，因你沒有離棄尋求你的人。」但願這些尋求能過更好生活的人，能夠遇見帶給人真正的平安、喜樂和豐盛生命的永活真神。奉主耶穌基督的名求，阿們。

利比亞的圖布人 *Tubu People in Libya*



Photo by ToubouGa



在60和70年代，說帖達語（Teda-speaking）的圖布人在查德（Chad）極力爭取屬於伊斯蘭教徒的權力。今天，這群人因著石油收益，想要從利比亞獨立出去。假使他們真的獨立了，是否會像今天的南蘇丹，分裂成好幾個派系，陷入無止境內戰中呢？畢竟他們世世代代都與塔瑪切克人（Tamacheq）和阿拉伯人為敵，現在再多加一個圖布人，又有什麼差別呢？

圖布人在非洲幾個國家的人數約23萬，其中有22萬人住在利比亞，由10幾個父系氏族組成。他們的主要經濟來源是放牧山羊和駱駝，以及在沙漠中種植棗椰。男人們也會在山區以外的石油工業區工作，石油的豐厚收益讓他們得以前往麥加朝聖。

圖布人100%是穆斯林，但他們從1870年左右才開始接觸可蘭經教育，所以仍保留著許多前伊斯蘭的觀念和習俗。



所以，神的兒子若使你們自由，你們就真正自由了。約8:36

若——我們常以為這節經文是說耶穌釋放我們得自由，現在我們不再是罪的奴隸，乃是得救的人，以後會進天堂。其實耶穌這話是關於一個新的自由觀念，而不單是關於永恆的歸宿。

耶穌不是人權律師，也不是制定自由憲法的人，更不是一個明星演講家。祂甚至不鼓勵我自由釋放，他說：「若他決定給我自由，我就自由了。」

原來有沒有自由不是我說了算。實際上我並沒有發言權。每個罪人都是罪的奴僕，都沒有能力脫離罪的挾制。罪人不能藉著祈願、哭泣、懇求或發怒來擺脫罪。如果沒有人釋放他，就得一輩子受捆綁。

希臘字ean（若）帶來一個想法：既然是「若」，意味著有一個結論，即你是奴隸。罪讓你成為它的奴隸，你無法逃脫，也不能爭取要自由，只有耶穌才能拯救你，釋放你得自由。

問題出現了。如果這不是一個我所選擇的自由，那這是什麼自由？是神的自由。當你看到這「自由」和你所想的的不同，就要調整觀念，讓無助的自己把蒙神揀選的思想深嵌心中，並以感恩的心接受神的恩典。



天父，祈求讓好戰的圖布人能夠擁抱和平之子，整個族群能夠被神的愛轉化。求聖靈柔軟他們的心，使他們能夠對福音開放。願那些在油田工作的人能認識主，並將福音帶回家給族人。求主保守圖布族的母語聖經早日翻譯完畢，他們也能夠以聽得懂的語言收聽基督教電臺、電視廣播，或透過異夢和異象，認識能拯救他們的神。奉主耶穌基督的名求，阿們。

阿拉伯化的黑人 *Arabized Blacks*



誰是阿拉伯化的黑人？他們的起源是什麼？答案可能會出乎你意料。

阿拉伯化的黑人指擁有次撒哈拉（sub-Saharan）的非洲血統，但在文化和語言上卻受阿拉伯影響的人。他們大多是在阿拉伯商人奴役非洲黑人時，與他們的女人所生下的後代。

在東非，阿拉伯化的黑人起源於桑吉巴島（Island of Zanzibar，屬於坦尚尼亞）。之後，有些阿拉伯化的黑人開始住在非洲東岸。今天，這些說斯瓦希裡語（Swahili）的族群幾乎都是穆斯林。

利比亞大約有10萬阿拉伯化的黑人，他們多數居住在城市的貧民區。其他地區阿拉伯化黑人似乎也遭遇同樣貧苦的命運。住在蘇丹和埃及西岸的阿拉伯化黑人，還被冠上一個源自阿拉伯語的名字，意思是「僕人」。

在葉門，另一群阿拉伯化黑人被認為是「不可觸碰的」，他們失去健康、缺乏理想住所。這些阿拉伯化的黑人都很貧窮，都是穆斯林，都受更有權勢的阿拉伯人歧視。



求主差派基督教機構來幫助阿拉伯化黑人解決身體及靈性貧窮的問題。求主使利比亞的阿拉伯化黑人渴望認識真神，能在基督裡得著救恩。祈求聖靈使他們渴慕閱讀聖經，使他們得見耶穌的異象與異夢，好讓許多人成為主的門徒。奉主耶穌基督的名求，阿們。



所以，神的兒子若使你們自由，你們就真正自由了。約8:36

自由——耶穌所賜的自由或許和你想的不一樣。這句話中提到兩個「自由」：eleuthrose和eleuthroi，應該讀成「若神的兒子使你們無約束和獨立，你們就真正被解放了。」

看看耶穌的生平，似乎沒有獨立呀，相反的他一次又一次說：「我做任何事都不是憑著自己」、「我做的一切都是出於父」、「按你的旨意，不按我的旨意」等等。這算什麼獨立？自由呢？耶穌的「自由」就是放棄祂的權力，甘心成為父神旨意的僕人，這樣的「自由」也是我們難以理解的。

請注意，耶穌要使你自由地生活在神的權柄之下，因為祂已從這世界的權勢下解開了你每一個鎖鏈，讓你沒有攔阻地把自己獻給神。這是真正的自由！

自由就是不再被世界捆綁和約束；不再為賺取成功和自我價值被逼戴上腳鐐。如今你有自由放下一切壓力，單單仰望神毫不動搖的信實。像耶穌，無論遇到什麼，都有自由把自己的生命完全放在神權柄下。

費贊地區的貝督因人 *Fezzan Bedouins*



Photo by Игорь М



一名住在利比亞沙漠的費贊人，正坐在帳篷外注視著他的綿羊及山羊群。儘管遠方傳來一陣陣隆隆砲聲和槍枝爆裂聲，但這些牲畜仍舊繼續吃草。

內戰持續肆虐利比亞。這個費贊人不明白為什麼穆斯林要跟穆斯林打仗？為什麼阿拉不能為祂的信徒帶來和平？難道穆罕默德沒有告訴穆斯林不應彼此爭戰嗎？

從2011年起，利比亞就是一片被內戰撕裂的土地。那年，一場革命導致了國家政府瓦解，兩個主要派系聲稱將執行阿拉的意志，一派是狂熱的伊斯蘭基本教義；另一派也只是略微不狂熱而已。

費贊人是遜尼派穆斯林，他們當中只有極少數基督徒（如果有的話）。在他們悠久的歷史中，有過幾場戰鬥和小規模衝突，以及幾段因自私的獨裁者崛起，而強權實行的短暫和平。



凡事我都可行，但不都有益處。
凡事我都可行，但無論哪一件，
我總不受它的轄制。林前6:12

轄制——希臘文「權柄」和「轄制」是同樣字根。過去神的跟隨者能夠領悟神的權柄，因為祂是最高法律的頒布者，也是人類的造物主。今天人類卻強調要自己決定一切，宣稱「自由是不可剝奪的權力」。我們不再察覺神的統治權，也不關心自己該對造物主負什麼責任。

保羅說除了基督以外，沒有任何東西是他的權柄。過去那些用來管制他行為的準則，現在已不再適用。他的生活不再以一個「行為」來衡量，而是被他是主人的奴僕這個「關係」來衡量。

保羅說我們是自由的，不再受任何準則轄制，主耶穌已徹底釋放我們。可是不表示我們可以為所欲為，反而要知道這自由是耶穌以巨大代價贖回來的，因此要求我們完全效忠耶穌。

一旦明白這種自由後，就曉得生命的改變不只服從一些規矩，而是和聖子有活潑的關係，以致能活出祂的性格，因為我們享有了祂的生命。



天父，願費贊人看見耶穌基督是平安的泉源。為他們能夠放棄政治性的伊斯蘭並擁抱耶穌基督禱告，也為他們中間能夠開始門徒造就運動禱告。求主使利比亞各個語言、族群早日歸向基督。當費贊人面臨致命情況時，求主讓他們曉得在永活真神裡面尋得避難所。奉主耶穌基督的名求，阿們。

庫夫拉地區的貝督因人 *Kufra Bedouin Tribe*



一位年輕的庫夫拉貝督因人站在稀疏的草原上，觀看他的綿羊和山羊吃草，享受此刻利比亞沙漠的寧靜。這裡沒有戰爭的聲音。為了遠離肆虐利比亞各地的戰爭，他辭去城裡的工作，只想過一個和平的生活，能夠養家糊口，這樣的要求並不過分。

自從2011年，一場革命推翻卡達菲這位從1969年就開始統治利比亞的獨裁者後，利比亞就一直深陷內戰中。有兩個主要派別爭奪著利比亞的控制權，他們各自控制了利比亞一部分範圍。其中一派接受了「伊斯蘭國」（ISIS）等恐怖組織的軍事援助，另一派雖然較溫和，但也存有想將伊斯蘭法強加於人的想法。

就跟大部分利比亞族群一樣，庫夫拉貝督因人屬於遜尼派穆斯林，他們當中只有極少數基督徒（如果有的話）。



Photo by calastrenc



罪就伏在門前。它想要控制你，你卻要制伏它。創4:7

制伏——神在這宗謀殺案發生之前，就已告訴該隱必須制伏要俘虜他的罪。今天對付罪的突襲仍然是我們的職責。

「制伏」的希伯來文來自mashal這字，與「權柄和管理」有關，神要人治理或管理，因為我們是管家。

許多時候，當我們想到管理，只想到物質層面，但此處的管理包含了自己的感覺和思想。主人要求管家把他交在我們手上的這部分管理好。

該隱因神拒收他的禮物感到沮喪。經文沒說明為何神不接受他的禮物，因重點不是禮物，而是該隱的心態。神抱著希望來到該隱的面前說：「只要把情緒管理好，你就能立即回到正軌。」

神注意到情緒的問題正躲在門口，隨時準備突襲該隱，於是祂先提醒該隱，祂已經把能勝過這種突襲的權柄賜給了該隱，只看他願不願意使用這權柄來應對了。

身為一位管家，此時該做的，是行使神所託付的管理權，將情緒的威脅交還給神，不自行尋求公道，或懷恨在心。



天父，祈求興起忠心的工人帶著福音信息前往庫夫拉這個地方。保護這些基督工人免於利比亞內戰的波及，祝福他們手所做的一切工作。願庫夫拉人早日知道耶穌是唯一能拯救他們脫離罪的救主，並願意歸向耶穌基督。求主幫助庫夫拉貝督因人在戰爭流血之中，不虧負軟弱者和無助者，求神保護這些弱勢群體。奉主耶穌基督的名求，阿們。

薩奴西貝督因人 *Sanusi Bedouin Tribe*



Photo by Angel Olin



一名薩奴西人騎著他的駱駝，橫越貧瘠的利比亞沙漠。他已經離開自己的山羊、綿羊和家人好幾英里了。此時，他望見遠處似乎有一片綠洲及綠色棕櫚樹。

「拜託，阿拉，不要讓它消失！」儘管他才25歲，卻已經看過很多次海市蜃樓。

隨著他越騎越靠近，綠洲的影像也越來越大。這次不是海市蜃樓！他從駱駝上下來，跪在地上向阿拉獻上感謝。這片綠洲有他的羊群所需的水和草，現在他可以把羊群從枯乾的草原移過來了。對於住在利比亞沙漠區的薩奴西貝督因人來說，沒有什麼比水源更珍貴了。

薩奴西人試著跟肆虐全利比亞的戰爭保持距離，過著游牧民族的生活。跟大部分的利比亞族群一樣，薩奴西人屬於遜尼派穆斯林，他們當中只有極少數基督徒。



罪就伏在門前。它想要控制你，你卻要制伏它。創4:7

控制——為什麼我們該管理自己情緒？神給該隱一個急迫、嚴重的警告：「罪想要把你生吞活剝，而它會利用你的情緒來啟動這陷阱！」

Teshookaw這希伯來字相當罕見，整本聖經只用過3次，其他兩處都關乎性欲、強烈、飢渴和迫切的感覺。此處是描述野獸要將獵物置於死地的殘暴行為。

罪存在的惟一目的，就是要把人和神分開，並帶來死亡。把罪想像成兇惡的野獸，隨時準備摧毀你，就能看到更真實的畫面。

我們對罪太輕敵了，即使聽到這樣的比喻，很自然也會淡化那畫面。我們被魔鬼欺騙，認為一切都在我們的掌控之下，不用太謹慎。

聖經卻抱大相逕庭的觀點。罪非常危險，是會要了人命的。罪也很聰明，「伏在」門前，讓人覺得它好像在睡覺，其實是伺機等候我們忘了自己只不過是管家，自以為是主人的時候，便出手攻擊我們。難怪聖經要我們逃離罪。

重新再想一遍這畫面，罪正盯著你，監視著你，你最好小心。



耶穌回答她說：「你若知道上帝的恩賜，和對你說『請給我水喝』的是誰，你早就會求他，他也早就會給了你活水。」但願薩奴西人認識賜活水的耶穌基督，生命能夠永遠不渴。求主供應他們身體和靈性一切所需。懇求賜下印證和神蹟，讓這個族群知道耶穌基督是永活的真神。當他們跟家人朋友相聚時，求主使他們能夠傳講耶穌的故事，讓這些故事點燃薩奴西人的門徒造就運動。奉主耶穌基督的名求，阿們。

利亞貝督因人 *Riyah Bedouins*



Photo by Joi Ito



在我們的刻板印象中，貝督因人是一群生活在沙漠中的遊牧民族，但也有一些貝督因人是例外，就是利亞貝督因人。他們住在利比亞的地中海沿岸，以務農維生。

利亞貝督因人與他們的阿拉伯表親一樣，都是遜尼派穆斯林，但他們的宗教有被當地信仰本色化的痕跡。

利亞貝督因人的女人承擔大部分的工作，男人則是去社交以及為群體做計畫。他們的傳統食物是牛奶、優格，以及用某種稱為「吉」（Ghee）的奶油覆蓋其上的米飯。

在3萬多名利亞貝督因人當中，只有1到2名已知的信徒。有幾個因素可以解釋這個不幸的情況，其中一個是貝督因人幾乎不與外人來往，而且只允許同族通婚。另外，改教被嚴厲禁止，根據伊斯蘭法是要處以死刑的。

目前沒有任何宣教士在他們當中工作，也沒有他們母語的任何基督教資源。利亞貝督因人與福音深深隔絕。只有一個方法可以將他們帶往基督的救恩，就是透過為他們禱告。



只要你們行事為人與基督的福音相稱。腓1:27，和合本

行事為人——保羅以一個希臘單字 *politeuo*，即英文 *politic*（政治）的字根，告訴我們行事為人，需遵照神掌權的政治團體的法律行事，做個好公民。

這告訴我們一些極重要、需被關注的事實：

1. 基督徒在行事為人上不是一個單獨的個體，也不是一群烏合之眾。我們屬於一個政治團體，彼此聯合起來成為一個社區。
2. 基督徒要以社區一份子的態度生活，而不是這社區的獨立個體。
3. 基督徒要參與政治，並不是今天世界那種已走偏的政治，而是積極參與神國度的建立和維繫。我們身為公民，需按照神這個政府所規定的法律，積極參與在這社區中。
4. 基督徒要服從神的政府定下的道德準則，成為行事為人惟一的準繩。

今天，每位基督徒在這世上都擁有一個永久居留證，我們是「外國人」，因我們屬於另一個國度、另一個政府。雖然我們暫居在這世界，可是我們的行事為人應該反映出原本屬於的那個國度。



天父，祈求興起忠心的基督工人，站在破口處為利亞貝督因人守望，直到他們有自己的門徒造就運動。懇求主為利亞貝督因人打開福音的門，使他們早日能夠接觸到福音好消息。「至於上帝，他的道是完全的；耶和華的話是純淨的。凡投靠他的，他就作他們的盾牌。」求主使許多利亞貝督因人能夠尋見你完全的道路。奉主耶穌基督的名求，阿們。



這一天，請按聖靈感動，寫下你為利比亞的未得之民的禱告。



Photo by David Rosen

親愛的天父，

奉主耶穌基督的聖名，阿們。



不是你們揀選了我、是我揀選了你們、並且分派你們去結果子。約15:16

不是你們揀選——今天我們有太多選擇，以致感到目不暇給。我們必須不停選擇、執行、選擇、執行，永不停止地團團轉。針對這樣的情況，主耶穌一針見血地指出：不是我們選擇！

在神的世界，我們並沒有無窮的選擇機會，儘管我們早已習慣選擇。經文說是主耶穌揀選我們，不是我們揀選祂；我們沒有選擇耶穌的餘地，祂不需要盡力爭取我們有限的注意力。

希臘字Eklego是由ek（出來）和lego（說、選擇）組合而成，意思是「從一些東西裡選出來」，強調因說一句話，把一個東西從另一個東西中分別出來。主耶穌說了話，就揀選我，把我從這世界太多選擇的混亂中、從被時間掌控的困境中，分別出來歸向祂。

主耶穌揀選了你，如今你的生活不再落入「這麼多選擇，我如何才能選對？」人生不再是關於我和我的那些選項。當神呼召我時，這些都結束了。我不再有選擇的餘地，卻有責任回應神的揀選。現在我的生活是要遵行命令，而不是在許多選項中做決定。

最迫切 最被忽略的國家 老撾

09
2 0 1 8

整理・穎穎

資料來自・

Welcome to the
forgotten land of
Laos

By Paul
Hattaway (Asia
Harvest)

在東南亞內陸的深處
她被高聳崎嶇的群山環繞著
裊裊炊煙在被森林覆蓋的山峰中冉冉上升
白色迷霧籠罩著邊陲安靜祥和的小村落
彷彿罩了一層白紗的新娘
又宛如一個失落的天堂
被遺忘了

當提到東南亞，可能最後才會想到她——老撾（或譯：寮國，Laos）。

老撾位於中南半島唯一的內陸國家，與柬埔寨、越南、泰國相鄰；沿北銜接中國。境內80%是高山和高原，多數被森林覆蓋，因此建設困難，所有交通僅靠幾條崎嶇山路連結所有交通，是東南亞最落後、貧窮的國家，也是世界上少數僅存的共產國家。

或許老撾給人的刻板印象停留在貧窮、戰亂、危險。然而老撾族溫順和平、與世無爭的性情，還有知足、樂天的生活態度，才是這國家最彌足珍貴的。正是這種敦厚純樸的民族性，讓這個國家在这一切風風雨雨之後，仍能帶著微笑堅強走下去。



老撾腥風血雨的歷史

老撾族原本居住在雲南，和今日泰國人有血緣關係。西元前2世紀，陸續遷徙至中南半島，於西元1353年建立起瀾滄王國，是老撾歷史上第一個統一國家，14世紀末已成為中南半島最繁榮的國家，可說是老撾最鼎盛的時期。

可惜後來國家陷入長達百年的內亂，導致國力日衰，先後遭緬甸、安南（今越南）及暹羅入侵。到了17世紀末葉，瀾滄王國分裂為3，北部淪為緬甸屬地；中部臣屬安南；南部則為暹羅附庸。直到19世紀末葉，在法國殖民統治下，老撾才再次統一。

二戰期間，日本大舉入侵中國及其他亞洲地區，老撾也無法倖免。戰爭結束後，老撾王國（Kingdom of Laos）於1953年獨立。可是不久後再次陷入內戰，老撾人民黨與老撾王國

雙方打打停停持續了22年。本來樂天知命的農民，只能在戰火中咬緊牙根地度過。

在這段腥風血雨的歲月中，還發生了越戰期間，美軍為摧毀北越的補給線，從1966年到1975年在老撾上空投擲大量炸彈的悲慘歷史。整整9年的轟炸，遺留許多未爆彈，迄今老撾人民仍持續付出財產，甚至性命的代價。

1975年，共產黨最終取得了內戰勝利，廢除了600余年的君主制，成立社會主義的「老撾人民民主共和國」。當時許多老撾人紛紛逃離祖國，大部分是精英份子；所有宣教士也被迫離開。從那年起，超過90%已受訓練的教會領袖都離開了，導致北部教會無牧者。

那些沒有離開的基督徒，前面等著他們的是什麼呢？





Photo by jmbaud74

挑戰 1 共產主義

老撾是世界上少數仍然信奉馬克思主義的國家。基督教向來被視為挑戰共產主義的西方意識形態；基督徒更被視為是國家的頭號敵人。那些握有政治權力的老撾族，非常排斥福音，他們只信共產主義和佛教。

老撾的宣教事工發生在1954-1975年這段狹窄的時間範圍內。自從共產黨掌權後，教會便吃盡苦頭。許多基督徒被迫放棄信仰，拒絕的人就被下到監裡，或被驅逐出境。即便如此，教會依然增長，並散布各地。

康西（化名）在90年代信主，隨後馬上因信仰緣故被下到監裡，忍受非人的對待。那時他白天會被放出來工作，勞動了一整天，晚上卻被關在一個空間小得只能站著的洞裡，徹夜以站立的姿勢入眠，還要忍受蚊蟲叮咬，奇癢難耐。

那時老撾信徒為主忍受種種磨難，外界對他們的狀況所知甚少，他們彷彿被遺忘了。然而，神保守屬祂的人，在血淚交織的熬煉中，康西不只沒有放棄信仰，反而更加堅定追隨神。現在他已是一名牧師，專向偏遠山區的未得之民傳福音，並設立兒童之家來照顧貧困的村民，也透過英語學習中心、大學生宿舍等事工來接觸年輕人，帶領他們認識主。

今天，教會的自由度稍為增加，雖然仍不能公開佈道，但可以邀請牧者在葬禮或婚禮時分享，會眾對福音信息亦積極回應。年輕人受朋友或同學邀請加入教會，也有人因為與在國外的親友接觸而信主。

今天老撾仍然不歡迎宣教士，但信徒可以用投資者、語文老師、職業培訓者等身分進入老撾，為主作見證。老撾仍然非常貧窮，很需要基督徒的愛心服侍。



Photo by Yoshitaka Ando

挑戰 2 佛教、泛靈教

佛教在14世紀中葉傳入老撾，曾經被定為國教。雖然共產黨時期廢除此項規定，但佛教依然有極大的影響力，9成以上的人信奉佛教和傳統民間信仰。

在老撾，到處可見佛塔、佛寺林立；每逢佛教節期，很多民眾會熱烈慶祝，著名的萬象塔鑾和被列入世界文化遺產的巴色瓦普寺，亦成為旅遊景點。幾乎所有男人都會到廟裡當僧侶一段時間。

不過，很快你會發現，他們信奉的其實是融合了佛教與部落的泛靈教，即使拜佛也會混雜神靈崇拜的儀式和禮節。比如首都永珍西孟寺內受到膜拜的神像並非「佛像」，人們相信它是城市的「守護靈」，每日都得向它進貢以保平安。

在鄉郊的部落村民對靈界抱有極深的恐懼，他們相信村落是由神靈保佑，如果有人改信其他宗教，就會得罪這些神靈。因此在部落中若有人改信基督教，會被家人、村民毆打，甚至趕出村去。

最被忽略的國家

老撾有138個不同的族群，其中老撾族占全國人口2/3，只有0.1%基督徒；其他少數民族則極少接受福音，至今約有126個族群尚未聽聞福音。或許，從人口來看，還有更迫切需要關切的國家；但從族群來看，老撾就是世界上最迫切，卻最為人忽略的國家！

老撾的傣擔族 *Tai Dam People of Laos*



Photo by Linda De Volder



回家本來是一件開心的事，但對榮（Vinh）來說，卻是充滿壓力的。榮是家裡、甚至整個村落唯一的基督徒。他的村落向來沒有教會，也沒有寺廟，村民不信奉任何聖書，也沒跟從什麼倫理規範，但不表示他們不參與屬靈的事。長久以來，傣擔族都是迷信泛靈主義及祭拜祖先。家人一再提醒榮，別忘了族人的傳統信仰。

小時候榮體弱多病，甚至差點喪命，於是父母將他帶到村落的薩滿巫師和女巫那裡求救。當他能活下來時，女巫便收了他為兒子，並要求他們每年要獻上貢品和禮金。現在每次當榮回家時，父母都無視他的反對和懇求，繼續以他的名義送禮給女巫，也為他各種事去求問薩滿巫師。

當榮有機會與祖父母分享福音時，他們似乎感到很好奇，但最後他們都會說：「我們是傣擔族，如果我們選擇跟隨上帝，那誰來拜我們的祖先？」

榮的家人就像其他傣擔族一樣，需要唯獨基督才能帶來的釋放。



明白箴言和譬喻，懂得智慧人的言詞和謎語。箴1:6

謎語——hida是「暗號」的意思，中文翻成「謎語」。既然神渴望與人溝通、教導人如何生活、行正路，為何不說得清清楚楚呢？因為神的話是說給有智慧的人聽的。

神對智慧的定義與世界不同。有智慧的人未必是智商高的人，而是與神親近、能夠聆聽和服從神教導的人。這種智慧是來自神的恩賜，不是用成就、學歷或敬虔行為換取的。智慧的人會求神改變自己的心思，並且願以順服的行動來回應。

神的人生教導手冊是寫給願意接受，並遵行祂指示的人。對於抵擋神教導的人，神的話只不過是謎語。現在你明白為何耶穌用比喻了嗎？因為祂的教導只給「有耳可聽」的人聽。

今天你打開聖經讀神的話，除非將心完全敞開，願意遵行神的指示，否則聖經的話只不過像謎語一樣。如果你發現自己在讀謎語，就查看一下你對神的順服如何吧！



「主就是那靈；主的靈在哪裡，那裡就得以自由。」天父，為100多萬的傣擔族禱告，願他們能從邪靈的轄制以及祖先祭拜中得著自由，求父神使他們能在耶穌基督裡找到永恆生命。奉主耶穌基督的名求，阿們。

傣擔族的福音突破 *Tai Dam Breakthrough*



Photo by Asia Harvest



敬畏耶和華是知識的開端。箴1:7

開端——「敬畏」的意思是「肅然起敬、尊崇和敬拜」，而不是「畏懼、膽戰」。「開端」的希伯來字re-shith是「起初」的意思，與聖經第一個字「起初」同字根。為什麼敬畏耶和華是任何重要事物的開端呢？



「假如這是真的，為什麼我身邊每個人都信奉神靈呢？」畢安誠實地問道。他剛聽完關於神創造天地，罪如何使人被邪靈奴役，救主耶穌為人贖罪，被釘在十字架上，三天後復活升天，將來必要再次降臨施行審判……的真理。畢安從未聽過這樣的事，他渴慕知道更多關於這位神。

畢安的妻子則擔心地問：「我想跟隨耶穌，我想從邪靈的捆綁中得著釋放，但我害怕祖先不會饒恕我。請問我可以又信耶穌又繼續祭拜祖先嗎？」她就像多數傣擔族一樣，感到一股強烈的責任感必須祭拜祖先，擔心不這樣做就得不到祖先保佑，甚至會遭遇不幸。

接下來幾個月，當這對夫妻認識更多真理時，開始願意降服在真理之下。他們也親眼見證神的大能，使一名親戚從邪靈的作為中得著釋放。

畢安信主以後，召聚了幾個親族和鄰居與他們分享所見所聞，邀請他們一同歸向耶穌。感謝神，如今已有9位家族成員跟隨耶穌。

保羅在羅馬書1：21給了我們一個清楚答案，因為宇宙有一位造天的神，而我們都不是神，只是受造物。要過一個理想的人生，首先要承認這個事實：我是神所造的，祂擁有我的一切。是祂尋找我，而不是我去找祂。我若想生活過得正常，就要先做造物主我做的事。

我們生活中許多問題，都可以歸納為一個簡單的事實，就是我們想要作神。我們想自己作主，不願造物主定下的秩序。

或許我們不會大喊：「看哪，我是神！」但卻很微妙地認為自己是神，比如「要照我的方式做」、「我是對的，你是錯的」、「我能照顧自己」等等。

知識的開端，就是知道生命的一切都不由我來掌管，並且按照這個事實來生活。



天父，為這全新的收割感恩！求父神幫助這些初信者能放膽宣告耶穌的大能，透過他們讓福音好消息能傳揚到每一個傣擔的村落。「事奉他們的偶像，這就成了自己的網羅。」求聖靈開啟傣擔族屬靈的眼光，能看透惡者如何利用偶像網羅他們的生命，求神幫助他們因信基督能夠得著真正的自由。奉主耶穌基督的名求，阿們。

鎖族 *So People*



「鎖」是兄長的意思，這個名字指出一個事實，就是鎖族比他們的「弟弟」老撾族更早在這個地區定居下來。鎖族人在家中一般以母語鎖族語溝通，與鄰居交流則使用通商語言老撾語。

大約有14萬鎖族住在老撾的湄公河沿岸，他們多數以務農為生。鎖族至今仍活在戰爭的後遺症當中，因為許多未爆炸的彈頭仍留在這片土地上。孩童們很可能會因為一不留意，手腳便被炸掉了。

鎖族天生好客、充滿好奇心，因此不難與他們談論耶穌。然而，偏遠的地理位置卻攔阻了鎖族接觸福音，到今天仍然沒有幾個人聽聞耶穌的事蹟。

另外，一旦涉及將生命交託給基督的教導時，許多文化隔閡也會出現。雖然鎖族自稱是佛教徒，但他們也信奉祖先祭拜和泛靈主義，認為這個世界住著善靈或惡靈。因此若鎖族接受耶穌，意味著他們必須揚棄一切別的神，這表示將與他們的村落和家人隔絕，會被視為叛徒。



Photo by Ville Miettinen



你這瞎眼的法利賽人，先洗淨杯子的裡面，好使外面也乾淨了。太23:26

瞎眼的——「你是瞎了眼還是怎樣？」當我們這麼說別人時，並不是說對方真的瞎了，而是說他太無知，看不見眼前的事物。

希臘文tuphle是很不客氣的話，但我們應該要警醒。經文要表達的是假冒為善的人不僅說一樣、做一樣，而且不察覺自己的虛偽。

許多時候，我們自以為杯子是乾淨的，沒意識到自己的虛偽，直到有人指出來。當神派人來把我們的雙重標準和瘡疤揭露出來時，我們要感恩。

記得保羅去大馬色的路上，當時他「瞎眼」到極點，耶穌必須親自揭露他。在遇見耶穌之前，保羅看不見自己的盲點；我們多數人也一樣，需要別人的提醒和啟迪。

現在有一個問題：如果我們真是瞎眼，看不見自己的盲點、自以為是、講做各一套，我們是禱告求神派一個人來揭露，並且願意敞開心懷悔改？還是其實我們不希望被光照呢？



「我們因信耶穌，就在祂裡面放膽無懼」天父，祈禱有委身的基督工人，放膽無懼的去到老撾宣教禾場接觸鎖族，在他們當中生活和工作，帶領他們歸向永活的真神。求父神也感動有醫療宣道士願意去幫助需要裝義肢的孩童，讓這些無辜的孩童能被妥善關心和照顧。奉主耶穌基督的名求，阿們。

鎖族的福音突破 *Breakthroughs Among the So People*



Photo by Asia Harvest



昨天我們讀到居住在老撾湄公河沿岸的鎖族，傳福音給他們會面對諸多攔阻，不過抵擋不住天上的父，祂能觸摸人無法觸摸的生命。

記得聖經中耶穌醫治的那個被鬼附的人嗎？耶穌問他的名字，他回答：「群。」因為有一群不潔的鬼住在他裡面，耶穌命令那些鬼離開他。

今天耶穌仍然行同樣的事。2009年一名在湄公河畔叢林裡遊蕩的男子，長久嚴重被鬼附著，行動詭異，鄰居只好把他關在籠子裡。

如同聖經中被鬼附的那人，這名鎖族男子也被耶穌觸摸、醫治，得以從惡者的捆綁中得著釋放！

他成為一個新造的人之後，四處向人見證耶穌的作為，當人們強烈勸阻他時，他堅定地回答：「我不會退縮，一點也不會。」

從那時起，他的家族已有17個人歸主；現在已建立了3間教會。



可是我告訴你們這些聽的人，要愛你們的仇敵！要善待恨你們的人！路6:27

聽的人——耶穌不是對所有人演講，這番話只對那些願敞開心懷聆聽的人（toi akoususin）說的。「愛你們的仇敵」這個命令是給那些「良善忠心的僕人」和願意為主「做在最小的人身上」的人。

當你聽見了，決定跟從主的命令去愛仇敵時，這世界所展示出來的勢力，就再也不能掌控你的行動，因為你已經決定要按照另一個國度的標準來生活，這個暫時寄居地的人怎麼看、怎麼回應，都不能再左右你的回應。

主耶穌先為我們示範何謂愛仇敵，就是捨己走上十字架！這樣的決定，難怪不是所有人都會聽。當我們決定背起自己的十字架時，意味著決定了要迎接那些扔過來的石頭。

為耶穌的緣故冒險很不容易，但耶穌已經勝過了世界。當這世界向我們揮動棍棒和扔石頭時，我們要提醒自己依靠神。首先要做的，就是丟棄多年來依靠自己、決定自己人生的習慣。

你是聽的人嗎？



天父，你是大有能力、戰勝一切邪惡力量的得勝主，將一切榮耀都歸給你！求父神繼續在鎖族當中行神蹟奇事，幫助更多人能夠認識並接受耶穌作為個人的救主，也叫他們的見證能吸引許多人來認識耶穌的救恩。願生命被改變的人能克服文化的障礙。願恐懼不能攔阻鎖族人來信靠主。奉主耶穌基督的名求，阿們。

傣魯族 *Tai Lue People*



如果有人問起傣魯族住在哪裡？可以說這族群住在中國的雲南省、越南、泰國、老撾，以及緬甸。

很久以前在他們當中就有為基督作見證的人。最早是19世紀初來自長老會的同工，他們在雲南省騎著大象逐村去分享福音。雖然聖經已翻譯成他們母語，但傣魯族至今仍是福音未得族群。

傣魯族是南傳佛教徒，他們相信行善能使人輪迴到較高的社會階級；行惡下輩子就會輪迴成牲畜。他們的許多習俗和禮儀，都以此信仰體系為中心。

傣魯族一年一度會慶祝「潑水節」，人們彼此潑水象徵過去一年的罪得到除淨，新的一年有嶄新的開始。雖然他們有認罪和饒恕的認知，但卻不認識赦罪的主。



Photo by Njambi Ndiba



但法利賽人聽見，就說：這個人趕鬼，**無非**是靠著鬼王別西卜罷了。太12:24

無非——耶穌時代的猶太教領袖以為他們知道答案，並且認為耶穌會按照他們所理解的神學來行動。他們看不見神的工作，因為他們要的是一位能夠被掌控的神。

可是神不受人的限制！更要命的，神不一定會做那些我們以為祂應該做的事。今天我們看到小孩會死、災害會發生、連神的兒子都被釘十字架，神似乎不在那裡。在可怕的試煉中，我們看不見神為我們做什麼。

我們可能也像法利賽人，把神的能力侷限在自己能明白的框架中，凡是不合乎我們想法的，都歸納為邪惡的記號。

但我們也可以選擇像耶穌一樣全然相信神，無論發生什麼事，甚至當神似乎不存在時，依然對神的計畫和作為有把握，知道即使神沒照我的想法做，祂仍然是憐憫、慈愛和充滿恩典的神。

古時的法利賽人不明白神的作為，因為不認識祂。雖然他們懂很多道理，但心沒有被神塑造。今天你若肯花時間認識神，就知道神的屬性。這位不受我們限制的神，絕不會撇棄我們，祂是信實的。



「基督釋放了我們，叫我們得以自由。所以要站立得穩，不要再被奴僕的軛挾制。」天父，願傣魯族能早日認識唯一能赦免他們的罪，使他們得著自由、全新和更美生命的耶穌基督。求聖靈在知罪的傣魯族心中動工，使他們能渴慕聖潔的生命，以致他們的心能向耶穌基督的救恩敞開。奉主耶穌基督的名求，阿們。

傣魯族的福音突破 *Tai Lue Breakthroughs*



Photo by BRJ INC.



在傣魯族當中的福音工作是一個緩慢的歷程，但神打開了一扇門使福音得以進入，就是許多傣魯族深受身體、精神、甚至被鬼附所造成的疾病之苦。

一位宣教士艾美（Amy，化名）一直關心患青光眼疾的安吉雅阿姨（Auntie Andrea），並與她分享耶穌的愛。安吉雅阿姨向艾美抱怨視力不佳令她感到人生沒有盼望。艾美告訴她關於耶穌醫好生來瞎眼的人的故事，接著問她是否願意禱告，她同意了。

禱告以後，安吉雅阿姨非常驚訝地說：「我現在可以看見以前看不見的山了！」

艾美又為她的眼睛禱告了兩次，每一次她的視力都得到改善。安吉雅阿姨問艾美：「這是不是表示我必須跟隨耶穌？」艾美告訴她這並非一種交換，但耶穌確實很愛她，並且願意她來認識祂。

在傣魯村民當中很多被鬼附、成癮、憂鬱症，以及其他病痛的人，艾美以基督的愛服侍這些人，他們都被耶穌的愛感動，但要他們棄絕一切別的神，卻是十分困難的決定。



凡勞苦擔重擔的人都到我這裡來，我要使你們得安息。太11:28

勞苦——Kopiao這個字形容「沉重的勞動讓人筋疲力盡」，讓人想起以賽亞書40:31的希伯來字yaga（困倦和疲乏），描寫「為了克服巨大的障礙，心力用盡」。

今天我們的生活是讓人忙碌、焦慮和疲憊，而我們最大問題是否認疲勞，認為自己必須不斷前進才行。耶穌邀請所有面對生活重擔的人到祂那裡，不要採取「依靠自己」的哲學。

耶穌告訴我們如何面對勞苦，就是「到我這裡來」。勞苦的人不是需要一個假期、雇用更多員工、削減計畫，這些外在的行動不能修理內心的「屬靈」疾病；要擺脫焦慮疲憊，必須回到主裡面聆聽和傾訴。無論什麼難題，讓神的膀臂擁抱你。神了解你最深的掙扎，祂能幫助你釐清頭緒。當你肯打開心來接受神的安慰，就能重新得力。

假如我們讓焦慮疲憊攔阻了禱告時間，問題只會更嚴重。我們需要放手，容許神來替我們擔這個重擔。



天父，為艾美與其他同工禱告，他們像主耶穌一樣傳道，作醫治禱告、趕鬼，帶領人作主門徒，求天父賜他們服侍所需的一切能力，使他們的服侍能榮神益人。求聖靈在傣魯族心中動工，柔軟他們的心，使他們能認罪，並接受基督對他們的愛。祈禱被主醫治的人，能放膽為耶穌站立，如同生來瞎眼的那人一樣。奉主耶穌基督的名求，阿們。

普傣族 *Phutai People*



「忽然，從天上有響聲下來，好像一陣大風吹過，充滿了他們所坐的屋子，又有舌頭如火焰顯現出來，分開落在他們各人頭上。」（使2:2-3，新標點和合本）

老撾的普傣族每年都會聚集慶祝「天靈節」（Spirit of Heaven），全社區同心合意獻上祭性和祈禱，希望吸引神靈從天庭降世。他們相信在那一天的歡慶時刻，神靈會與人相通，有人得到醫治；有人不自覺發出一陣陣大笑，眾人狂歡作樂。

這事件令人想起使徒行傳的五旬節，但普傣族卻對聖靈一無所知。多數普傣族接受泛靈信仰，他們膜拜25個不同的神靈，倚靠薩滿女巫作為靈界的媒介。

大約有15.4萬名普傣族居住在老撾，另有一大群人口在越南和泰國。這些數字中只有150個普傣族是已知的基督徒。直到今天，普傣族還沒有管道聽見基督教電台廣播、耶穌傳影片；聖經也還沒有翻譯他們的母語。



Photo by Asia Harvest



耶和華啊，**尊大**、能力、榮耀、勝利、威嚴都是你的；天上地下的一切都是你的；耶和華啊，國度是你的，並且你為至高，為萬有之首。代上29:11

尊大——世界上有許多偉大的東西，比如大山、大沙漠、大帝國等等。可是大衛頌讚的gedullah這字，是指神在世人當中的偉大作為。

大衛知道神在以色列當中的工作，領他們出埃及、過紅海、跨越約旦河、毀滅仇敵，以及大衛自己在生活中所經歷到神的作為。這裡所提到的「尊大」gedullah就是指這些歷史。

大衛的頌讚和主禱文相似，當我們說「國度、權柄、榮耀都是你的」，是否有回顧自己與神交往的歷史？反思神的救恩歷史？想起神在自己生活中的作為？

大衛回想自己和國家的歷史，看見神先前所啟示他的，就獻上敬拜。以色列王大衛，將全部的功勞都歸給耶和華。

大衛知道神是真正的王，祂有真正的權柄，而自己是活在祂的權柄底下。大衛知道神的榮耀最重要。

今天我們也要如此頌讚在歷史中啟示自己的神，將一切榮耀歸給祂。我們要承認神的尊大，並我們歸屬在祂的旗下。



天父，但願「五旬節」能臨到普傣族，好讓聖靈成為感動人心與更新生命者。祈求普傣族能認識真正的中保耶穌基督，生命得蒙救贖。「上帝說：在末後的日子，我要將我的靈澆灌凡有血氣的。你們的兒女要說預言；你們的少年人要見異象；老年人要做異夢。」願這段經文應驗在普傣族群中，求聖靈動工轉變普傣族的屬靈狀況。奉主耶穌基督的名求，阿們。

老撾的夸族 *Khua People of Laos*



Photo by Houston Marsh



老撾的「納凱南屯國立生物多元保護區」(The Nakai-Nam Theun National Biodiversity Conservation)是各式各樣野生動植物的棲息地，包括10幾種瀕危物種，如大象與山羌、中南大羚、豹、虎以及數種熊。更重要的這個地區住著一個神所愛的族群——夸族。

夸族是一個重視靈性的族群，神靈崇拜早已深植在他們的生活中。長久以來他們對邪靈勢力有著根深蒂固的恐懼，總是畏懼會成為邪靈憤怒下的犧牲品。因此他們所有宗教習俗都奠基在如何平息這些邪靈的怒氣。

在夸族的泛靈信仰中，對這些神靈並沒有愛或情感，只有恐懼。由於靈性是構成夸族身份認同的主要部分，因此對他們來說，改變信仰就是等同於被其他種族同化，是一件十分難以接受的事。

目前在老撾的夸族當中尚沒有已知的基督徒。然而住在他們鄰近的布魯族已有基督徒，很可能這兩個族群在互動中，已有夸族聽見福音了。



耶和華啊，尊大、能力、榮耀、勝利、威嚴都是你的；天上地下的一切都是你的；耶和華啊，國度是你的，並且你為至高，為萬有之首。代上 29:11

能力——大衛用ge'vurah這個字來頌讚神的力量，含有「偉大的功績、難以質疑的能力」。大衛一想到跨越紅海、火從天降燒盡以利亞祭壇上的燔祭這些歷史事蹟，就對神的能力極其敬畏。

今天我們無法像大衛那樣宣告神的大能，因為我們雖向神禱告，卻不真的指望會發生什麼事。大衛記得神為他祖先所做的事，並且知道神的屬性不改變，祂現在、永遠都能做同樣的事。

你經歷過永生神的大能嗎？或許在紅海分開時，我們並沒有站在岸邊親眼看見；當火從天降下時，也沒有在現場。但我們還是可以知道神的能力，因為神是永不改變的。祂從前做過的事，現在還能再做。

雖然沒親眼看見，你能頌讚神的能力嗎？還是你要神向你證明祂的能力？大衛沒有看見神在歷史上的偉大神蹟，但自己親身體會過神大能的看顧，他的心向神敞開，神也向大衛展開膀臂。你是否也願如此向神敞開，經歷神的大能？



「惟有詳細察看那全備、使人自由之律法的，並且時常如此，這人既不是聽了就忘，乃是實在行出來，就在他所行的事上必然得福。」天父，祈求夸族能因順服掌管宇宙的真神而找到全備的自由，從邪靈的捆綁中得著釋放，惡者不能再恐嚇他們。求主差派有負擔的宣教士或布魯族的信徒，能早日把福音帶給夸族。求聖靈預備夸族的心，當他們聽見神國的好消息，願意敞開心來接受。奉主耶穌基督的名求，阿們。

普農夷族 *Phunoi People*



錄音機的響聲輕輕落在手鼓和鈸的打擊旋律中，和諧地交織在一起。表演者隨著音樂唱歌跳舞。沒多久他們就在雙排牙齒間提起重重的陶甕。這是老撾北部普農夷族的舞蹈。

普農夷族就像其他山裡的民族一樣，多數人務農，也有人狩獵和打野食。由於普農夷族有常變換農耕地點的習俗，導致他們沒有永久的村落。有人說普農夷族是從中國遷徙而來，然而根據他們的口傳歷史，他們應該是來自緬甸。

普農夷族的傳統融合了泛靈主義以及祖先祭拜，雖然許多人受到鄰族的影響改信佛教。當然最普遍的是將這兩種宗教文化融合一起。

越戰留給老撾很負面的影響，特別在北部省分，40多年前美軍戰機投下的殘存地雷和未爆彈，至今仍舊造成危險。



Photo by Adam Cohn



耶和華啊，尊大、能力、榮耀、勝利、威嚴都是你的；天上地下的一切都是你的；耶和華啊，國度是你的，並且你為至高，為萬有之首。代上29:11

榮耀——西方文化傾向於用希臘思維來理解神，包括祂的邏輯和理性、無所不知、無所不能、無所不在等等。但大衛所認識的神完全不同。

「榮耀」的希伯來字 *tiph'arah* 常用來描述美麗的服裝、美好的智慧、榮美的王冠、以及神的輝煌壯麗。

聖經中有很多字眼形容「美」，比如耶和華是祂百姓的「榮冠華冕」；亞倫的聖衣「莊嚴華美」；神使祂的子民得「美名尊榮」等等。

希伯來文有許多字形容美，因為希伯來思想把世界看為是神的藝術作品，而不是邏輯的產物。神的創意帶來一個萬般美麗的世界。

我們把 *tiph'arah* 這個形容美的字表達為「榮耀」，因為神向人啟示祂的榮美，這榮美就是祂的榮耀。這是神所創造的世界，目的是為了榮耀祂。

我們是神美麗創造的一部分，請問我的生活是否宣告了創造主的榮耀？是否和大衛一樣向世界宣告神的美好？神在你的生命中畫出了祂的美嗎？



天父，懇求差遣醫療團隊去到老撾的普農夷族以及其他民族當中，求神使人心打開、門戶開啟，好讓福音能進入普農夷社群中。「但受造物仍然指望脫離敗壞的轄制，得享上帝兒女自由的榮耀。」但願普農夷族能得享神兒女的祝福。奉主耶穌基督的名求，阿們。

卡噹族 *Kataang People*



「可是他們必須來住在長屋！」利 (Lae) 臉帶怒氣地說。

「爸爸，」兒子萬 (Vin) 耐心地回答：「世界在改變，現在的年輕人需要他們自己的家……」

「我以前也沒有自己的家！」沒等兒子說完，利大聲反駁說：「我年輕時都是和家人一起住在長屋，婚後我們也住在長屋。我一輩子都住在這裡！」他邊說邊指向那100公尺的建築。

「這裡有房間，叫他們住這裡，他們是屬於這裡的！利固執地說。

萬無奈地點點頭，走到他兒子身邊說：「你爺爺要你住在長屋。」

「可是爸……」萬示意兒子別作聲，安慰他說：「別擔心，爺爺總有一天會讓步的。」

老撾卡噹族的生活型態和傳統正在改變，過去他們是住在多達30個家庭組成的大房子裡，現在年輕人漸漸都搬到城鎮去了。

這個族群當中只有一間教會，但隨著文化變遷，相信將會有更多人有機會聽見福音的好消息。



耶和華啊，尊大、能力、榮耀、勝利、威嚴都是你的；天上地下的一切都是你的；耶和華啊，國度是你的，並且你為至高，為萬有之首。代上29:11

勝利——Nashah這個希伯來字有很寬的意思，包含兩個不同但相關的概念，第一個概念是「耐力」，反映神的屬性是永恆的，祂的國度沒有窮盡；第二個概念是「勝利、榮耀、力量」。這字讓我們看到「忍耐」和「勝利」的聯繫，神的永恆性就是祂的勝利。直到最終，神永遠堅立。

現在，讓我們來看這句頌讚的句子結構。你注意到雙重讚美字匯嗎？首先是「尊大」和「能力」，然後來到「榮耀」（美）和「勝利」（永遠的力量）。nashah有時候也翻成「榮耀」，因為神的榮耀是永遠的。

神的永恆意味著祂總是得勝，沒有任何人或物比神更持久，因為祂是永恆的。天地都可以過去，神永遠存在。

Nashah對我們來說是個了不起的字，特別是當我們看不到出路的時候。在神永遠沒有絕路，祂總是能超越和克服一切。只有將你的生命與nashah連結起來，你才能得到永遠的勝利。



天父，為卡噹族的教會禱告，求主保守他們能在基督裡成長，信徒能與週遭的人分享福音。求聖靈幫助卡噹人能有柔軟的心接受救恩信息，在這個族群中能興起門徒運動。「外邦的神都屬虛無，惟獨耶和華創造諸天。」求神使卡噹人能回應造物主的邀請，單單敬拜造物主，不拜虛無的偶像。奉主耶穌基督的名求，阿們。

不老族 *Brao People*



「我們如何才能傳福音到40個村落？」阿卡暮（Akamu）問。

另一個年輕男子齊昂（Keon）聳聳肩回答：「我們先從一個村落開始，接著到下一個、再下一個吧！」

阿卡暮有點發愁地問：「這樣要傳到何時呢？」

齊昂挑眉說：「或許吧！但假如我們分享福音，有人接受了主，接受栽培成為門徒，就可以加入這個分享福音的行列，到時就會有越來越多人會聽見福音。但若我們不開始，福音永遠不會傳開。」

多數不老族接受泛靈信仰，世世代代膜拜大地諸靈，千方百計安撫這些神靈，包括以膜拜儀式和祭牲來避免遭受不幸。有數百名不老族已經歸向基督，但在這族群當中尚沒有教會。仍有許多不老族未聽聞或回應好消息。

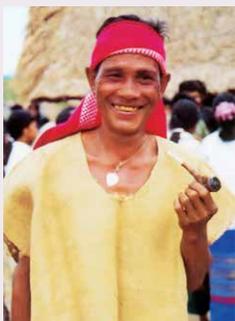


Photo by Asia Harvest



耶和華啊，尊大、能力、榮耀、勝利、威嚴都是你的；天上地下的一切都是你的；耶和華啊，國度是你的，並且你為至高，為萬有之首。代上29:11

國度——希伯來字根malach的意思是「治理、作王」；名詞malawchaw是「國度」；malawcha則是強調王的能力。大衛加了「天上地下」來形容這個國度，說明神是創造者，所以祂是這個國度的王；神創造一切，祂理當治理一切。

希臘思維常把原則和法律放在最高位子，接受「無人在法律之上」的觀點；希伯來的宇宙觀卻看神為神聖的位格，神就是法律，祂親自治理、掌控自己的國度。神不是坐在法庭上宣判的法官，而是積極參與維持、供應、統治、管理祂所造的一切。

你認為神是從遙遠的地方來管理宇宙嗎？別忘了希伯來人的神近在咫尺，近到能觸碰你的心跳、引導你的思想。神的治理包括了參與你的生命。

從希臘到希伯來的改變，對我們的生活有很大影響。當我們談論國度時，包括了我們的工作、婚姻、人際關係、財物等。你的一切不是與神的國度分開，你是以管家的職分，在造物主的國度中管理這一切。

是神藉你的手做工，你所治理的範疇是造物主交託給你的，所以你要忠心。



天父，祈禱聖靈預備不老族的心，好接受基督赦罪的福音信息。求神在不老族當中建立教會，讓信徒們能夠彼此守望、扶持、團契，屬靈生命能夠被建立，成長為基督的門徒，將福音傳到未信主的族人當中。願教會被拓植，願神的國堅立在這個族群當中。傳揚到老撾的其他民族。奉主耶穌基督的名求，阿們。

庫恩族 *Khuen People*



雨水從奇歐伯蘇（Keepersuth）家的屋頂滴滴答答落下，一片寧靜。不遠處，朗頌儀式（Rang Song）進行中，一陣陣吵雜聲傳來，與寧靜的雨聲形成強烈對比。

奇歐伯蘇快步走到舉行儀式的地方，只見巫師邊扭動身體，邊以一種不知名的語言發出一陣陣的嚎叫聲，祈求神靈悅納村民的貢物。

數百年來，庫恩族人都奉行這種混合了泛靈和佛教的儀式，造成了破口讓各種不潔的靈進入村落和家庭中。

一百多年前，宣教士威廉·克裡夫頓·多德（William Clifton Dodd）開始把福音傳到老撾。他的報告提到不少人對福音的回應良好，要求每天都能聽福音。目前1.2萬名庫恩族人口中，有1.5%的基督徒，雖然他們沒有母語聖經，但信徒仍然不斷增加。

庫恩族起初來自老撾的西北部，他們是這個國家最難傳的民族之一。今天有一小部分的庫恩族居住在美國，如加州的列治文和華盛頓的西雅圖等地區。



Photo by AsiaHarvest



不再私自屯積存留……賽 23:18

屯積——世界用金錢衡量人，難怪我們的人生目標和熱情都圍繞著金錢。雖然有時我們會貶斥那些看重金錢的人，但內心難免又會嫉妒他們所擁有的。

聖經有不少關於錢財的教導，只是我們不想聽。我們只希望神告訴我們富人將會受審判，最好把財富分一些給我們。對於要我們拿出錢來分給更需要的人，卻始終舉棋不定。

在這段關於推羅的預言中，以賽亞說物質財富的生產力是屬於神的，我們應該把自己的金錢分別為聖交給神，就是不要囤積、不要存留、不要讓金錢取代了對神的信靠。其實把金錢分別為聖的最好方式，就是給出去，給需要的人。

怎能辛苦賺來的錢給別人呢？直覺告訴我們應該要存起來，以備不時之需。我們長久被金錢轄制，企圖從它得到虛假的安全感。一旦我開始積存財富，就會發現我需要更多，永遠不會足夠。

你想知道自己被金錢捆綁得有多緊嗎？照主耶穌說的去：「凡求你的，就給他」、「借給人不指望償還」。Chasan（囤積）帶給你的的是富裕的鎖鏈；當你給出去時，就可以脫離這鎖鏈了。



天父，懇求斷開捆綁這些族人與不潔神靈之間的屬靈繩索。幫助庫恩族的信徒靈命成長，向他們周圍的人活出基督的愛，成為社區的光和鹽。為庫恩族母語聖經能早日翻譯完畢禱告，讓神的話能成為這個族群腳前的燈、路上的光。求神使在美國的庫恩族能接受救恩，並將福音帶回老撾。奉主耶穌基督的名求，阿們。

庫夷族 *Kui People*



「底波拉對巴拉說：『你起來，今日就是耶和華將西西拉交在你手的日子。耶和華豈不在你前頭行嗎？』」（士4:14，新標點和合本）

以色列有一小段期間由底波拉一介女流統治。放眼世界，這並非罕見之事，老撾的庫夷族便是其中一個少數的母系社會，由女人管理家中的財務和事物。婚後夫妻兩人也必須與女方家人同住。

底波拉被任命為士師，帶領以色列人脫離壓迫者；但願庫夷族也有「底波拉」帶領族人從被捆綁的靈釋放出來。

目前庫夷族散居在老撾、柬埔寨和泰國這3個國家。他們世世代代被惡者緊緊束縛在泛靈和佛教信仰當中，甚至還招鬼。41萬庫夷族人口中，只有2%是基督徒。



所以，你們既是神的選民，聖潔蒙愛的人，就要穿上憐憫、仁慈、謙卑、溫柔、忍耐的心。西3:12

憐憫的心——憐憫是用來描述耶穌的形容詞之一。實際上這句話包含了splanchnon（喜愛）和oiktirmos（憐憫），意思是「出於深切的牽掛而為別人採取的行動」。在福音書這字只用來描述耶穌；在舊約神也多次提到祂滿有憐憫。

splanchnon和oiktirmos這兩個字都強調神的心腸，祂深深牽掛在地上的兒女。當祂的兒女遇到困境，祂會立即起來，迫不及待要營救。神對我們的憐憫和牽掛，引發祂直接關注和干預的行動，祂是急忙要來幫助我們。

我們是否反映出神這形象呢？當看到需要時，我們是急忙給予幫助嗎？想想看，如果各處的基督徒都急忙去減輕別人的負擔、幫助有需要的人，這世界將有何等大的轉變呢！



Photo by dominique



祈求天父在庫夷女人中行大能，好叫她們能釋放族人脫離束縛他們的惡者，就像底波拉所做的；求神興起教會拓植運動，帶領許多庫夷族歸向基督。「如今你們回轉，行我眼中看為正的事，各人向鄰舍宣告自由，並且在稱為我名下的殿中、在我面前立約。」但願庫夷族人如經文所述回轉全然歸向主。奉主耶穌基督的名求，阿們。

肅族 *Sou People*



「我也要救你脫離百姓和外邦人的手。我差你到他們那裡去，要叫他們的眼睛得開，從黑暗中歸向光明，從撒但權下歸向上帝……。」（徒26:17-18，新標點和合本）

在老撾南部有超過3千個肅族生活在神靈和鬼魂的捆綁中。這些未得之民住在老撾緬邊境的偏遠山區，每個肅族村落都有一個駐村的靈媒或薩滿，他們是村民和靈界之間間的媒介。

1962年，在宣教士的協助下，肅族語福音錄音便已完成，然而只有寥寥可數的家庭播放過福音錄音，多數肅族對福音一無所知。要傳福音給肅族，需要為他們預備母語福音材料，因為只有極少數的人會說或讀老撾語。



所以，你們既是神的選民，聖潔蒙愛的人，就要穿上憐憫、**恩慈**、謙卑、溫柔、忍耐的心。西3:12

恩慈——或許你會驚訝，有一段似乎沒什麼關係的經文用到這個字chrestos，就是馬太福音11:30耶穌說祂的軛是「仁慈的」（中文翻成「容易的」）。

也許chrestos的意思不止是我們想到的施予，或其他令人愉快的行動。這字更多描述一個人內心的性情，表現出一個人的人格，而不只是外在行為。

怎樣算是有恩慈呢？耶穌是最好的典範，祂不只恩待接納祂的人，也恩待那些忘恩和作惡的人（路6:35）。

我們是否能對惡待我們的人表現出恩慈？還是只能把恩慈留給我們喜歡的人？連壞人也能對他們所偏愛的人顯出仁慈。然而，愛仇敵的行動只能建立在品格上。所以，愛仇敵是一個對恩慈的測試。耶穌具有屬神的恩慈，祂甚至為仇敵提供救贖，在十字架上饒恕那些釘祂的人。這是真正的恩慈。

沒有基督，人不可能有真正chrestos。除非神為我作「心臟移植手術」。我可能是一個很好的人，但不一定有像神那樣的恩慈。願神給我一顆新的心。



Photo by Houston Marsh



「因為只有一位上帝，在上帝和人中間，只有一位中保，乃是降世為人的基督耶穌；祂捨自己作萬人的贖價，到了時候，這事必證明出來。」天父，祈禱肅族能承認耶穌基督是我們與神中間的唯一中保。求主呼召東南亞其他族群中的基督徒，組成短宣隊或者差派宣教士去向住在偏遠處的肅族傳福音，使復興之火能蔓延全老撾。求聖靈此時就預備肅族的心。也求父神為他們預備母語福音資源。奉主耶穌基督的名求，阿們。

拉蔑族 Lamet People



Photo by Asian Development Bank



「因為有許多人被汗鬼附著，那些鬼大聲呼叫，從他們身上出來；還有許多癱瘓的、癱腿的，都得了醫治。在那城裡，就大有歡喜。」（徒8:7-8，新標點和合本）

腓利在撒馬利亞宣講耶穌福音並行神蹟，帶來醫治與釋放。今天在老撾的西北部，2.4萬名拉蔑族住在很偏遠的山村，深受泛靈思想捆綁，相信所有物體都存在善惡之靈；也祭拜祖先，相信這些祖靈能為家人帶來福氣。

在拉蔑族的村落，鬼神術士負責向神靈獻祭，和主持這族群樂在其中的各種儀式和慶典。

拉蔑族以耕種、狩獵和打漁為生，他們會與老撾族和泰族交易工具、衣服和陶器。今天有些拉蔑族在低地找到兼職工作，他們稱低地為「卡」，意思是奴隸。

這個民族只有口傳語言，沒有文字。目前只有少量拉蔑語音福音材料可以提供給他們，聖經翻譯正著手進行。至今僅有屈指可數的拉蔑族聽過福音。



「主耶和華的靈在我身上；因為耶和華用膏膏我，叫我傳好信息給謙卑的人，差遣我醫好傷心的人，報告被擄的得釋放，被囚的出監牢。」求天父幫助拉蔑族能從屬靈的黑暗中得釋放。求主保守母語聖經和其他語音福音材料能早日翻譯好。激勵和恩膏極少數的拉蔑族信徒，使他們能經歷神的大能和同在，好叫他們能與族人分享福音。奉主耶穌基督的名求，阿們。



所以，你們既是神的選民，聖潔蒙愛的人，就要穿上憐憫、恩慈、謙卑、溫柔、忍耐的心。西3:12

謙卑——神對於你的明星地位不感興趣。祂不介意你的成功或業績，祂要的是一顆謙卑的心。

很多時候我們不喜歡謙卑，也不想去清洗廁所、丟垃圾、挖地溝這些人們看為卑賤的工作；我們希望成為重要的人物，對別人有巨大影響，在舞台上被人看見。

今天，教會也充斥著「自我實現」的假福音，高舉「屬靈偉人」，甚至把「呼召」變成炫耀自己的標榜。敬拜和演唱會一樣，「我很重要」、「我是主角」取代了榮耀神。

「謙卑」tapeinos的含意是「無價值、不配」。只有當我們認識到自己的渺小和不配，看到自己的過犯使我們與神隔絕，無論我們多好都不能改變這個絕望的情況，才會明白為什麼自己必須謙卑。

謙卑是回轉到神面前的基本條件，也是神恩典的結果。一切多虧神的作為，我怎可以不謙卑呢？

脩族 Chut People



每次脩族小男孩望著祖父身上的疤痕時，都很敬佩祖父的勇敢。他喜歡聽祖父訴說當年如何對抗老虎的攻擊，也喜歡和部落成員大大小小齊聚一堂吟唱民謠。脩族十分用心向年輕一代傳承關於部落的種種傳說。

脩族是柬埔寨東邊高山裡的一個小小族群，有時他們會遷移到越南和老撾一帶居住。無論在哪裡，脩族都住在與世隔絕、難以抵達的山區，因此福音極難傳到，連人數也難以計算。粗略估計，存留下來的脩族口最多只有2,300人，最少有800人。

脩族的3個支族：脩汝克族（Chut-Ruc）、脩每族（Chut-May）和脩薩克族（Chut-Sach）曾經發生內亂，但現在他們都以一種脩族語言來溝通。今天汝克族和每族依然是狩獵採集者；較為進步的薩克族則學習了耕種。

脩族部落擁有造物神的觀念，只是至今他們尚未聽聞並認識真正的造物主。長久以來，他們相信巫師有能力與靈界溝通，卻不知道真神願意親近尋求祂的人。



Photo by AsiaHarvest



他們所做的一切事都是要讓人看見。太23:5

讓人看見——今天我們花越來越多時間和金錢確保自己看起來很好。為什麼要關心自己的形象呢？大概和要讓人注意到自己有關係。

我常在「基督徒」活動中看見富裕華麗的裝飾，似乎傳福音最好的方式就是讓人看到像世界的成功。鑽石、金首飾、華麗的衣料、完美的外貌，這一切都為了讓人看見和注意。

我希望自己手所做的工，可以得到人們的肯定和表揚。我們內心要「讓人看見」的意願和經文提到的法利賽人沒有兩樣。

Theaomai這個動詞不僅描述「走過看見了」，更是「看展覽」的意思。耶穌完全不鼓勵這種要讓人看見的心態，那些大教堂、大禮堂坐滿了衣著光鮮的人或許在傳揚耶穌的名，但耶穌很可能不會坐在聽眾席間，祂會在後廳擦地板，在沒有人看見和注意的地方，悄悄做神的工作。

耶穌呼召我們作僕人，而僕人是沒人注意的，他們做的工作是陪伴病人、服侍流浪漢。你希望被人看見你的「服侍」？或你只想做一個認識神的無名人士？



「諸天述說上帝的榮耀；穹蒼傳揚祂的手段。」天父，當脩族觀看你手所造的萬物時，求聖靈開啟他們的心，能夠渴慕認識和敬拜創造天地的主。求天父憐憫脩族，將他們從各種邪靈捆綁中釋放出來，在基督裡能得著完全的自由。懇求父神差派人去到脩族當中，以他們熟悉的文化將福音傳給他們。奉主耶穌基督的名求，阿們。

山道族 *Samtao people*



這個山道族年輕男子滿意地望著自己身上的新刺青，期待當他參加一年一度的豐年祭時，人們會讚賞他的刺青。

通常山道族的男人會把佛經刺在身體上。自從九百年前他們改信了南傳佛教，便始終以佛教徒的身分為傲。然而他們的信仰其實是混雜了佛教和泛靈思想，其中一個例子便是他們每年慶祝的豐年祭。



Photo by AsiaHarvest

在收成的季節，山道族的男男女女會聚集一起，向稻米之母獻上雞、豬等祭牲；他們也會祭拜祖先、家屋、樹林和天空等神靈，同時奉行各種各樣的獻祭儀式。

根據2010年的報告顯示，共有約3千名山道族住在老撾，主要以種植咖啡、甘蔗、玉蜀黍、稻米和棉花等作物為生。通常山道族男人會娶多過一個妻子，但首先必須取得村長首肯。他們也盛行童養媳風俗。

有少數住在週邊國家的山道族跟隨基督；不過在老撾仍沒有山道族信徒，也沒有母語聖經。他們當中還沒有宣教士。



所以，我們務必竭力進入那安息……來4:11

安息——這節經文讓你困惑嗎？當人需要休息的時候，最不想做的應該就是「竭力」，但經文恰恰要我們努力做點什麼，為的是找到安息。

希伯來書作者是在回憶舊約的某些形象，他想到詩篇95:11耶和華在怒中起誓，曠野那些不信的百姓不可進入祂的安息。

「安息」希伯來字nuchah的含意是「安定下來、可以休息的地方」。方舟「停留」在山上、神將亞當「安置」在園子裡、安息日的「休息」，都是同一個字。

Nuchah不僅是停止勞動，更是神親自臨在、安慰和守護的地方。這安息最終是天上的安息，是在神面前得救的安息。

詩篇95篇說以色列百姓在曠野40年，斷不能進入神的安息，因為他們硬著心試探神，不斷地悖逆和拒絕遵行神的道，因此神不給他們安息。所以，要「竭力進入那安息」不是竭力做什麼事，但必須做以色列百姓沒有做的事，就是完全地依靠神。

當我讓神成為生命的主宰，倚靠祂供應我一切需要，按神的教導過生活，就進入神的安息了。



天父，求你向山道族彰顯自己，以致他們能認識你是供應者、醫治者和拯救者。救主。「並且不用山羊和牛犢的血，乃用自己的血，只一次進入聖所，成了永遠贖罪的事。」祈求山道族能早日明瞭，並相信耶穌基督為他們的罪付上贖價，求聖靈柔軟他們的心，願意接受這份恩典。奉主耶穌基督的名求，阿們。

畢特族 *Bit People*



Photo by Aleksey Gnilenkov



伊蘭 (Aelan) 六神無主地望著受傷的孩子，不住地向祖先鞠躬，喃喃地祈禱祖先們救救這孩子。

接到消息的丈夫桐 (Tong) 匆匆忙忙趕回家，臉上掛著擔憂的表情問道：「他發生什麼事了？」

伊蘭撫摸著孩子的額頭，傷心地回答：「他到樹林裡爬樹，不小心掉到地上去。」這對絕望的父母只能向神靈和早已作古的祖先祈求。

在老撾北部有8個小村落，座落在林木扶疏的山谷中，那是1,600名畢特族的家。每個村落都由30至50個家庭組成，婦女們穿著傳統服裝工作。這裡依然保留著傳統的生活方式，不像其他接近文明的村落，正快速揚棄他們的語言、傳統宗教，已經被其他文化同化。但相信這樣的轉變，漸漸也會蔓延到畢特族的村落。



……受欺壓的得自由……路4:18

受欺壓的——耶穌引用先知以賽亞的話，「受欺壓的」asar的意思是「捆綁、關押」。耶穌要使人從裡到外都得到自由，不只身體上，也包括心靈和思想上的捆綁。

希臘文tethrausmenos和以賽亞所指的稍為不同。這字的意思是「被壓碎或打斷成碎塊」，可以理解為「那些過去曾被別人壓碎的人」。不是所有被捆綁的人都是受欺壓者，只有那些被別人壓碎的人才是經文所提的群體。我們需要看到周圍被任何事、任何人壓迫的人，耶穌要來釋放他們得自由。

雖然我沒有被人捆綁過，也沒有進過監獄，但當我被癱疾和罪捆綁、無法擺脫時，我知道什麼是壓迫，也知道被壓碎的感覺。耶穌也要釋放我這樣的人得自由。

我們的世界充滿了各種的捆綁，有些看上去不像是受欺壓，比如金錢、勢力、名譽、地位、外貌；還有要得到人們的認可、保持道德形象的壓力。消費、憤怒、憂鬱、自我放縱等，這些都是捆鎖，耶穌要來釋放我們從這一切得自由。

你在哪裡受到壓迫、幾乎被壓碎？只有一位神能讓我們得自由。你祈求祂了嗎？



天父，當畢特族在尋找身分認同時，願他們能明白自己是按神的形象所造，是耶穌用寶血重價買贖回來，是非常珍貴的身分。求主差派住在附近的克木族基督徒，能與畢特族分享福音，並且豐豐富富收割。但願在畢特族當中能興起教會。大有能力的三一真神能夠成為他們隨時的依靠。奉主耶穌基督的名求，阿們。

沙普安族 *Sapuan People*



利可 (Liko) 責備兒子說：「你讓肺部的靈離開你，所以你會生病！」

一陣一陣地咳嗽，使兒子無法辯駁。利可在兒子的手腕綁上32條細繩，代表32個守護靈，每一個靈將負責「守護」身體的一個器官。

為了要讓這些靈持續守護，人們必須將代表它們的細繩綁在身體上，不可以除掉，否則這些靈就會離開，而它們本應守護的器官就會出現毛病。

老撾南部的阿速坡省 (Attapeu Province) 是2,400名沙普安族的家。那是一個還有老虎和犀牛的原生態森林，居民甚至可以看見短吻海豚在河裡嬉戲。然而這塊淨土的屬靈情況卻是空洞的。

沙普安族的心靈世世代代被惡者捆綁，不認識又真又活的神。他們終日活在恐懼、沒有盼望之中。雖然已有他們的母語福音錄音，卻閒置無人使用，就像未點亮的蠟燭一樣。



Lao, Attapeu Province, near Lake Nong Fa

Photo by Aleksey Gnilenkov



喜愛清心，嘴唇有恩言的，王必與他為友。箴22:11

清心——希伯來字tahor是描述禮儀上，包括飲食和敬拜上的潔淨。但這節經文讓我們學習更深的功課：神不只要求我們外在的言行清潔，過聖潔的生活；更希望我們內心清潔。

一般的王通常不與清心和講真話的人交朋友，他們要聽的是讓自己開心順耳的話。但神這位最高的王，卻希望自己的百姓是清心和講真話的。「清心」也描述完全順服的心，而希伯來文的「心」是Lev，通常表達整個人，也就是言語、思想、行為，全部都要分別為聖歸給神。

你把生命中的一切都在敬拜中奉獻給神嗎？你會否在神面前說一套，在你以為祂沒注意的時候，說另一套呢？你會否在敬拜時表現一個樣子，在其他場合表現另一個樣子呢？你在神面前思考的事情和平時在工作場合想的一樣嗎？

清心的人會常常來到神的面前。這節經文說神喜愛那些全人投入敬拜、在一切言行思想上都為主而活的人。生活就是敬拜，而敬拜的生活要求有一顆清潔的心。



天父，祈求呼召和差派鄰近的柬埔寨信徒，能跨越邊境傳福音給老撾住在偏遠地方的沙普安族。但願有委身的信徒因著基督的愛，願意在沙普安族人當中生活，用生命影響他們，栽培他們成為基督的門徒。祈禱聖靈來柔軟沙普安族的心，使他們渴慕尋求並尋見獨一真神。奉主耶穌基督的名求，阿們。

阿拉卡族 *Alak People*



一個薩滿蹲在地上，仔細地端詳放在他面前一隻煮熟的雞。村落中的長老和所有女人都圍繞著他，等候他下判斷。

好一會兒，薩滿才慢慢直起身子說：「你們冒犯了豐收的神，今年你們的稻米將會欠收，除非你們獻上一頭白色水牛。」

聽到薩滿這番話，水牛宗族紛紛哀嘆，因為對他們而言水牛是神聖的，正如豬宗族看豬是神聖的一樣。

為數1.7萬人的阿拉卡族是母系社群，他們住在老撾南部，鮮少有機會見到村外的人。當中只有一個村落的居民偶而會看見觀光客騎著大象盯著他們瞧，這些人會好奇地探視他們架得高高的屋子。

多數阿拉卡族以種植咖啡、橡膠或香蕉為業。阿拉卡族大約只有10名信徒，然而5種現存的方言都已有福音錄音材料。



Photo by Asia Harvest



在我面前，你不可有別的神。出20:3節，NET中譯本

在我面前——我們不會料到這個小小的短語竟很難翻譯。它的意思好像不是「除我以外」，倒有可能是「不懷好意的「在我對面」。或者也可以是「在我旁邊」，帶有「讓我優先」的意思。

無論準確意思是什麼，這句話表達出以賽亞書42:8所宣告的同樣思想：神必不將祂的榮耀與任何人分享。

這是神給祂百姓的第一條誡命，告訴我們一切道德律的基礎就是神。也就是說，不是由任何的倫理原則、規條或法律條文來決定道德律的基礎，耶和華才是那位決定者。

如果你想要真實的道德基礎，必須把神放在最前面。第一條誡命意味著若神居首位，其他誡命都不會出問題。

道德不是由「法律」規定的，也不是由我們來制定，而是神所設立的標準。而第一條標準就是承認以祂為首。

如果神居首位，我就不需以說謊、偷竊、占別人便宜來得到想要的東西；如果神居首位，我就不會隨心所欲地揮霍財物和金錢，也不會拒絕幫助有需要的人，或不奉獻；如果神居首位，我就必須看別人是按神的形象所造，珍惜每個生命。



天父，懇求福音錄音能在阿拉卡族群中廣傳，許多家庭能聽聞福音的好消息。求聖靈使復興的風吹拂，橫掃整個阿拉卡社群。求主呼召信徒在阿拉卡族中建立活潑、得勝的教會。「上帝設立耶穌作挽回祭，是憑著耶穌的血，藉著人的信，要顯明上帝的義；因為祂用忍耐的心寬容人先時所犯的罪。」求神使阿拉卡族能相信並接受上帝獨生子所獻上的祭。奉主耶穌基督的名求，阿們。

老撾的喇汶族 *Laven People of Laos*



《普世宣教手冊》(Operation World) 報導快速成長的老撾教會，提到儘管面對諸多限制和迫害，但幾乎所有福音和植堂事工，都是由老撾的信徒所領導。教會成長發生在鄉村和城鎮地區，乃至全國各地數個不同民族中。

美中不足的是福音好消息尚未傳到泛靈信仰的喇汶族當中。雖然有喇汶族聽過福音，但只有少數人回應福音。長久以來，他們的族群認同深深根植於泛靈宗教，對於福音的典型回應是：「如果我們跟隨你們的神，丟棄我們祖先的習俗，神靈可能會向我們發怒，讓我們病死或遭遇不幸。」對神靈恐懼的結果，導致目前僅有屈指可數的喇汶信徒。



Photo by AsiaHarvest

聖經、耶穌傳影片、廣播和語音福音材料都還沒有翻譯成喇汶語。今天有約3.8萬名說喇汶語的難民住在加州的弗雷斯諾 (Fresno) 附近，他們很可能是把福音傳給老撾族人的關鍵。



我體會耶穌基督的心腸，切切的想念你們眾人。這是神可以給我作見證的。腓1:8

作見證——保羅找神為他的人格作見證，說他對腓立比人的愛純真、完全，與主耶穌的心一致，這是多麼令人驚訝的宣告。

腓立比人是否特別成熟，以致保羅會情不自禁愛上他們？事實上腓立比人與我們沒兩樣，他們也會在生活中怒罵孩子、與人相處時情商低、不熱心事奉、不奉獻、沒有讓神掌管生命……我們是否還會像保羅所說的：「我以主耶穌的愛來愛他們，神可以給我作證。」

「作見證」的希臘文 *martus* 即英文 *martyr* (殉道者) 的字根，意味著這愛是願意為別人冒著生命危險。這也是耶穌的道路。

神曾為耶穌的品格作見證，我若跟隨耶穌的道路，神也會站在我這邊為我作見證。但我需要全程都跟隨主，不只是我喜歡的那部分而已。這意味著我需要學像主耶穌，走出自己的舒適圈，對被社會唾棄的人懷憐憫的心；你的憐憫心能達到多大的圈子？大到能讓你說「神是我的見證人」嗎？



天父，祈求老撾信徒能找到一扇開啟的門，可以向喇汶族傳講福音，在喇汶族當中能興起植堂運動。為美國弗雷斯諾的教會能看到喇汶族難民的需要，願意關心和與他們分享福音，以致福音能藉這管道進入老撾的喇汶族中。求主鬆軟老撾的屬靈土壤，並在這個國家的每個部落中埋下種子。但願喇汶族能將對邪靈的恐懼，轉換成對永生神的敬畏。奉主耶穌基督的名求，阿們。

老撾的紅傣族 *Tai Daeng People of Laos*



老撾的紅傣族多年來一直是從中國來的難民，他們散居在幾個國家，其中包括老撾。因為他們在老撾居住在紅河附近，又被稱為「紅傣」（Red Tai）。

1960年代，一大群難民從越南逃離戰爭來到老撾，他們與傣族的其他族系住在同樣村落。過去，這地區曾爆發大規模的霍亂和傷寒，導致數以千名的紅傣族死亡。

紅傣族向來謙恭有禮、慷慨好客。家族是他們社群的核心，傳統上整個直系親屬會同住一個屋簷下。許多紅傣族人以鐵匠為業，這是一項重要的職業，特別是對於那些坐落在貿易路線的村落。

多數紅傣族為泛靈信仰者，他們相信沒有生命的物體也有靈；另有大約1/3的人信奉佛教，他們相信供養佛僧、捐獻寺廟和參加禮佛，都能為他們積功德，改善他們的來世。他們也追求極樂或涅槃。

紅傣族當中尚沒有已知的信徒，也還沒有母語聖經、耶穌傳影片和福音錄音可以使用。



Photo by AsiaHarvest



我體會耶穌基督的心腸，切切的想念你們眾人。這是神可以給我作見證的。腓1:8

心腸——splanchnon通常翻譯為「憐憫」，福音書用這字時，總是包括實際做一些事，而不只是有同情心或有想要幫助人的念頭而已。

主耶穌看到拿因城的寡婦時動了憐憫心，為她做了那件事；父親看到浪子回頭時動了憐憫心，迎接他回家；好撒瑪利亞人看到被盜匪打傷的人，行出憐憫的行動。若只是動一動唇舌，憐憫是不會發生的。

保羅說他愛腓立比人的心腸，就像主耶穌的憐憫，是表示願意為他們犧牲，甚至付上極高代價。Splanchnon指「身體內的腸子」，所以憐憫應該帶來揪心揪肺的激動情緒。當我們被神憐憫的屬性完全占據時，就處在失去常態、給生活帶來許多問題的狀態。

試問多少次我們有機會幫助人，卻因太忙而沒行動；太專注某事，沒用心傾聽；過於顧自己，不願出錢幫助別人。

主耶穌是憐憫的最高楷模，神自己也說憐憫是祂品格中的第一個屬性（出34:6）。我是否確定神會因我有以主耶穌的愛來愛人，作我的見證人？還是我很滿意只對那些有需要的人揮一揮屬靈的帽子？



天父，求你為老撾紅傣族打開福音之門，好讓福音信息能以他們的語言傳給他們，在他們當中興起歸主運動，一個一個家族集體得著更新。「你們得救是本乎恩，也因著信；這並不是出於自己，乃是上帝所賜的；也不是出於行為，免得有人自誇。我們原是祂的工作，在基督耶穌裡造成的，為要叫我們行善，就是上帝所預備叫我們行的。」求神使紅傣族明白行善是為了榮耀神，不是為了積功德，並且願意接受這份白白的救恩。奉主耶穌基督的名求，阿們。

价族 *Jeh People*



你可以從一個价族女孩的頭髮分辨她是否已婚。當女孩還是單身時，她們會長髮披肩，婚後她們就會以梳髻來顯示新的身分。

价族男孩在10歲時，就獲准與女孩發生性關係，但他們需要到約15歲才可以結婚。傳統上价族結婚時，新娘需要為男方帶來100根薪柴，表示她願意勤儉持家。

當价族的女人準備分娩時，必須到一個丈夫特別為生產而預備的小屋，並且要在嬰兒出生10天後舉行慶祝活動。



Photo by AsiaHarvest

為數1.1萬的价族信仰泛靈教，他們相信人的靈魂是居住在耳朵裡的，死後靈魂會化成一隻鳥，飛到其他祖先那裡。价族終日活在對邪靈的恐懼中，甚至到今天還有外來者被抓去獻祭，以安撫神靈。

目前約有300名价族已歸向基督。部分聖經書卷也已翻譯成价族語，其他如福音錄音和廣播也已有价族語了。



無論是生、是死、總叫基督在我身上照常顯大。腓1:20

顯大——這節經文不是用一般描述「高舉」的希臘字 hypsoo，這字主要表達主耶穌因為順服和謙卑，得到高舉。這節經文是用 megalosune，通常描述「宏偉威嚴」或「偉大能力」，是關乎神的榮耀。

因此，我們知道經文不是論謙卑順服，而是關於神的榮耀要在我們身上彰顯出來。問題是神的榮耀如何透過主耶穌在我們身上彰顯出來呢？

以下的想法也許能給你答案：

1. 如果你的身體是聖靈的殿，神的榮耀就住在你裡面。也就是說當你的人生目的和神是一致時，你的身體就成為神的居所。
2. 神創造人時造了身體，你的身體本該彰顯神的手藝，顯出祂的榮耀來。
3. 罪企圖把這身體的榮耀降低到不能照神原來的設計彰顯出來。無論在何處，罪想毀掉神創造的作品，意味著它也要騷擾你的身體。

保羅說是主耶穌在他裡面的工作，把神的榮耀從他身上彰顯出來。你是神活動的榮耀嗎？



天父，每一個族群在你眼中都看為寶貴，求你差派宣教士去向价族傳福音，使他們不再受惡者捆綁，終日活在恐懼中。求得勝的主用神的大能釋放价族，使他們能夠經歷在愛裡沒有懼怕，勇敢棄絕所有偶像。奉主耶穌基督的名求，阿們。

卡坦族 *Katang People*



一個族群如何會失去他們的文化？從卡坦族的案例來看，主要是當人們從偏遠的山區遷移至平原時，漸漸地被老撾族的語言和生活型態同化了。

歷世歷代以來，長屋都是卡坦族遮風蔽雨的居所，大家族的每個成員大大小小全部都住在一處。每當有年輕夫妻結婚，他們就會增建房屋來容納未來將出世的孩子。今天在圖姆村（Tumlan Village）還可以看到320呎的長屋，一般住著約30戶人家。

過去卡坦族無論男人或女人，都會拉長耳垂，以竹製耳環加以裝飾，今天這樣的風俗已不復見。或許不久，長屋也會成為過去。

約有100名卡坦族認識耶穌，但還有10萬人卻不認識獨一真神，他們害怕和抗拒放棄有記憶以來就祭拜的那些鬼神。信主的卡坦族將會面對薩滿和社區的巨大反對。



Photo by AsiaHarvest



使女的主人們見得利的指望沒有了，便揪住保羅和西拉，拉他們到市上去見首領。徒16:19

沒有了——保羅在市場趕出女子身上的邪靈，將真神顯明出來。這事發生前，沒人注意他所傳的信息，可是當危及金錢時，大家便攻擊他了。

希臘動詞 *exerchomai* 直譯為「出去」或「出來」，指「某種東西」從商人身上出去了。不單是失去金錢，更嚴重的是得利的指望「出去」了。

失去金錢和失去賺錢機會是有分別的。只是失去金錢不難恢復過來；一旦失去得利的指望，生活就必須做出改變，否則無法生存下去。

這些商人在市場遇見神，他們可以選擇丟棄原有的經濟模式來跟隨神；也可以選擇保持原有的模式，盡力恢復已失去的東西。他們選擇了第二條路。

今天，我們也面對抉擇。當神進入我們的世界，我們是否選擇改變原有的經濟模式，還是緊緊抓住舊的方式不放？

神出現帶給我們新希望，舊的希望當然會「出去」。許多時候，我們想繼續抓住舊的希望，想讓世界還給我們。可是這樣從來就不管用，一旦神來了，如果想讓希望持續下去，就必須改變我們原有的經濟模式。



天父，卡坦族信徒會為信仰面對巨大逼迫，求主保守他們的信心，祝福小小的卡坦教會，在人數上和靈命深度上皆有成長。求神賜給卡坦族有勇氣打破一直以來習慣的信念，相信獨一真神的大能勝過鬼神，叫卡坦族真誠向主認罪，在基督裡能得著自由和赦恩。奉主耶穌基督的名求，阿們。

老撾的瑪耳族 *Mal People of Laos*



Photo by Alexandra Moss



老撾的瑪耳族和世界上許多族群不一樣，他們重視女嬰勝於男嬰，因為女孩婚後會住在原生家庭裡。當父母年老時，孩子就是他們唯一的支柱，所以住在家裡很重要。

瑪耳族住在泰國邊境的老撾西北山區，他們仍使用砍伐森林燒地的農耕法，主要種植旱稻和蔬菜，還有 miang（假蒟葉），一種野生茶樹經過發酵的葉子，咀嚼時會產生微微的刺激感。

他們在村內通婚，通常會嫁娶堂或表兄弟姊妹。瑪耳族多數是文盲，幾個世紀以來，宣教士一直以吟唱、表演短劇等口頭方式傳福音。目前在瑪耳族當中有宣教士，可能有一、兩百個瑪耳信徒。



大能的勇士 阿、耶和華與你同在。士6:12

大能的勇士——你認為自己是**大能的勇士**嗎？或許你會答：「我只是個平凡人。」

若你曉得這兩個希伯來字的意思，就不會如此說。gibbor（大能）和hayil（堅強）是用來形容舊約的精英份子。

這兩個字也和能力與力量有關，好像在說「大能大能之人」或「強大強大之人」。耶和華的使者說，這雙重能力來自神與你同在。換句話說，這雙重能力與你無關，在於你跟誰在一起。耶穌也曾說：「離了我、你們就不能作什麼。」

除非神與你同在，否則你永遠不能成為**大能的勇士**。然而，當神與你同在，你就會處在一個截然不同的領域，你會和基甸站在同一個位子。這與你的力量或能力無關，而是萬軍之耶和華的力量從你身上流露出來。基甸是先驅，讓我們看到神無窮的能力，能在一個最不可能的人身上彰顯。

勇士的生活不在乎人的潛力，乃在乎靈裡靠近神。親近神是惟一成為**勇士**的方法。神和我，就產生雙重的能力。



天父，祈求瑪耳族信徒靈命能得到造就和牧養，對於自己族人和其他人有福音負擔，能將福音傳開。求神賜宣教士有屬神的智慧和能力，使他們在瑪耳族當中的福音工作能夠有果效。願更多瑪耳族離棄泛靈信仰和祖先祭拜，追隨唯獨在耶穌基督裡才能找到的安慰和保障。奉主耶穌基督的名求，阿們。

老撾的塔歐伊族 *Ta Oi People of Laos*



請問在什麼情況下送出去的禮物，不能算為是一份禮物？就是當贈送的原因只是為了消災避難，不得不如此做時。

塔歐伊族相信，如果沒有用祭物安撫惡靈和死者的靈魂，它們就會將疾病、荒年和傷害帶給族人。塔歐伊族逼不得已將「禮物」獻給鬼神，就像一個小店老闆無奈交「保護費」給惡霸，免得他們出手傷人一樣。塔歐伊族必須從微薄的收成中獻上部分給鬼神，才能得到平安。

老撾南部高地的塔歐伊族是最受撒但轄制的族群之一。其他多數族群也一樣終日生活在對靈界的恐懼中。他們只能經常履行各樣繁文縟節以安撫惡靈和死者之靈。



Photo by AsiaHarvest



照著我所切慕所盼望的、沒有一事叫我羞愧。腓1:20

沒有一事叫我羞愧——我們一般認為羞愧是當眾出洋相的感覺，可是希伯來人對羞愧的概念是關於神對罪的處理，是一個司法議題。

首先來明白「羞愧」和「有罪」的分別。有罪是我犯了法律條文，是關於司法議題；羞愧則是在心理上被攻擊，與犯罪行為無關。比如因容貌、口音、族裔等感到羞愧。

希伯來思想中，羞愧是因神懲罰我的罪所產生的感覺。除非我對付自己的罪，否則當我因這罪顯出是神的仇敵時，我就會覺得羞愧。

然而，當主耶穌釘死在十字架上時，羞愧和有罪之間的關係就發生了改變。因為主耶穌背負了我的罪，也就接受了本該是我的羞愧。當祂完成了救贖，神就在這個羞愧中得到榮耀。這就是為什麼保羅能說：「沒有一事叫我羞愧。」

羞愧不是心理覺得自己沒有價值，而是關乎罪受到懲罰的問題。神的獨生子已承受了懲罰，所以我做為天父孩子的價值已恢復了，再也不用羞愧了。主耶穌肯定了神有多看重我，祂代替我接受羞辱（懲罰），因此我永遠不會再羞愧。



天父，只有很少塔歐伊人得著救恩，多數人至今仍在「無非要來偷竊、殺害、毀壞的鬼神」奴役下，祈求大能的主釋放他們得自由。求聖靈使凡聽見神話語的塔歐伊族的心柔軟，願意順服在神的真理之下。求神幫助為數不多的塔歐伊基督徒，能有老練的信心，在神的引導下與鄰舍分享福音，但願每一個塔歐伊社區和村落都能有強大的門徒運動出現。奉主耶穌基督的名求，阿們。

白拉胡族 *White Lahu People*



一個白拉胡族年輕人從他的屋子裡跑出來，眼眶裡滿是淚水，手握著老舊的小來福槍，對著天空射擊兩次，向村落族人宣布父親的死訊。槍聲響起以後，他大聲喊叫：「惡靈，走開！你們不能得到我的父親！你們不能把他帶去陰曹地府！」

接著他聽見一個女人以溫柔、平靜的聲音對他說：「別擔心你父親，記得我跟你提過耶穌的事嗎？還有那稱為天堂的佳美之處，你父親已接受耶穌，他現在已在天堂了。」年輕人聽了她的話，心裡大受安慰。

大約有2,500名白拉胡族人住在老撾北部與世隔絕的茂密叢林裡，幾乎85%人都接受泛靈信仰，相信有一個死神會強行將靈魂帶到永恆滅亡之處。



Photo by Francois de Halleux



因為你們蒙恩、不但得以信服基督、並要為他受苦。腓1:29

受苦——我們對pascho這字不陌生，英文的passion（受難）和pathos（感傷）是源於這字。

然而我們需要知道一個新的受苦觀念。在神的世界，受苦是與價值有關連。當然，因為不順服、被懲罰而受苦不在此列。只有為基督、為拯救別人而受苦，那受苦是有價值的。

門徒被猶太公會鞭打，反而感謝神讓他們配為基督受苦；保羅說明自己將會為主的名受苦；主耶穌也是透過苦難學會順服，並且翻轉整個世界。

神的度量衡與人大相逕庭，祂衡量價值的器具是受苦，不是金錢、權勢、有多少信徒，甚至不是領多少人歸主。

然而要注意，受苦不是目的，只是途徑。我們不是苦修。神不是為了強迫我們順服，才領我們走這條路。事實上，除非人情願選擇順服，否則走不上這條路。這條路雖難走，可是路上鋪滿了有價值的石頭。這就是為何能被算為配得受苦，是非常崇高的呼召。只有當我們放棄自己的計畫後，這呼召才會來到。



感謝神，有將近15%白拉胡族已經接受主，但他們卻面臨逼迫，求神使這些白拉胡族信徒能在信心上堅定，帶領族人進入神和平的國度。「上帝要擦去他們一切的眼淚；不再有死亡，也不再有悲哀、哭號、疼痛，因為以前的事都過去了。」求神使白拉胡族人能擺脫他們對邪靈的恐懼，相信並接受永活真神，經歷得著永恆生命的喜樂。奉主耶穌基督的名求，阿們。

越南和老撾的阿嘎拉胡族

Aga Lahu People of Vietnam and Laos



Photo by David McKelvey



阿嘎拉胡族相信有一位創造神名叫「奎夏」，但他們覺得這位神太遙不可及，無法回應他們的祈求。當他們有難題時，只能向薩滿求助。

宣教士最初接觸阿嘎族可追溯至1892年，雖然當時的嘗試不算成功。近年福音工作有讓人興奮的進展，有超過600名阿嘎拉胡族歸向主！他們渴望認識造物主，知道祂所行的一切奇妙大工，包括耶穌如何為世人贖罪。

阿嘎拉胡族多數人是文盲，識字率不到2%，迫切需要為他們翻譯語音的福音材料。當阿嘎拉胡族有機會聆聽神的話，他們絕對是這個地區最容易接受福音的族群。

大約有9千名阿嘎拉胡族散佈在越南北部和老撾高地帶的偏遠村落。



本是世界不配有的人。來11:38

配有——希臘字axios可讓人聯想起英文axis（軸）、axle（輪軸）、axiom（公理），都和「稱重量」有關。作者告訴我們這世界不配擁有為正義殉道的人，這真是一個嚴重的定罪聲明！

為神殉道的人顯示一個事實，就是在最重要的事上，世界的價值觀完全沒有重量。這世界不認得神的axios，它所推崇的價值觀是沒有重量、空虛和無價值的。

很可惜，今天我們卻常選擇以世界的價值觀作為準繩，用來衡量一個人的價值。但神的看法是服侍祂的人為這世界定下標準，然後發現這世界有欠缺。

你的生命有價值嗎？你是按照神的標準衡量嗎？如果是，你將與世界格格不入，並且感覺到巨大的張力和衝突。如果你一點也沒有這種感覺，或許應該要重新評估，是否用錯了砝碼來衡量你的價值？

一個人是否有價值，絕不是由世界認為重要的東西來衡量，只能由神來決定。



天父，經過多年的黑暗，阿嘎拉胡族渴望認識獨一真神，祈求天父差派工人去帶領他們信主。也求主為他們預備所需要的福音材料。但願在阿嘎拉胡族當中很快能有屬靈大豐收。奉主耶穌基督的名求，阿們。

「遠東廣播公司」在緬甸撣傣族的事工

FEBC Radio for Shan Tai of Myanmar



有許許多多撣傣族住在緬甸福音極難傳入的地區，「遠東廣播公司」（簡稱FEBC）可以克服環境的障礙。

FEBC將神的話、見證、撣族敬拜音樂以及福音廣播節目，以短波放送到每戶人家，除了把福音信息傳到遙遠地區，也透過廣播節目激勵和造就撣族的信徒。有些撣族分享在他們接受基督以前，已聽了FEBC的節目好幾年。

大約有4.6百萬以上的撣傣族散居在緬甸各地，至今仍與緬甸的軍事武力抗爭，不讓緬甸政府掌控。也有些撣族為了擺脫緬甸的軍事影響，選擇住在遙遠的山區。

撣族多是佛教徒，但他們相信的佛教混合了與大自然有關的神靈崇拜。只有寥寥可數的撣族接受主，這些人為了信仰受到逼迫。許多住在山區的人從未聽過福音。



Photo by Linda De Volder



仰望為我們信心創始成終的耶穌。他因那擺在前面的喜樂、就輕看羞辱、忍受了十字架的苦難。來12:2

喜樂——主耶穌是為了喜樂而走上十字架？這聽起來令人難以想像！我們對喜樂的觀念都是排除所有艱難或不舒服，是極大的快樂才對。

聖經的「喜樂」無關情緒上的快樂，這字主要是描述神和我們的關係。舊約描寫「神施恩慈」是用這字。當神施恩時，我就經歷喜樂。完全是由神主動發起，與人無關。喜樂是神與人建立恩惠的關係得到的結果。

同樣的觀念，新約就用charis這字表現，和「恩典」同一字根，仍舊是個「關係」的字眼。當我經歷到神對我的恩典，就有了喜樂。

主耶穌能承受十字架可怕的痛苦，是因為祂曉得苦難會打開神向人施恩的大門。擺在耶穌面前的喜樂，是神與人能因祂在十字架的擺上，得以重新和好，從死亡得到永生；從受苦得到勝利。

今天我們的生活常常缺少喜樂，因為我們被世界鼓吹的快樂文化所俘虜，忘了「快樂」不是「喜樂」，只有神才能賜下喜樂，而祂早已豐富地賜下喜樂了！

讓我們喜樂吧！



天父，當FEBC的廣播員將神的話帶給撣族時，求神使這些廣播員受聖靈的引導能成為神恩典流通的管道。撣族語聖經已有App，祈求神的話能帶給每一個靈裡飢渴的人；願撣族聽見上帝的信息時，能向主敞開心。奉主耶穌基督的名求，阿們。

徵信錄

出版宣教日引2018年第二季 財務報告

美國讀者奉獻		加拿大讀者奉獻	
Anonymous	400.00	Cornerstone Chinese Alliance Church	100.00
Chen Yan-Lan	100.00	Richmond Chinese Evangelical Free Church	700.00
Chi. Bible Mission Church of LA	4,200.00	Mississauga Carmel	
Chi. for Christ Ch. of Hayward	100.00	Mandarin Alliance Church	300.00
Chi. Independent Bap. Ch. of S.F.	100.00	Daniel Oei	2,000.00
Chinese Lutheran Church (SF)	200.00	Li Juan Wu	50.00
Chinese Missionary Baptist Ch. (NY)	50.00	Fas Ministry	1,000.00
Community Ch. of Great Neck	125.00	Yau Elson K.	200.00
Fan Chiachu Charles / Chen-Ping	300.00	Kam Sung Ngok	300.00
Fong Lawrence YT / Lydia KW	100.00	Wong Helena	500.00
Grace Chi. Alliance Ch. (Concord)	100.00	Total CA \$	5,150.00
Grace Gospel Christian Ch(S Mateo)	250.00		
Han Frank C.	1,500.00		
Hsieh Angela	500.00		
Ip Ying Mei	200.00		
Kao Stanley	20.00		
Lin Florence	100.00		
Lin Kwun-Nan Kevin	300.00		
Logos Evangelical Seminary	400.00		
Lung Joanne	20.00		
Monmouth Chinese Christian Ch	100.00		
Mui Sau K	100.00		
Penn Steve I.	300.00		
River of Life Christian Ch. in NY	300.00		
Yang Chien-Mei	200.00		
Yuen Wu Kit-Ming	25.00		
Total US \$	10,090.00		

收支表

收入	\$	支出	\$
美國讀者奉獻	10,090.00	印制費	33,258.39
加拿大讀者奉獻 (CA \$5,150)	4,120.00	郵運費	8,776.18
馬來西亞讀者奉獻	5,684.00	推廣費	884.47
香港讀者奉獻 (HK \$37,800)	4,846.15		
台灣讀者奉獻 (NT \$830,394)	27,679.80		
	<u>52,419.95</u>		<u>42,919.04</u>
		本期餘額	9,500.91
		累積不敷	(165,199.95)
		目前不敷	<u>(155,699.04)</u>

各地訂閱及奉獻地址

美國
Crossroads Publications
P. O. Box 3356
Los Altos, CA 94024-0356 U. S. A
Tel / Fax: (650) 968-1866
Info@missionpathway.org | www.missionpathway.org

加拿大
世界華人福音事工聯誼中心-加拿大聯區
Chinese Coordination Centre of World Evangelism-Canada
25-145 Royal Crest Court, Markham,
ON L3R 9Z4 Canada
Tel: (+1) 416 497 0146
office@cccwecanada.org | www.cccwecanada.org

台灣
中華基督教聯合差傳事工促進會
United Missions of Taiwan
10058 台北市中正區臨沂街1號3樓
Tel: (886) 2-2321-2915 | Fax: (886) 2-2321-2917
service@umot.org.tw | www.umot.tw

香港
香港基督徒短期宣教訓練中心
Hong Kong Christian Short Term Mission Training Centre
香港新界沙田小瀝源順圍28號都會廣場7樓
Tel: 852-2751-7744 | Fax: 852-2751-7444
info@hkstm.org.hk | www.hkstm.org.hk

馬來西亞
奉獻支票抬頭請寫
CNEC Partners Training Centre
協傳培訓中心 **Partners Training Centre**
93A, Jalan Emas 1, Taman Sri Skudai
81300 Skudai, Johor, Malaysia
Tel: 607-5577 034 | Fax: 607-5589 940
ptcmjyb@gmail.com | www.ptcmjyb.org

新加坡
奉獻支票抬頭請寫
CNEC
Christian Nationals Evangelism Commission
134 / 136 Braddell Road Singapore 359919
Tel: 65-6280-0312 | Fax: 65-6280-0078

主題
7月—中亞
8月—利比亞
9月—老撾

原著
Global Prayer Digest
2017 6,11,12
Frontier Ventures
1605 E. Elizabeth St.
Pasadena, CA 91104-2721 USA
Phone: 626-398-2249
www.globalprayerdigest.org

出版
萬民福音使團
Crossroads Publications
P.O. Box 3356
Los Altos, CA 94024-0356 U.S.A.
Tel / Fax: (650) 968-1866
info@missionpathway.org
www.missionpathway.org

全球推廣和動員
中華基督教聯合差傳事工促進會
United Missions of Taiwan
10058 台北市中正區臨沂街1號3樓
Tel: (886) 2-2321-2915
Fax: (886) 2-2321-2917
service@umot.org.tw | www.umot.tw

顧問
張寶華、曾家彬、范榮香

編輯顧問
范張秀明

出版統籌
賴中申

主編
黃穎穎

校對
徐湘琪、林曼凱

翻譯
XiWei、王筑萱、盧靜妮、黃丹力

封面/排版
甘例蓓@www.imconcept.net

封面照片
Photograph copyright © jmbaud74

發行
范張秀明

加入

免費贈閱 歡迎函索

網上訂閱 www.missionpathway.org

f 宣教日引 認識我們的世界

緊密跟進最新代禱資料和宣教分享

下載 APP 宣 Google play/ iOS APP Store

致謝 本期的每日讀經靈修，內容採用自TODAY'S WORD 2009 A Devotional based on the Greek and Hebrew texts Written by A. J. Moen, Ph. D 可上網訂閱 <http://www.atgodstable.com>
本刊經文取自和合本修訂版，若有使用其他聖經版本則會特別注明。